Eteiger's

Illustrirter

Volks-Kalender

für

1865.

Rew = 9 oct.

Berlag von E. Steiger.

(Früger Jofeph Bied, Mgt.)

Ro. 17 Rorth Billiam Street.

1864.

UNIVERSITY OF PITTSBURGH LIBRARY



Dar Rm AY73 S818 1865

THIS BOOK PRESENTED BY
Mrs. Charles Friesell

te 3— 25

26-- 28

29- 60

61-69

69--- 83

83-- 92

92-98

98-102

102-104

105-109

110 —114

114-117

Steiger's

Illustrirter

Volks-Kalender

für

1865.

Ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen.

Zweite Auflage.

New = 9) or f.

Berlag von E. Steiger.

1864.

ENTERED, according to Act of Congress, in the year 1864, by

E. STEIGER,
in the Clerk's Office of the District Court of the United States for the
Southern District of New York.

Die Berechnungen biefes Ralenders find von Baftor 3. g. C. Schierenbed, New Caftle, Ba.

Lag und Datum.	Broteftant. Januar.	Katholifch. Januar.	u	Son Luf= nter M	g	nd ing	ta	r= el. S	u ₁	Not (uf= iter	un	d g.	EMond im	EMeridan.
1 Sonnt. 2 Mont. 3 Dienst. 4 Mittw. 5 Donn. 6 Freit. 7 Samst.	Neujahr. Meldjior Kaspar Balthafar Simeon Erfdein. Chr. Zuliana	Neujahr. Macarius Enoch Titus Bischof Simeon Heil. 3 Kön. Lucian	7777777	22 22 21 21	4444444	37 38 38 39 39 40	4 4 5 5 5 6 6	$\begin{array}{c} 34 \\ 2 \end{array}$	9 10 10 11 11 11 11	36 11 45 20 58 itt. 25	9 10 11 mo 12 2 3		3 4 5 6 7 7 8	33 25 17 8 1 54 48
8 Sonnt. 9 Mont. 10 Dienst. 11 Mittw. 12 Donn. 13 Freit. 14 Samst.	Ehrenfried. Zacharias	1. n. Epiphan. Julian Pauli Einf. Theodofius Ernft, Abt Gottfried H. N. Jefu	7777777	-20 19 19 18 17 16 16	4444444	40 41 41 42 43 44 44	7788899	13 38 2 26 49 11 33	2 3 4 4 6 7 7	16 11 10 57 3 2 59	4 5 5 6 7 8 8	10 7 59 45 38 9 41	9 10 11 mo 1 1 2	42 35 28 rg 6 51 35
15 Sonnt. 16 Mont. 17 Dienst. 18 Mittw. 19 Donn. 20 Freit. 21 Samst.	Erdmuthe Antonius Felicitas Prisca Fab. Sebast.	2. n. Epiphan. Marcellus Antonius Prisca J. Kanut, König Hab. Sebaft. Ugnes	7777777	15 14 13 13 12 11 10	4	45 46 47 47 48 49 50	9 10 10 10 11 11 11	54 14 34 53 11 28 45	8 9 10 11 mo 12 1	41	9 10 10 11 11 11 M	11 89 7 35 5 37 itt.	3 4 5 6 6 7	18 59 42 25 9 56 46
22 Sonnt. 23 Mont. 24 Dienst. 25 Mittw. 26 Donn. 27 Freit. 28 Samft.	Bolncarpus Joh. Chrisoft.	3. n. Epiphan. Maria Ver. Thimotheus Pauli Bekehr. Polhcarpus Chrysoft. B. Karl d. Große	77777	9 8 7 6 5 4 3		52 53 54 55 56	12 12 12 12 12 12 13 13	.1 17 31 45 58 10 21	2 3 4 5 6 6 7	38 36 32 25 14 52 32	4 6	54 42 36 37 44 0 12	M	39 34 31 29 itt 26 22
29 Sonnt. 30 Mont. 31 Dienst.	4. n. Epiphan. Abelgunde. Virgilius	4. n. Epiphan. Martin, J.M. Virgilius		1	445	59	13 13 13	31 41 50	8 8 9	9 45 21		25 36 46	3	11

Die Conne ift am 1. Januar in ber Erb=Rabe und 20 Mill. 319 Taufend Meilen von ber Erbe eutfernt. Mercur bat am 13. feine größte nordl. Breite und am 31. feine größte weftl. Musmeidung.

Mondes: Wedfel.

Erft. Biert. am 4. 3an. 10 Uhr 42 M. Morgene. Bollm. am 11. 3an. 5 Uhr 59 DR. Abenbe. Let. Biert. am 19. 3an. 9 Uhr 36 D. Abends.

nach noch 79 Grab bis jum Frühlingepunkt gurudlegen. Um 20. tritt fie in bas Beiden bes Baffermann ober in ben 300. Grab ibrer Laufbabn. Gie nabert fich norblich bem Me-Am 1. Jan. Mittags bat bie Sonne von ihrer Bahn 281 Grad zuruchgelegt, muß bems der 1 M. 33 Sec.

Wie die Leut' nanner verspotten.

Co geht's in ber Belt.

Betth: Nanch, wie alt bift bu nau?

Ranch: Well, log mich einmal tungittern — jes, bis die nächst Haferern bin ich just about dreißig Sahr, acht und vierzig Monat un dreihundert un fünf un siebenzig Tag, exaktly — sell is mei Aelt uf der Cent.

Betth: 3ch meen, bu mußt elter fein.

Nanch: Ich kann's prusen, daß ich net bin; mei Mutter hot alsfort verzehlt, wie seller arg ties Schnee lag, som Zeit zurück, wären ich un mei Bruder noch zwee kleene Mäb gewest — ich war noch net größer als soen halbwächsig Bonnet Bor, awer doch hen alle Leut gesagt, ich wär groß sor mei Elt un schön for mei Bröße. Nan du weest selwer, daß ich zwei Johr net d'heem war, (was sacht du?) selle zwei Johr werren of kohrs abgerechelt, noh kummt's grad raus, wie ich g'saat hab.

Betty: Well, fell is awer doch bad Lud, daß du noch ten Mann hoft.

Nänch: Geb du nur acht uf dich selbst — du kannst vielleicht schnell genug ein Mann un "däd Luck" auf ein Hausen kriegen. Ich hab vielleicht schon mehr Tschänses kat for ein Mann zu kriege, daß du dein Lebtag antreffst; un von allen Tschänses hot mich just eine so halwer gespeit, daß ich sie net angenommen hab. Deine weiten Hupps, deine Fettern un Fransel Stofft, wo du do rum schleskerst, bat dich vielleicht vet so viel, daß du denkst, uu mit all deine goldene Ring un falschen Krollen nußt du doch am End noch nemme, was en Annere net verlangt soc.

Betth: Dho, bu bift awer let, mas annere Mad net verlange, bas nehm

ich gewiß net.

Ranch: Well, dann inschur ich bich, daß du gar nir nemmft. Annere Leute fühlen juft jo groß wie du. Du bentft mohl, du warft beffer, baf die Mad uf der annern Seite ber Rrid; amer Balfers Mad benten wieber, bu marft juft en Befenftiel gegen ihnen (und wer fann's ihne verwehre, denn for's Denten fann mer Riemand henten) un's Beters Mad bente wieder, 's Balfers Mad mare juft Spillumpe und fie felmer maren von den feinften Ladys; amer Chriftels Mad benten. 's Beters Mad maren juft Sauslumpen, und fie maren's nachft Ding gu Engel: die Mad in der Stadt denfen wieder, 's Chriftels un annere Mad, wo net in feller Stadt wohne, mare juft fo tappig altfaiching Stofft, un fie felmer maren auf dem Gipfel un fonnten von Niemand übertroffen werben. Juft gur nämlichen Beit wu die Mad in der Stadt fo groß fühlen un über felle Mad fpotten, wu ihne Grumbere, Butter un Aper in die Stadt bringen, daß fie net verhungere - grad zu der nämliche Zeit, hode de Dad in Filadelfi beienanner un mache Spaß fimer die Mad in der Stadt da howe un fagen, fie baten weit hinner'm Bufch mohne, wo de Leut ten Telegraph, ten Mufeum, ten Theater un fo Sachen hatten - wo die dreckigen Steenkohlen un die Bootleut berkamten - wo die Ruchs un die Safen nanner gute Nacht geme un die mehnfte Leut net mußten, for was ber 4te

1863).	Rebr	1	ta	r					28	3	TI	ng	e.
Tag und Datum.	Protestant. Februar.	Katholisch. Februar.	Sonnen- Auf- und Uhr- unterg. uhre tafel				fel.	u	Mo Auf nter	: ur :gai	ib	EMond im	W Merid.	
1 Mittw. 2 Donn. 3 Freit. 4 Samst.	Brigitte Mar. Rein. Blafius Beronika	Ignatius B. Mar. Rein. Triphonius Beronifa	6 6 6	59 58 57 56	5	2		5 11	11	59 40 25 titt	11 M 1 2	55 org 1 4	5 6	57
5 Sonnt. 6 Mont. 7 Dienst. 8 Mittw. 9 Donn. 10 Freit. 11 Samst.	Dorothea Richard	5. n. Epiphan. Dorothea Richard Joh. v. M. Apollonia Scholastica Desiderius	6666666	54 53 52 50 49 49	5 5 5 5 5	10 11	14 14 14 14 14	25 28 30 31 32	1 2 3 4 4 5 6	7 3 2 1 53 50 47	3 3 4 5 6 6 7	2 55 42 25 2 42 13		31 23 13 1 47 org 15
12 Sonnt. 13 Mont. 14 Dienst. 15 Mittw. 16 Donn. 17 Freit. 18 Samst.	Septuagesim. Eulalia Balentin	Septuagesim. Jordan Balentin Haustinus Gunstantin Eonstantin Klavian	-6666666666666666666666666666666666666	46 45 44 42 41	5 5 5 5	14 15 16 18	14 14 14 14 14	30 28 26 23	7 8 9 10 11 90	43 39 35 31 28	7 8 8 9 9	42 10 38 7 38 12 50	1 2 3 4 4 5 6	57 39 21 5 50 37 27
19 Sonnt. 20 Mont. 21 Dienst.	Seragefimä Lebrecht	Seragefimä Eucharius Eleonore Betri Stuhlf. Lazarus Matthias Bictor	6666666	37 36 35 34	5 5 5	23 24	14 13 13 13	3 56 49 41 33 24 14	1 2 3 4 4 5 6	22 17 10 1 47 30 2	11 m 1 2 3 4 5	33	7 8 9 10	20 15 11 7 4 itt
26 Sount.			6	_	_	31		4		39		13		

Die Benus hat am 25. Februar ihre größte öftl. Ausweichung, und ift bis 7. Mai Abenbstern; stebt am 28. Abenbs 9 Ubr nabe bei bem Monbe.

Meftorius"

Kaftnacht

Mondes = Wedfel.

27 Mont. Bollbrecht

28 Dienft. Raftnacht

Erft. Biert. am 2. Febr. 8 Uhr 8 M. Abends. Bollm. am 10. Febr. 11 Uhr 26 M. Morgens. Let. Biert. am 18. Febr. 4 Uhr 37 M. Abends. Neum. am 25. Febr. 3 Uhr 3 M. Abends. Die Sonne nähert fich bem Aequator immer mehr. Um 19. tritt sie in das Zeichen der Bische o. Der Tag nimmt während des gengen ben den. Der Tag nimmt während des gangen Monats zu um 1 Et. 8 M. 36 Sec. Die Woweichung der Sonne ift süblich, am 15. Mitstaal 12 Grad 29 M., 7 Sec.

6 27 5 33 12 53 7 17 8 26 1 52

6 26 5 34 12 42 7 56 9 39 2 47

Insti wär. Kurzum, die Mäd in Fisabesst mache aus, die Mäd in dere Landstadt wäre net viel besser as die wohlstreisig Flätzus Insching. Un noch eh die Mäd on Fisabess seine sie wolftreisig Fratzus Insching. Un noch eh die Mäd on Fisabess seine sie Wäd der Kiedesst seine sie der Kiedesst, un sage sie wäre närrisch genug, ehnige verrückte Käpers nachzuässen, und so dumm, daß sie nir wüsten, als just was sie von ihnen sernten. Und so geht's der Rey rum, von der Bäwy Schiepp die zur Königin Victoria. Es will sich als eine höher dünken un die Anner nunner machen, un wann doch der Unnerschied kaum ein Lössel voll Taubenmisch werth ist.

Betth: D bu fdmateft als wenn bu bie Leut alle fenne batft.

Nanch: Ich tann dich versichere, daß sell der Weg ist, wie's geht über die zanz Welt. Un so bleibt's die die Leut zum bessere Verstand tumme. Guter Verstand triegen die Leut, wann sie ihren Eigendünkel sahren lassen, Sachen uf zwee Seite betrachten, un alles den rechte Ursachen zuschreiben.

Betty: Du fprechft als wenn du mehr Berftand hatteft als andere Leut.

Ränch: One, du haft vielleicht mehr Berstand als ich, wann du ihn recht anwenden willst. Wann du awer emol, wie du sagst, sell gut Luck hast, en Mann au haben, dann glaubst du vielleicht, dein Mann hätt ken anner Mädel verlangt. Sell glaubst du ganz allein, und wenigstens ein Outgend andere Weibslent jagen, seller Kerl hat dich just geheiert, weil er nit bessers har triegen können. Die Mehrheit ruhlt. Noht hast du der Kerl, den sonst Niemand verlangt hat. So Einer bekommst du, oder gar Keiner, do wett ich mei neuer Bonnet druf

Man muß fich zu helfen wiffen.

Schwiegermutter: Aber, liebe Tochter, was fehe ich, Du fpeisest heute um Sterbetag Deines Mannes. Haft Du vergessen, daß Du gelobtest, stets an Diesem Tage ju fasten?

Schwiegertochter: Onein, liebe Mama, ich habe nicht barauf vergeffen; ber ba ich gerade heute solchen Appetit habe, so lasse ich statt meiner bie Diener-

chaft faften.

Triftiger Beweis.

Schullehrer: Jest, Christoph, führe auch Du mir einen Beweis an für bie kugelförmige Gestalt der Erde. Woraus schließest Du, daß dieselbe rund sein muß?

Chriftoph: Beil mer fich be Schtebb'in (Stiefel) frumm laticht.

Das friedliche Chepaar.

I und mein' Urschel San freuzbrave Leut'; Sie sagt nix und i sag' nix: So frieg' mer niemals Streit!

Tag und Datum.	Protestant. [März.	Katholisch. März	Sonnen= Auf=und Unterg. UM UM				Uh taf	eĺ.	2)don luf= uter M	un	d g.	Mond im	Meridian
1 Mittw. 2 Donu. 3 Freit. 4 Samft.	Aschermittw. Amalie Lunigunde Hadrian	Aschermittw. Simplicius Kunigunde Adrian	6 6 6	23	5	37 38	12	30 18 5 51	8 9 10 11	11	11 M	48 54 org 56	3 4 5 6	43 38 33 27
5 Sonnt. 6 Mont. 7 Dienst. 8 Mittw. 9 Donn. 10 Freit.	1. Invocavit Fridolin Perpetua Duatember Rebetka Alexander	1. Invocavit Fridolin Thomas Quatember. Chrill. u. M. 40 Märthrer	666666	17 15 14 13	5555555		11 10 10 10	23 9 54 38 22	11 M 1 2 3 4	55 54 51 48	1 2 3 4 4 5	51 41 24 2 37 8	7 8 8 9 10 11	20 10 59 45 30 13
11 Samft. 12 Sonnt. 13 Mont. 14 Dienst. 15 Mittw. 16 Donn. 17 Freit.	Rosina 2. Reminis. Salomon Abigail Christoph Senriette Gertrand	Deraklius 2. Neminis. Macedoni Mathildis Longinus Heribert Gertrand	6 6 6 6 6	10 8 7 6 5 3 2	5 5555555	50 52 53 54 55 57	9 9 9 8 8 8	50 33 16 59 41 24	5 6 7 8 9 10 11	33 29 25 21 18 14	667788	13 41 10 40 13 49	11 2 2 3 4	org 19 3 47 34 22
18 Samft. 19 Sonnt. 20 Wont. 21 Dienst. 22 Mittw. 23 Donn. 24 Freit. 25 Samst.	Anselmus 3. Oculi Soachim Benedictus Casimir Eberhard Gabriel Waria Berkl.	SchmerzMar. 3. Oculi Soachim Benedictus Octavian Bictorian Gabriel Maria Berkl.	6 6 6 5 5 5 5 5 5	1 0 58 57 56	5 6 6 6 6 6 6 6	58 59 0 2 3 4 6 7	8 7776665	48 30 12 54 35 17 58	12 1 1 2 3 4 4	8 1 51 37 20 1	9 10 11 1 2 3 4	30 16 8 itt 7 14 24 36	5 6 -6 7 8 9 10 11	12 58 52 47 42 38 38
26 Sonnt. 27 Mont. 28 Dienst. 29 Mittro. 30 Donn. 31 Freit.	4. Lätare Ruppert Angelica Eustachius Guido Detlaus	4. Lätare Gustavus Gideon Ludolph B. Ouirinus Amos, Pr.	555555	52 50 49 48	66666	8 10 11 12 14 15	5 5 5 4 4	40 22 3 45 27 8	5 5 6 7 8	17 46 27 12 1 54	5 7 8 9 10	49 12 26 36 42 42	m 12 1 2 3 4	

Jupiter tommt am 18. März in Quadratur mit ber Sonue und geht nun immer zeitiger nach Mitternacht unter. Die Benus hat am 30. ihre größte nörbliche Breite.

Mondes=Bedfel.

Erft. Biert. am 4. März 7 Uhr 18 M. Morg. Bollm. am 12. März 5 Uhr 41 M. Morgens. Est. Biert. am 20. März 7 Uhr 35 M. Morg. Reum. am 27. März 12 Uhr 28 M. Norgens.

Die Sonne erreicht am 20. Marg ben Me=

quator, tritt in bas Zeichen bes Wibbets, mithin in ben Frühlingsbuntl. Sie steigt von jett an nordwärts über ben Nequator und bie Tage nehmen immer mehr zu. Der Tag nimmt vährend bes ganzen Wonats zu mun 1 St. 21 W. 46 Sec. Die Koweichung ber Some ist bis zum 19. süblich, O Grad 20 W. 41 Sec., dann nörblich, am 20. Mittags O Grad 6 W. 53 Sec.

Liebesbrief aus bem Lager.

SCamp Union, ben letten Monat October '63.

Geliebter Schat!

Do hod ich frumm wie en Fiedelboge, weil mei Schlofbant net hoch genug is. mit em Beintboard uf ben Anieen, en Rendel neben mir in meim Bajonet ftede. bas Tintefaft zwifchig die Bahn un fchreib an bich Berggebummelte, die ich net vergeffe merbe un mann mid morge ichon en Secefchtugel treffe fott. Liffie alleweil fin ich erft recht aus, was bu eigentlich bift un wie viel ich mit bir verlore hab, fitter ich Soldat bin. Es vergehn do bei uns oft Boche, daß mer hertle febn Bippelde vom Supperod fehnt, un tummt ehm alfemol ehnet vor's Beficht, fo fann mer brauf ichwöre, daß es en alt Negermenich is. Rummt mol en auftandig Beibemenich in unfer Ramp un besucht ben Rapten, bann fühlt mer, ale mar mer in Baradies verfett, un bei mir is bei folde Gelegeheite engig Bunfch: o war ich doch bei meiner Liffie! Du tanns dir mein Fielings gar net vorstelle, Beliebtefte, doch verloß dich druf, daß ich dich allsfort treu liebe un mein enziger Gedante is, bich wieder gu feben, un wann ich befertiren mußt. Die Racht vor ber letten hob ich von dir getromt, wir ftanden beth vor deiner Thur und fpart. ten; uf ehnmal werd ich maderig durch bas Befrifch meines Schlaftameraden, ben ich um den Sals gepactt hatte un in der Mehnung ich hatt dich umarmt. Du fannft aus all fellem fehne, wie ich bor bich bin und bag ich immer an bich bente thue, fogar im Schlof. Go gewiß ich leb, ich baht bid hierher in's Lager tumme laffe, mann ich's Geld zu fpare hatt, amer wie's is, geht's eme net. Wir muffe marte bis der Krieg vorbei is. Juft bleib mir treu, Liffie, - lag dich von tehm Annere hehmführe, und erpreichly hut dich for der John: geb ihm fehn Tichans for bich ju poffe, un nimm bich jo in Acht uf die Barties.

Renes kann ich dir net schreibe. Außer en paar Liebeskranke sen mer alle noch gesund. Worgen krieg ich wieder ausbezahlt, hehst, daß wenn der Pahmaster net durchbrennt oder Onkel Sam net gebrochen is. Wir trösten uns und singen das Lied: Benn die Hossimung net wär', ledt ich lange net mehr, trasala. Hurcht vor dem Todtschieße hawe mer kehne, wenigstens so lange net, als wir solche Ansühren, die sich weit vom Feind weg am sichersten sühle. Weine Kameraden dahhen, die sich schoen gefreut hen, daß ich Solota worre din, for en bessere Tchäns bei dir zu kriegen, dürsen darum gar net glauben, daß ich im Krieg umkommen din,

auch du, Schatz, brauchft fehne Mengften um mich auszustehne.

Schreib bald, Lisse, und prepär vor Niemand sonst als vor denen dich bis in's Schuldeder liebenden

Der sonderbare Sous. "Wai geschrieen!" rief ein Jube, als er ersuhr, baß sich einer seiner bedeutendsten Schuldner durch einen Schuß entleibt habe; "Bai geschrie'n; sich hat er g'ichossen und mich hat er getroffen!"

Lag und Datum.	Protestant. April.	Katholisch. April.	Sonnen- Auf- und Untergang				ta	r= jel.	u	luf= iter	un gan	g.	EMond im	Meridian
	104	- milit	=		_			©	_		u		_	-
1 Sanift.	Theodora	Hugo, Bisch.	5	44	6	16	3	50	9-	51	M	org	5	13
	5. Judica	5. Judica	5	42	6	18	3	32	10		12	35	6	6
3 Mont.	Tugendreich	Richard	5	41	6	19		14		49	1	22	6	56
4 Dienft.	Ambrofius.	3fidor	5	40	6	20		56			2	2	7	43
5 Mittw.	Marimus	Vincent	5	39	6	21	2	39	1	45	2	38	8	28
6 Donn.	Grenäus	Sirtu8	5	37	6	23	2	21	2	42	3	11	9	11
7 Freit.	Louise	Egefippus	5	36	6	24	2	4	3	38	3	41	9	54
8 Samst.	Colestinus	Dionnstus	5	35	6	25	1	47	4	34	4	9	10	36
9 Sonnt.	6. Balmarum	6. Balmarum	5	33	6	27	1	30	5	23	4	38	11	18
10 Mont.	Daniel	Brochorus	5	32	6	28	1	14	6	19	5	13	m	ora
11 Dienft.	Julius	Leo d. Gr.	5	31	6	29	0	57	7	15	5	43		45
12 Mittm.	Euftorgius	Julius	5	30	6	30	0	41	8	12	6	15	1	31
13 Donn.	Grun Donn.	Grün Donn.	5	28	6	32	0	26	9	8	6	50	2	19
14 Freit.	Charfreitag	Charfreitag	5	27	6	33	0	10	10	4	7	30	3	9
15 Samft.	Paternus	Anastasia	5	26	6	34	u.	g.ſ.	10	57	8	13	4	0
16 Sonnt.	Dfterfeft	Dfterfeft	5	25	6	35	0	19	11	46	9	3	4	52
17 Mont.	Oftermontag	Dftermontag	5		6	37	ŏ	34	M		9	57	5	45
18 Dienft.	Chryfoftomus		5	22	6	38		47		33	10	56	6	38
19 Mittw.	Sermogenu8	Crescentia	5	21	6	39		i	1	16	11	59	7	31
20 Donn.	Sulpitius	Sulpitius	5	20	6	40		14	î	56	m		8	24
21 Freit.	Adolarius	Anfelm	5	19		41		26	2	33	2	14	9	17
22 Samft.	Soter	Sat. u. Caj.	5	17	6			38	3	10		24	10	12
23 Sonnt.	1. Quafimod.	1. Quasimod.	5	16	6	44	1	50	3	47	4	36	11	8
24 Mont.	Albert	Georg	5	15		45	2	1	4	26	5	50	m	
25 Dieuft.	Martus	Martus	5	14		46		11	4	59	7	11	12	5
26 Mittw.	Cletus	Cletus Br.	5		6	47	2	21	5	47	8	21	î	4
27 Donn.	Tertullian	Tertullian	5	11		49		31	6	39		26	2	
28 Freit.	Vita is	Bitalis	5	10		50		40	7	36	10	24		ō
29 Samft.		Beter M.	5	9	6	51	2	49	8	36		15	3	
30 Sonnt.	2.Mifer. Dom	2.Mifer. Dom	5	8	6	52	2	57	9	37	11	59	4	48

Benus erscheint am 1. April im größten Glanze. Saturn fteht bie gange Racht über bem Sorizonte, ba er am 16. April mit ber Sonne in Gegenschein tommt.

Mondes-Bediel.

Erft. Biert, am 2. April 8 Uhr 18 M. Abenbs Bollm, am 10. April 11 Uhr 27 M. Abenbs. Lets. Biert, am 18. April 6 Uhr 20 M. Abenbs. Reum, am 25. April 9 Uhr 13 M. Morgens. Die Sonne entfernt sich vom Aeanator immer mehr nordwarts, tritt am 20. April in das Zeichen des Stiers eber in den 30ten Grad ihrer Laufenden. Der Tag nimmt wöbend biefes gangen Monats zu um 1 Sci. 13 M. 32 Sec. Die Abweichung der Sonne ist nörblich, am 15. Mittags 9 Grad 56 W. 52 Sec.

Safen effen.

Gine Berliner Familie manderte gur Badefaifon in's Boigtland - nicht aber in die Gegend amischen dem Samburger und Rosenthaler Thore, sondern in bas richtige Gadififche Boigtland. Bu Elfter fchlug fie ihren Bohnfit auf und gefiet fich recht wohl in der ichonen Ratur. Aber der Menich will doch auch effen, Mittags wie Abends - und damit mar es ichlecht bestellt. Namentlich Abends gab es immer nur ein wenig Suppe und man blieb meiftens hungeriger, als es felbit der ftrenafte Diatetiter verlangt. Endlich bat man um etwas mehr Abendbrod, wenn's fein tonnte. Der Wirth hort geduldig die Bormurfe an, fraut fich hinter den Ohren und bentt barüber nach, wie er feinen Berliner Gaften Abwechselung in ber Tafel verschaffen moge. Um andern Mittag - Die ichone Julijonne lacht heiter über Berg und Thal - flopft es an der Thur, und auf das Berein! ericheint freundlich ber Wirth an ber Thur und fraat: Frau Geheimberathen, wulle Ge hinte Saafen effen ?" - Gewift, lieber Mann, bas wird uns febr angenehm fein. Wir freuen uns barauf." Die gange Familie ichmungelt icon in Erwartung bes aller Jagdordnung miberfprechenden Genuffes, und unterläßt felbft, ihrer fonftigen Aushülfe, ber Diquet'ichen Cervelaten auf Schwargbrod, jugusprechen. Der Geheimrath, fonft ein ftrenger Beobachter ber Forftgefete, die beinahe in fein Departement ichlagen, brudt diesmal beide Augen gu - er ift ja im Ausland - und fagt turg bor ber Effenszeit: "Bore, Settchen, es ift heute icon warm, Du tannft unter ber Linde bor ber Thur beden laffen, bas immerwährende Speisen in der bumpfigen Stube behagt mir ohnehin nicht."-"Schon, lieber Mann, ich werbe fogleich - aber fieh', unfere Birthsleute find ichon felbst fo aufmertfam; fie machen einen Tifch unter ber prachtigen Linde gurecht. Uebernimm Dich nur nicht, lieber Mann, ich weiß - ein Sasenbratchen, gut gespickt, gebort zu Deinen Lieblingsgerichten, und wir konnen babei wohl eine bon ben Rothfiegeln anbredjen, die wir fo vorforglich mitgenommen! - Der Beheimrath winkt guftimmend; die Beit tommt, und ber gemuthliche Wirth erfcheint mit abgezogener Schlafmute in der Thur: "Benn's jett gefällig ift, Saafen zu effen! Laffen fich's nur die Berrichaften gut ichmeden. Die andern Gafte ha'n halt auch oft Saafen gegeffen!" -

Die ganze Familie sitt im Augenblick um die Tafel im Grünen. Die Geheimräthin schöpfte Zedem absichtlich den Teller nur halb voll der unvermeiblichen Milchsphen, und diese wird selbs von den Kindern heute mit gründlicher Berachtung behandelt. Im Ru ist man sertig und wintt der Magd des Hauses zum Abnehmen. Das geschieht und Käse und Butter erscheinen. "Das wollen wir ja heute nicht!" sagte die Fran Geheimräthin, "nehmt's nur wieder mit, wir essen heute Hasen!" — Butter und Käse verschwinden — aber es kommt wir sessen Aufter Anderes — Tisch und Wagen bleiben seer. Endlich wird der Familie die Zeit zu sang und man rust nach Wirth ind Wirthin. Der alte gemitthische Boigtsänder erscheint auch alsdann in der Thür, reibt sich die Hände und scht: "Na, hat's geschmeckt?" — "Wer Alter, wir warten ja noch immer, daß wir Hasen sollen." — "Ba. Sie haben ja Haaßen gegessen!" — "Wir, Hasen in Fasen gegessen!" — "Wir, Hasen in Fasen gegessen!" — "Wir, Hasen wohl?" — "Bersteh sich, Sie sitzen ja noch haaßen unter der Linde!" — "Haaßen? Ihr werdet doch nicht mit Eurem Haaßen.

Tag und Datum.	Protestant. Mai.	Katholisch. Mai.	Sounen: Auf=und Unterg. UM UM				ta	r= jel.	u	luf=	ndes ur gar	ib :	EMond im	Meribian
4 Donn.	Ph. u. Jak. Sigismund Kreuzes F. Florian Gotthard Joh. Pfort.	Ph. u. Jak Athanafius † Erfindg. Florian Gotthard Joh. v. d. Pf.	5 5 5 5 5 5	6 5	6 6 6 6 6	54 55 56 57	3 3 3	5 12 18 24 30 34	11 M 1 2	38 37 itt 31 27 22	12 1 1	12 43 12	5 6 7 7 8 9	38 24 9 52 34 16
8 Mont. 9 Dienst. 10 Mittw. 11 Donn.	3. Jubilate Dietrich Benigna Bictoria Abolph Pankratius Servatius	3. Jubilate Stanislaus Gregor v. N. Untonia Florens Pankratius Servatius	55444444	1 0 58 57 57 56 55	777	0 2 3	3 3 3 3 3 3 3	39 43 46 48 51 52 53	4 5 6 7 7 8 9	18 14 5 2 58 53 44	44	9 39 11 50 29 12 0	9 10 11 M 1 1 2	58 42 28 org 5 56 49
14 Sonnt. 15 Mont. 16 Dienst. 17 Mittw. 18 Donn. 19 Freitag 20 Samst.	4. Cantate Sophie Sara Jodofus Benantius Potentian Therefia	4. Cantate Sophia Peregrinus Bruno B. Liborius Sara Baffila	4444444	$\frac{53}{52}$	7777777	6 7 8 9 10 11 12	3 3 3 3 3 3 3 3	53 53 52 51 49 46 43	11		7 8 9 10 2 1 2	53 51 52 56 itt 9	3 4 5 6 7 8 8	41 34 26 17 9 1 55
21 Sonnt. 22 Mont. 23 Dienst. 24 Mittw. 25 Donn. 26 Freitag 27 Samst.	5. Nogate Helena Defiderius Johanna Himmelf. Ch. Beda Florens	5. R. Ph. J. Hefena Desiderius Johanna Himmelf. Ch. Beda Joh. v. P.	4444444	48 47 46 45 45 44 43	7777777	12 13 14 15 15 16 17	33333333	39 35 30 25 19 13 6	2 2 3 4 5 6 7	21 59 42 28 19 18 20	3 4 5 7 8 9	28 40 51 1 8 3 52	1	50 46 45 itt 43 41 36
28 Sonnt. 29 Mont. 30 Dienst. 31 Mittw.		6. Exandi Max Ferdinand Angela	4 4 4 4	43 42 41 41	7 7 7 7	17 18 19 19	2 2 2 2	59 51 43 35	8 9 10 11	22 24 23 21	11	34 11 43 org	3 4 5 5	28 17 3 47

Die Venus kommt am 7. Mai in die untere Conjunction mit der Sonne, vecklert fich nunmehr bei der Abendsonne und wich Morgenstern bis Ende des Jahres. Um 23. früh steht fie nahe bei dem Wonde.

Mondes-Bedfel.

Erft. Biert. am 2. Mai 11 Uhr 4 M. Morg. Bollm. am 10. Mai 3 Uhr 22 M. Neenbs. Let. Biert. am 18. Pai 1 Uhr 39 M. Morg. Neum. am 24. Nai 5 Uhr 49 M. Weenbs. Die Sonne entfernt sich vom Acquator noch mehr nerdwärft und britt am 20. Moi in bas Zeichen der Zwillinge ober in den 60ten Grad ihrer Laufschaft. Der Tag nimmt wöhrend best gangen Wonats zu um 53 M. 32 Sec. Die Abmeichung der Sonne ist nöbblich, den 15. Mittags 18 Grad by M. 3 Sec. 50. 50. 200 M. 3 Sec.

essen hier haußen zu essen gemeint haben?" — "Ru freilich — so sagen wir halt bei uns im Voigtsande. Meenten Sie etwa een Hähen? ne, den haben wir hier nicht! — Und so standen sie, obschon sie haaßen gegessen hatten, mit hungerigem Magen wieder auf.

Die Achnlichteit.

Ach bauer: Du, Seppel, weißt Du, was der Begweifer für eine Achnlich- teit mit unferm Geren Lehrer bat?

Sepppel: Rein, ich tann's mir nit benten.

M d b a u er: Ru, so siechst' es halt; all zwei zeigen uns den rechten Weg, aber teiner geht 'n selber.

Die befte Rurmethobe.

"Wie behandeln Sie denn Ihre Patienten, Herr Doktor, allopathisch oder hombopathisch?" — "Grob behandle ich sie, und das hilft am besten."

Beife Ginrichtung.

Lehrer: 3hr feht also, liebe Kinder, wie weise der Bau und die Lage unseres Auges eingerichtet ift. Läge dasselbe zum Beispiel mitten auf der Stirne, was tönnte ba leicht geschehen?

Ein Rnabe (fteht mit Gifer auf) : Das ginge nicht, ba fonnt' mer ja bie

Müte nich d'ruff feten!

Dorfgeschichte.

I.

Förfter: De, Sans, mas macht bie Gret'?

hans: Sel'n Se, bi Gott, Gerr Förster, ich beb' jett mini fechs Kronen-thaler hingabe.

Förfter: Warum bas, mas ift bamit?

Hand: Des ifch's Handgeld für de Berfpruch. Des isch so bei uns im Ort ber Brauch.

Förfter: So, gratulir!

TT.

Förfter: Be, Sans, mann ift jett Sochzeit?

Sans: Will nir mehr dervo miffe. För fter: Was hat es abgefett?

Sans: Sind bumme Lut, Die Alte. Sie find 3' gumpferlich. Und die Gret' iicht au nit für mi.

Förfter: Nun, auch aut.

III.

Förfter: Be, Hans, jett habt Ihr die Gret' ja boch geheirathet! Hans: Ha, i heb boch mi fechs Krone nit in Stich laffe konne.

Das Signalement.

"Haft Du vielleicht besondere Kennzeichen an Dir? Die müssen auch in den Baß geschrieben werden." — "I nu, ich hätt' schon 'was..." — "Na, nur 'rans damit!" — "Wanchmal hab' ich su sehres Bauchkneipen."

1865	6.	Ju	IT	i.	_					30) ;	Ec	tge	•
Tag und Datum.	Protestant. Juni.	Katholisch. Juni.	u	lnte	= 1 rg	en= ind ong	ta	hr= fel.	u	Dlo Luf nte:	= ur rga:	ıd	Mond im	Meridian
1 Donn. 2 Freit. 3 Samft.	Nitodemus Marcellinus Erasmus	Juventius Erasmus Clotildis	444	40 40	7	20 20	2	26 16	m	itt.	12 12 1	14 43	6	
4 Sonnt. 5 Mont. 6 Dienst. 7 Mittw. 8 Donn. 9 Kreitag	Bfingstfeft Pfingstmont. Benignus Quatember Medardus Primus	Pfingftmont. Bfingftmont. Norbert Quatember Medardus Kelicianus	444444		7	21 22 22 23 23 23	1 1 1 1 1 1 1	57 46 36 25 14 2	3 4 4 5 6 7	5 1 57 53 46 40	1 2 2 3 4 4	40 11 45 22 5	9 10 10 11	38 23 10 59 50 orq
10 Samft. 11 Sonnt. 12 Mont. 13 Dienst. 14 Mittiv.	Onophrius Trinitatisfest Basilides Tobias	Margarita Dreifaltigkf. Basilides Antor v. P.	4 4 4 4 4	36 36 36	7-7777		0 0 0 0 0	39 26 14 7	9 9 10 11	30 15 57 36 12	6 7 8 9	44 45 49	1 2 3 4 5	37 30 23 15
15 Donn. 16 Freit. 17 Samst.	Vitus Engelbert Laura	Bafilius Vitus Benno, B. Adolph	444	35 35 35	777	25 25 25	u.0	3.f. 24 37	11 M 12	47 org 22	11 M 1	16	5 6 7	6 57 49 42
18 Sonnt. 19 Mont. 20 Dienst 21 Wittw. 22 Donn. 23 Freit. 24 Samst.	Gotthelf Bafilius	2. n. Pfingst. Gervafius Sylverius Alois v. G. Paulinus Edeltraut Joh. d. Täufer	4444444	35 35 35 35 35 35 35	7777777	25 25 25 25 25 25 25 25	0 1 1 1 1 1 2	50 3 16 29 42 55 8	12 1 2 3 4 5 6	58 38 21 9 2 3 5	2 3 4 5 6 7 8	25 35 43 49 51 43 28	8 9 10 11 Mi 12 1	

Am 13. Juni scheint die Benus im größten Glanze. Jupiter ift am 15. im Gegenschein mit d. Sonne und scheint die ganze Nacht. Am 21. Juni ist die Sonne in der Erbserne u. 21 Mill. 13 Ausschaft gegen. Weilen von der Erbe entsent.

7

7

4 35

4 35 7 25 2 33 8 9 9

4 35

4 36 7 24

4 36 7 24 2 58

4 36 7 24 3 10

3. n. Pfingft.

Leo II. Babft

Beter, Baul

Bauli Geb.

Seremias.

Ladislaus

Mondes-Bedfel.

2. n. Trinitat.

Jeremia8

17 Schläfer

Beter, Baul

Bauli Ged.

25 Sonnt.

26 Mont.

27 Dienft.

29 Donn.

30 Freit.

28 Mittm. Leo

Erft. Biert. am 1. Juni 3 Uhr 21 M. Morgens. Bollm. am 9. Juni 4 Uhr 40 M. Morgens. Leh. Biert. am 16. Juni 6 Uhr 53 M. Morgens. Reum. am 23. Juni 2 Uhr 67 M. Morgens Erft. Biert. am 30. Juni 8 Uhr 40 M. Abenbs. Die Sonne tritt am 21. Auni in bad Zeisen bes Archfes ober in ben 90ten Grad ihrer Laufbahn. Sie hat sich an weitesten nordwärts entsternt und näbert sich darauf wieder langsam bem Kequator. Die Tag sind am längsen. Der Sommer beginnt. Der Tag nimmt bis zum 21. un 10 W. 50 Sec., dann wieder ab 3 M. 14 Sec. Die Abweichung der Sonne ist nörblich, am 15. Mittags 21 Grad 28 W. 11 Sec.

2 21 2 33

46

3 22 11

10 6

2

 $\tilde{2}$

3

4 25

43

14

41

8 10

3 11

59 11

10

56

41

8

50

Gine fromme Geschichte.

Es war einmal ein Bauer, der war fromm und brab, aber arm, und hatte nichts als eine schöne Kuh und ein junges Weib. — Da tam das Unglücf über ihn, und er wertor seine Kuh dusch eine Seuche, und bas do darauf auch sein Weib. — Nun kamen alle Nachbarn herbei und trösseten ihn, und boten ihm ihre Töchter zum Weibe an; denn sie kannten ihn als brad nud sleißig.

"Ach!" rief ber fromme Mann, "was ist die Welt, und was ist ein größerer Berluft, ein Weib, oder eine Kuh? Da mein Beib gestorben, wollt 3hr sie mir alle gern erseben, und ich tonnt' statt der Einen schon ein Dutend haben, aber ba

ich meine Ruh verloren, da will mir Niemand eine andere geben!"

In ber fächfischen Schweig.

Frember: Soren Gie, Führer, warum heißt benn biefer Berg ber Winterberg?

Führer: Das will ich Sie sagen, meine Herrschaften; im Sommer ba is es ane Restoration für die Fremden, im Winter is es aber blos a Berg und barum heefit's der Winterberg.

Gin Lebensretter.

A.: Sehen Sie dort, lieber Freund, das ist der Mann, dem ich vorigen Herbst das Leben gerettet habe.

B.: Wie fo? Gie haben ihn wohl aus bem Waffer gezogen?

A.: Ach Gott bewahre! Ich schof ihm auf ber Jagd einen ganzen vollen Schuft burch die Pelzmütze; ware ich etwas tiefer gekommen, so hatte ich ihm die Hrunfdale zerschmettert und der Mann ware unrettbar verloren gewesen!

Das Beriprechen.

Blaubiger: Gerr! Gie icheinen gang vergeffen zu haben, bag Gie mir noch hundert Dollars ichnibig find!

Schulbner: Durchaus nicht, mein Werthester; ich erinnere mich täglich

baran, und ich werde sogar — mich ewig baran erinnern.

Warum die bornehmen Leute heut zu Tage frant find.

Ich versichere Ihnen, die vornehmen Leute müssen trank werden; denn was die jetzt sür Dummheiten treiben, daß können's Ihnen gar nit vorstellen. Denken's nur, da hab ich gestern gehört, daß unser Herr Graf und die Frau Gräfin ganze vierzehn Tag im Bad g'wesen sind — jetzt soll mer ä vernünstiger Mensch agen, ob das nit ä grausslicher Unsum is... ich bitt Ihnen, wenn ich baden geh und ä Viertelstund im Wasser bin, so buldet's mich nit länger d'rinn, ich muß 'raus.

Rindlicher Wunfch.

Papa: Benn nun nächstens der Storch kommt, lieber Audolf, was willst Du, ein Brüberchen oder ein Schwesterchen?

Söhnden: Benn's Dir egal ift, lieber Papa, fo hatte ich boch am liebften ein Schautelvferb.

Tag und Datum.	Protestant.	Katholisch. Zuli.	Um um			nd g.	taf		u u	luf=	un gan	ð	EMond im	Meridian
1 Samft.	Theodorich	Theobald	4	36	7	24	3	34	M	itt	M	org	6	33
3 Mont. 4 Dienst. 5 Wittw. 6 Donn.	3. n. Trinitat. Cornelius Ulrich Charlotte Ejaias Willibald Kilian	4. n. Pflngst. Cornelius Udalrich Domitius Isaias Willibald Kilian	4444444	37 37 37 38 38 39 39	7777777	23 23 23 22 22 22 21 21	3 3 4 4 4 4 4 4	45 56 7 17 27 37 46	1 2 3 4 5 6 7	50 45 41 36 30 22 11	12 1 1	11 43 19 59 45 37 32	7 8 8 9 10 11 20	17 2 50 41 33 27 org
9 Sonnt. 10 Mont. 11 Dienst. 12 Wittw. 13 Donn. 14 Freitag 15 Samst.	Margaretha Bonavent	5. n. Pfingst. Frael Pius, Papst Heinrich Vargaretha Bonavent. Apost. Theil.	4444444		7777777	20 20 19 19 18 17	45555555	55 4 12 19 26 33 39	7 8 9 9 10 11	55 36 14 50 25 1 39	5 6 7 8 10 11 M	33 37 44 51 0 8 itt	1 2 3 3 4 5 6	16 10 3 55 46 39 32
17 Mont. 18 Dienst. 19 Mittw. 20 Donn. 21 Freitag	5. n. Trinitat. Alexius Eugenius Rujūnus Elias Praredes Maria Magd.	Alexius Friedrich Aurelia Elias, Proph. Daniel	4444444	45 45 46 47 48	7777777	16 15 15 14 13 12 12	5 5 5 5 6 6 6		12 1 1 2 3 4		1 2 3 4 5 6 7	25 33 38 40 36 26 10	7 8 9 10 11 11 11	26 22 18 13 7 59 itt
23 Sonnt. 24 Mont. 25 Dienst. 26 Mittw 27 Donn. 28 Freitag 29 Samst. 30 Sonnt.	Christiana Jakobus Anna Wartha Pantaleon Beatriy	Chriftiana Jakobus, Ap. Anna Wartha Narciffus Wartha, J.	444444	50 51 52 53 54 55	7		6 6 6 6 6 6	11 12 13 13 13 12 10	11	55 56 54 52 48 43 39	7 8 8 9 9 10 10	41 14 45 14 43 12 48	12 1 2 3 4 5	48 35 20 3 46 28 11
		8. n. Pfingst. Germanus	4	56		4	6	5		29	11 11	55		42

Die Benus hat am 16. Juli ihre größte weftl. Ausweichung u. am 21. ihre größte fübl. Breite.

Mondes = Bedfel.

Bollm. am 8. Juli 3 Uhr 28 M. Abenbs. Let. Biert. am 15 Juli 11 Uhr 26 M. Morgens. Keum. am 22. Juli 1 Uhr 29 M. Mittags. Erst. Biert. am 30. Juli 2 Uhr 8 M. Mittags. Die Sonne nähert sich von Norden her langiam dem Aequator und die Tage, odwohl noch immer tänger als die Kächte, nehmen immer mehr ab. Sie tritt am 23. Juli in daß zeichen des Löwen oder in den 120ten Grad ihrer kausbahn. Der Tag nimmt während des ganzen Monats ab 42 M. 6 Sec. Die 266weichung der Sonne ist nörblich, am 15. Mitz tags 21 Grad 28 M. 11 Sec.

Die theuren Beine.

Salomon 3 tig: Gott, wie fe tangen, die zwei Elfen, ma fonnte glaben 's maren mirtliche Elfen und tane Tangerinnen! und mas fe haben for Beine!

Gin Berr: Tragen ihnen auch Geld, biefe Beine; einer jeden vier taufend

Thaler jährlich.

Stig: Gott, so viel! vier taufend Thaler das Jahr! also zwei taufend Thaler auf das Bein! Gott, was für theures Elfenbein!

Guter Rath für Weintrinfer.

Peter: Es ift merkwürdig, daß ich gar nichts mehr vertragen kann. Ich trinke ein Glas, ich trinke noch zwei, und dann noch drei — und wenn ich heim gebe schwanke ich bin und ber!

Abolph: Ja, da machft Du es verfehrt. Sieh', erft mußt Du brei Glas, bann gwei, und gulete eins trinten, so ift alsdann die Byramide fertig und Du

ftehft feft.

Migberftandniß.

Lehrer: Aber Sie, herr Better, haben mich fcon im Stich g'laffen. Gebentt's Ihnen nicht mehr, daß Sie mir versprochen haben, Sie wollten mir zu meiner leisten Kindstauf en Salen ichiden.

Förster: Was Teufel? Isch Keiner kommen? — Da bin ich unschuldig. Ich hab's mein' Seel' gleich Einem g'jagt, auf'm Feld d'raus. Da isch jetzt das Savvermentsvieh wahrscheinlich in's unrecht' Haus g'lossen.

Der Vertrauensmann.

Der alte Gerichtsdirektor Lindner in Schwarzenberg war ein Abvokat, welcher nicht allein das Vertrauen aller Rechtlichen, sondern auch das Vertrauen aller Bagabunden und Spitzbuben im gangen erzgebirgischen und voigtkändischen Areise besah und diese Vertrauen in den eben so gewanden als gutmüttigen Advokaten ging so weit, daß, als ihm einst sechs Gänse gestohlen worden waren, die Diebe den Bestohlenen dennoch als Vertheidiger wählten. "Aber, Ihr Höllenhunde, wie könnt Ihr mich denn zu Eurem Vertheidiger wählen, nachdem Ihr mich selbst bestohlen?" frug lachend der alte Lindner den durchtriebensten der Diebe. — "I, herr Gerichtsdirektor! wenn mer nich wüsten, daß Sie so gut wären, hätten mer's nich gewagt," entgegnete dieser, "denn sehe Se, es is ene rene Vertrauensssach, weil mer die Ueberzeugung haben, daß wenn Sie uns nicht durchelsen, dann hilft uns ke Teusel durch!"

Muf ber Leipziger Meffe.

Schmule: Bas thut Moifche, is er gefund?

Itig: Rain!

Schmule: 38 er frant?

Itig: Rain!

Schmule: Bos is er benn?

Itig: Mefchugge (narrifch) is er! Sch mule: Sot er mer main Gelb geschickt?

Itig: Rain - jo mefdjugge is er nit!

1865	•	Aug	1	ts						31	G	Ea	ge	•
Lag und Datum.	Protestant. August.	Katholisch. August.	u		rge		ta	jr= fel. S	u	luf=	un gan	d g.	EMond im	Moridian Man
1 Dienst. 2 Mittw. 3 Donn. 4 Freit. 5 Samst.	Augustus Dominitus	Petri Kettenf. Portiuntulus Stephan E. Dominifus Waria Schn.	4 4 5 5	58	7	3 2 1 0 59	6 5 5 5 5	2 57 53 47 42	2 3 4 4 5	24 18 9 58 43	12 1 2 3	org 37 25 20 20	7 8 9 10 11	30 21 14 9 4
6 Sonnt. 7 Mont. 8 Dienst. 9 Mittw. 10 Donn. 11 Freit. 12 Samst.		9. n. Pfingst. Donatus Chriacus Romanus Laurentius Susanna Chara F.	5555555	3 4 5 6 7 8 9	6 6 6 6 6 6	57 56 55 54 53 52 51	5 5 5 5 5 4 4	35 28 20 12 3 54 44	6 7 7 8 9 9	31 11 49 26 2 41 21	4 5 6 7 8 10	25 27 36 46 56 6		59 org 47 41 34 28
13 Sonnt. 14 Mont. 15 Dienst. 16 Mittw. 17 Donn. 18 Freit. 19 Samst.	Eusebius Maria Him.	10. n. Pfingft. Eusebivs Maria Him. Rochus Bertram Helena R. Ludwig v. T.	5 5 5 5 5 5 5	10 11 12 14 15 16 17	6	50 49 48 46 45 44 43	4 4 4 3 3 3 3 3	33 22 11 59 46 33 19	11 11 12 12 1 2 3	5 53 org 45 41 40 39	1 2 3 4 5 5 5	itt. 31 33 31 22 7 46	6 7 8 9 9 10 11	18 13 8 2 53 43 30
20 Sonnt. 21 Mont. 22 Dienst. 23 Mittw. 24 Donn. 25 Freit. 26 Samst.	10. n. Trinit. Anastasins Alphonsus Zachäüs Bartholom. Ludwig Samuel	11. n. Pfingst. Nebecca Eimotheus Philipp B Bartholom. Ludwig IV.K. Zephirinus	5555555	19 21 22 23	6666666	42 41 39 38 37 36 35	3 2 2 2 2 2 1 1	5 51 36 21 5 49 32	4 5 6 7 8 9 10	38 44 42 39 35 30 25	6 6 7 7 8 8 9	21 46 16 45 14 45 17		15 59 42 24 7 51
27 Sonnt.	11. n. Trinit.	12. n. Pfingft.	5	27	6	33	1	15	11	19	9	52	4	36

Mercur hat am 10. Aug. feine größte öftl. Ausweichung u. am 31. feine größte fubl. Breite

30h. Enthaup 5 29 6 31

Augustin

Roja v. L.

Raimund

5 28 6 32

5 30 6 30

5 32 6 28

Mondes : Wechiel.

28 Mont. Belagius 29 Dienst. Joh. Enthaup. 30 Mittw. Ernst

31 Donn. | Joina

Bollm. am 7. Aug. 12 Uhr 29 M. Morgens. Let. Biert. am 13. Aug. 4 Uhr 42 M. Abenbe. Reum. am 21. Aug. 2 Uhr 16 M. Morgens. Erft. Biert. am 29. Ang. 6 Uhr 46 M. Morg.

Die Sonne nabert fich fortwahrenb bem Aequator und tritt am 23. in bas Zeichen ber Jungfrau ober in ben 150ten Grab ihrer Lauf= bahn. Die Mittagshöhe ber Sonne wirb tag= lich fleiner und bie Tage nehmen immer mehr ab, bie Rachte ju. Der Tag nimmt mabrenb bes gangen Monate ab um 1 St. 10 DR. 54 Sec. Die Abweidung ber Sonne ift nörblich, am 15. Mittage 13 Grab 55 M. 17 Sec.

0 40 1

0 22

0 11

0 58 Mitt. 10 32

2 47 12

1

6 11 16

58 Morg

5 23

6 11

7

55

Gine fehr einfache Wahrheit.

"Geh' ich nun zu hase, oder geh' ich zu hofmann? — Hase hat famoses Bier — aber Hofmann pumpt — un' da geh' ich natürlich zu Hofmann. — Meine Frau und Kinder haben zwar nichts; ich trage ihnen za aber auch nichts sort, ich trinke ja umsonst! — Bleibe ich zu Hause, haben wir Alle nichts; gerbenfalls ist es da doch wohl besser, es ist sich von und Sieben Eines satt, als gar keines:"

Die frante Schwefter.

Frau: Aber hör' einmal, Kind, Du holft immer noch Effen für Deine trante Schwester, und die scheint mir ganz gesund zu sein, ich hab' sie gestern auf der Straft' gesehen.

Rind: Ja, gefund ift's ichon wieder, aber effen thut fe allsfort noch.

Shlechtes Gefchäft.

Mofes: Du haft ichon viele gute Geichäft' und Spekulationen gemacht -

Du bift a reicher Mann, wirft Du jett nicht heirathen?

Nathan: Wai! was heißt heirathen? Weißt Du nicht, daß in der Che wird aus Mann und Weib ein Leib, aus zwei Wesen nur eins — aus zwei eins — das ist 'n offenbarer Verlust von fünfzig Perhent — glanbst Du, daß ich werd' machen solch 'n Geschäft?

Gine Baterfreube.

"Jott, wat id für'ne Freude gehatt habe über meine Machens, ne, des tann id Ihnen jar nich beschreiben!" erzählte Berr Biegenpeter eines Tages seinen Freunden; ne, es jeht doch nischt über findliche Liebe und Ufmerksamteit!"

"Bas is benn?" fragte man ihn. - "Bas haben Gie benn gehabt?"

"Ad, id tann vor Rührung noch jar nich zu mir tommen:" fuhr Jener fort. "Sehn Sie, meine herren, es is heut mein Jeburtstag, zwei und fünfzig Sahre bin id alt jeworden, aber fo eenen Dag habe id noch nie nich gefeiert. Uch, es war jrofartig. Alfo benten Sie, meine brei Machens, Sie werben miffen, baf fie mufekaliche Talente haben, außericht fehre, un mit's Deklamiren miffen fie ooch Befcheid, befonders Rarline, die alteste, na, wenn Gie die hören, Gie iloben, es is die Rröhlinger oder die Sagen, eene von beeden jewiß. Alfo id bin jrade aus'n Bett jeftiegen und habe noch weiter nifcht an, wie die Bantoffeln un Unterhosen, uf eenmal jeht de Duhre uf un alle Drei tommen rin, mich nischt, Dich nischt, in weiße Rleeder und mit Blumbofetter in de haare, jang als Jungfrauen verkleidet ober als Rragien. Darauf tritt die Rarline vor un halt 'ne Unrede an mir, id fage Ihnen, Binte von de Tribiene fann et nich beffer, und denn, wie fe fertig is, breht fie fich um und mit einmal fangen fie an ju fingen bet ichone Stud aus be Bauberflote: "Stirb Du Ungeheuer!" Da, id fage Ihnen, mas bas uf mich vor'n rührenden Eindruck jemacht hat, die Thranen traten mich in de Dgen, id fiehlte mir ordentlich errothen, denn id fenne meine Dochter, und weeß, bas bes nich blos fo'ne leere Gratulation mar, wie man fie aus Soflichkeit und Jewohnheit macht, sondern ich bin uf des innigste überzeugt, das Lied und das Gingen tamen ihnen fo recht von Bergen!"

40	00
- 1 >	hh
10	865.

September.

30 Tage.

Lag und Datum.	Protestant. September.	Ratholifd. September.	Untergang			hr= fel.	2	luf:	ndes = un rgan	ib	EMond im	Reribian		
~	Otpitimoti.	Ocpiemioci.	v	M	u	M	M	S	u	M	u	M	ű	Ñ
1 Freitag 2 Samst.	Egidius Abjalom	Egidius Stephan	5			27 26	u. o	ვ. ſ. 34		33 16		3	8 9	49 43
3 Sonnt. 4 Mont. 5 Dienst.	12. n. Trinit. Mofes Nathanael	13. S.n.Pfin. Moses Laurentia	5 5 5	35 37 38	6	25 23 22	0 1 1 1	54 13 33	6	56 42 21	5	11 20 24	10 11 mc	
7 Donn.	Magnus Regina Maria Geb. Sidonia	Magnus Regina Diaria Geb. Gorgonius	5 5 5	39 40 42 43	6	21 20 18 17	$\begin{vmatrix} 1\\2\\2\\2 \end{vmatrix}$	53 14 34 55	7	59 38 19	6 7 9 10	35 48 0 12	1 2 3 4	23 19 15 12
10 Sonnt.	13. n. Trinit. Abraham	14.S. n.Pfin. Brotus	5 5	44 46	6	16 14	3 3	16 36	9	51 42	11 Di	21 itt.	5 6	9
12 Dienst. 13 Wittw. 14 Donn. 15 Freitag	Gottlieb Amatus † Erhöhung Kriederife	Macedon. Maternus †Erhöhung Nifomedes	5555	47 48 49 51	6	13 12 11 9	3 4 4 5	57 18 39 0	11 mc 12 1	37 rg 35 33	$\begin{vmatrix} 1\\2\\3\\3\end{vmatrix}$	26 19 6 47	6 7 8 9	58 50 40 27
16 Samst.	Euphemia	Ludmilla	5	52	6	8	5	21	2	32	4	23	10	13
17 Sonnt. 18 Mont. 19 Dienst.	14. n. Trinit. Titus Renatus	15.S.n.Pfin. Siegfried Januar	5 5 5	53 55 56	6	7 5 4	5 6 6	43 4 25	3 4 5	30 28 25	5 5		10 11 M	57 40 itt.
20 Mittw. 21 Donn.	Math. Evang.	Quatember † Math. Evang. Mauritius	5 6	57 59 0	6 6	3 1 0	6 7 7	46 7 27	6 7 8	27 23 18	6 6 7	17 47 18	12 1 1	22 5 48
23 Samft.	Thefla	Thefla 3. +	6	1	5	59	7	48	9	12	7	53	2	32
25 Mont. 26 Dienst	15. n. Trinit. Cleophas Chprian	16.S. n.Pfin. Cleophas Chprian	666	3 4 5	5 5 5	57 56 55	8 . 8	49	10 10 11	59 50	9 9	30 12 59	3 4 4	18 6 55
28 Donn.	Benzeslaus	Cof.u. Dam. Wenceslaus Michael	6 6	8 9	5 5 5	54 52 51	9 9	9 29 49	$rac{m}{1}$	25	10 11 mo	51 49 ro	5 6 7	45 37 29
	Dieronbmus	Sieronymus	6	10		50		8		48	12	51	8	22

Mercur hat am 23. Sept. feine größte westl. Ausweichung und ift in ber Sonnen=Rabe.

Mondes-Wechfel.

Bollm. am 5. Sept. 8Uhr 52 M. Morgens. Leg. Viert. am 11. Sept. 11 Uhr 57 M. Hoenbs. Keum. am 19. Sept. 5 Uhr 45 M. Noenbs. Erft. Biert. am 27. Sept. 9 Uhr 46 M. Abenbs.

Die Sonne tritt am 22. Sept. in das Zeihen ber Waage und somit zum zweiten Male in den Nequator nach zurüdfegung der ersten Höllte ihrer Laufbahn. Der Herbst beginnt. Darauf entfernt sich die Sonne silbwärts vom Requator. Die Mittagsböhe wird täglich steiner. Der Lag nimmt während best ganzen Monats ab um 1 St. 17 M. 32 Sec. Die Abweichung der Sonne ist am 22. Mittags nörblich O Grad 7 M. 54 Sec., am 23. Mitt. sibtlich O Grad 15 M. 54 Sec., am 23. Mitt. Merfwürdig.

"Hören Sie mal," erzählte ein Reisender, "ich habe einen Gasthof nicht nur jesehen, sondern auch besucht; da war wie jewöhnlich an der Treppe ene Glocke; wenn man enmal läutete, tam der Hausende, nach zweimalijem Läuten das Stubenmädchen — und wenn man jar nich läutete — die Köchin."

Geiftreiches Briefden.

Bebenkend seiner Jahre hohe Zahl, Schreibt Saulus Parchwiter an Röschen Sonnenthal: Ich bitte, lassen Sie mich Gnade sinden, Sch bitte, lassen lette Sterne schwinden. Ich meiner Jugend lette Sterne schwinden. Ich besinde mer in der Verzweislung Grimme, Darum ich siehe nochmals: Kümmen Se Doch sum Entschluß. Se wissen, was Schiller sogt: Der Zug des herzens ist des Schicks et imme; Ich hoh ge fio g en — nu stimmen Se!

Familien'cene.

Mutter: Du infamer Bengel, über Dich muß ich mich noch zu Schande ärgern! — Wie kannst Du, kottloser Taugenichts, Dir schon widder unterstehen, den kanzen Tak und die kanze Nacht nich nach Hause zu kommen? Du liederlicher Schtrick, Du Schlingel, Du bist der Nagel zu meinem Sarge. — Waeßt Du nich, daß Du in de Schule un zu Hause geheerscht. Warte, da haste was, daß Du's nich vertigt.

Alphon 8: Au, au, meine fute Mutter, au, au! - ich fann nischt derbor;

Schmits Fritze und Miller-Mante hamm mich bergu verfihrt!

Mutter: Warum heerschte abber uff solche Jungen? — Du weest boch, daß in Deinen Katechismus steht: wenn Dich de beefen Buwen loden so folge ihnen nich...?

Alphons: Ree Mutter, nee, das schreht bei mir nich brinne — nee Mutter,

wees Rott nich!

Mutter: Na, abber das werd doch brinne ftehen: Du foulft Dein' Bater und Deine Mutter ehren....

Alphon 8 (raid einfallend): Ja, Mutter, das hat drinne gestanden — kleich vorne, — abber Feiferich Kottlieb hat merich ranskerissen

Die Blindichleiche.

"Aber warum haben Sie denn das arme Thier da erschlagen?"

"Warum? Weil bet eene Blindschleiche is."

"Daß ift ja aber grade ein gang unschuldiges Thier!"

"So, unichnibig? icf sage Sie man blos, wenn man sich in's Gras hin legt und schläft, un so'n Luder triecht eenem über's Gesichte, dann is man blind."

"Ach glauben Sie doch folch dummes Zeug nicht, das ift...." —

"Bas! dummes Zeng? — bet is hente, jrade heute en Jahr, ba is mein bester greund von sonne Blindfdleiche blindgeschlichen worden.

1865.
TOOP

October.

31 Tage.

Lag und Datum.	Protestant. October.	Katholisch. October.	v		= 11 rg		ta	hr= fel. S	u	Luf:	ndes ur rgai	ib "	EMond im	BMeriban.
2 Mont.	16. n. Trinit. Rahel	17. n. Pfingft. C. Colomb. Candidus	6 6	12 13 14	5	48 47 46		28 46 5	4	26 4 50	3	57 6 17	9 10 11	16 10 6
4 Mittw.	Maximian Francistus	Francistus	6	16	5	44	11	23	5	29	5	21	M	org
5 Donn. 6 Freit.	Placidus Fides	Placidus Bruno, Bisch.	6		5	42	11	41 59 16		10 54 42	7	35 49 2	1 1 2	58 57
7 Samft.		Justina	6		-	41	-		-		-		3	55
8 Sonnt. 9 Mont.	17. n. Trinit. Dionysius	18. n. Pfingst. Dionhsius	6	$\frac{21}{22}$	5		12	32 49	9	30		12 16	4	52
10 Dienft. 11 Mittw.	Gereon	FranzBorom. Ritafius	6	$\begin{array}{c} 23 \\ 25 \end{array}$	5	37 35	13		11	28 27	1	4	5 6	46 37
12 Donn. 13 Freit.	Maximilian Colomanus	Maximilian Colomanus	6	26 27	5	34 33	13	34 49	12	27	1 2	$\frac{47}{24}$	8	25 11
14 Samst.	Burthard	Calixtus	6		-	32		2	1	25	2	58	8	55
16 Mont.	18. n. Trinit. Gallus	19. n. Pfingst. Gallus	6	31	5 5	30 29	14	15 28	3	$\frac{23}{19}$	3	28 57	9 10	38 21
17 Dienst. 18 Mittw.	Lucas Evang.	Florentin B. Lucas Evang.	6	$\frac{32}{34}$	5	28 26	14	40 51	5	15 11	4	26 55	11 11	3 46
19 Donn. 20 Freit.	Ferdinand Wendelin	Petrus v. A. Frenäus	6	35 36		25 24		$\frac{2}{12}$	6	7	5 5		900 12	30
21 Samst.	Urfula	Urfula	6	37	5	23	15	21	8	1	6	30	1	16
22 Sonnt. 23 Mont.	19. n. Trinit. Severin	20 Rosenkrf. Severinus	6	39 40	5	21 20	15 15	30 38	8 9	55 46	7	11 56	2 2	51
24 Dienft. 25 Mittm.	Salome Wilhelmine	Raphael, E Chrhfantus	6	41 42	5	19 18		45 52		$\frac{35}{21}$	8 9	46 40	3 4	40 31
26 Donn. 27 Freit.	Hiob Sabine	Amandus Sabina	6	44		16		58 3			10 11	38 41	5	21 13
28 Samft.		Sim., Juba.	6			14		7	1	22	M	org	7	4
29 Sonnt. 30 Mont.	20. n. Trinit. Claudius	21. n. Pfingft. Serapion	6	47 48	5			11 14	1 2	58 34	12 1	46 53	7 8	56 49
	Reform.=Fest		6			10		16		11		4	9	43

Saturn verschwindet in den Straflen der Abenbsonne, da er am 26. Octbr. mit der Sonne in Conjunction kommt.

Mondes-Bediel.

Bolm. am 14. Oct. 5 Uhr 31 M. Wends. Let. Biert. am 11. Oct. 10 Uhr 22 M. Worg. Keum. am 19. Oct. 11 Uhr 27 M. Worgens. Erst. Biert. am 27. Oct. 10 Uhr 49 M. Worg. Die Sonne entfernt sich noch mehr silbmärts vom Acquator. Die Tage nehmen noch mehr ab. Am 25. tritt sie in das Zeichen bes Scorspion ober in den 210ten Grad ihrer Laufschn. Der Tag nimmt während des gangen Monats ab um 1 St. 18 W. 2 Sec. Die Absweichung der Sonne ist fühlich, am 15. Mitstags 8 Grad 42 M. 15 Sec.

Berichiedene Anfichten.

Gutsherr: Run, Ihr Leute, mas bringt Ihr mir?

Bauern: Berr Baron, wir bringet nir, grad bas Gegatheil, wir wollet haba.

Gutsherr: Bon mir?

Bauern: Ja, Derr Baron, Sie werdet wissa, daß Ihre hoachsel. Frau Mutster unserer Kirch vor zwanzig Sahru eine neue Orgel geschenkt hat; nun ischt sie neulich reparirt worda und die Reparatur koschtet 18 Fl. 21 Kr., dahier ischt au gleich die Rechnung.

Gutsherr: Mun, bas geht boch mich nichts an!

Bauern: Ei ja wohl, gant Sie das was an, Sie werde uns doch als ein so honetter Herr nit zumutha, daß wir wegen eines Geschenks no Koschta au haba solla, wir müsset uns an Sie halta.

Gutsherr: (argerlich). Run, fo nehme ich die Orgel wieder.

Bauern. Gi Gott bewahre, noi, herr Baron, jo gauts nit, was einmal gesichenkt ischt, das bleibt geschenkt. Aber die Köschte muffet Sie uns zahla.

Der Schat.

"Möble, wie heißt benn Dein Schatz?" - "Ad, was meinet Sie, i han toin Schatz." - "It er e Schneiber?" - "Noi, e Zimmerma!"

Gigene Erfahrung

"Befolgen Sie meinen Rath und trinken Sie gar kein Bier mehr. Ich versichere Sie, ich habe die eigene Erfahrung an mir gemacht, es ist nicht gesund und macht den Menschen gang dumm.

Der Corporal Ertl.

"Saft denn Du 'n ruffischen Feldzug mitg'macht?"!

"Berfteht fich war i dabei."

"No haft na 'n Corporal Ertl a tennt?"

"Na, den hob i net fennt."

"It schaugts mer den a, der will'n russischen Feldzug mitg'macht haben un' kennt net amat 'n Corporal Ertl! Du laß mi aus."

3meifel.

(Ein schlichter Bürger hält einen offenen Brief in der Hand und spricht voll Berlegenheit): "Do schreibt mir mei Kaverl, der Lali, i soll ihm a Geig'n kaffa, schreibt mer aber net, was für oane. Und i hab dennet scho öfter g'hört, daß an erschte und a zwoate Biolin gibt."

Die Berforgung in Amerita.

Elfi: Bas schreib benn die Urfel von Amerika? 1

Mutter Marei: Dant der Nachfrage. Sie is guet versorgt. Sie hat an gut'n Mann; er ift freisi a Schwarzer un ihr erft's Kind, a Büable, ist wie der Bata e Möhrse wor'n und mit dem trauts nit raus zo uns, wenns aber a Madli kriegt, des nach ihr weiß ausschaugt, so kimmts raus mit'n Kind auf Bjuech.

-		
-4	865	
- 1	Xhn	
- 1	() I I a l	٠.

November.

30 Tage.

Tag und Datum.	Protestant. November.	Katholifc. November.	u	nte	rge	n= nd ng ng	ta	hr= fel. S	u	Dioi Luf= nter	gar	d ig. M	Mond im	Meribian
1 Mittw. 2 Donn. 3 Freitag 4 Samft. 5 Sonnt.	Aller Seelen Houbertus Car. Borrom. 21. n. Trinit.	Aller Seelen Hubertus Car. Borrom. 22.S. n. Pfin.	6 6	51 52 53 54 55	5 5 5	8 7 6 — 5		18 18 17 15	3 4 5 6	41 28 19	5 6 7 8	16 29 35 48 58	10 11 M 1 -2	40 38 org 38
6 Mont. 7 Dienst. 8 Mittw. 9 Donn. 10 Freitag 11 Camst.	Leonhard Erdmann Emerifus Theodor Mart. Luther Martin Bisch.	Leonhaad Engelbert Gottfried Theodor Brobus Bifch. Martin Bifch.	6 6 7 7	57	555544	3	16 16 16 16 15 15	13 9 5 0 54 47	11 M	16	10 10 11 M 12 1	56 44 itt. 59 31	3 4 5 6 6 7	35 30 20 8 53 37
12 Sonnt. 13 Mont. 14 Dienft. 15 Mittw. 16 Donn. 17 Freitag 18 Samft.	Arfadius Levinus Leopold Edmund	23.S.n. Pfin. Weinbert Benerand Leopold Othmar A. Gregor Th. Odo, Abt	7777777	3 4 5 6 7 8 9	4444444	56 55 54 53 52	15 15 15 15 14 14 14	39 30 21 10 59 47 34	1 2 3 4 4 5 6	13 9 5 0 56 52 47	2 2 2 3 4 4 5	1 29 58 28 0 34 12	8 9 10 11 M M	
19 Sonnt. 20 Mont. 21 Dienst 22 Mittw. 23 Donn. 24 Freitag 25 Samst.	23. n. Trinit. Amos Maria Opf. Cäcilia Clemens Chrysogenus Catharina	24. S. n. Pfin. Umos Maria Opf. Eäcilia Clemens Joh. v. K Catharina	7777777	10 10 11 12 13 14 15	4	50 49 48		5 50 34 17 59	7 8 9 10 10 11 11	43 33 21 5 45 23 59	5 6 7 8 9 10 11	53 42 35 32 32 35 40	12 1 2 3 4 4 5	48 38 28 18 9 59 49
26 Sonnt. 27 Mont. 28 Dienst. 29 Mittw. 30 Donn.	Günther Ruffus Walther	25. S.n.Pfin. Jofaphat Softhene8 Saturniu8 Andrea8	77777	15 16 17 18 18	444		12 11 11	22 41 20 58	1 1 2	itt. 8 44 23 7	12 1 3	org 46 55 5 16	6 7 8 9 10	40 31 24 20 18

Die Benus hat am 10. Novb. ihre größte nörbl. Breite, Mercur am 27. feine größte fübl. Breite

Mondes-Medfel.

Bollm, am 3. Novbr. 3 Uhr 3 M. Morgens. Lets. Biert. am 10 Novbr. 12 Uhr 45 M. Morg. Keum. am 18. Novbr. 5 Uhr 59 M. Morgens. Erft. Biert. am 26. Rovbr. 9 Uhr 59 M. Mbs. Die Sonne, welder sich die Erbe noch immer nähert, entfernt sich noch beständig vom Kequator sibmördts. Die Tage noch mehr Kirger als die Räckte. Am 23. tritt die Sonne in das Zeichen des Schülgen oder in den 2010er orrab ihrer Lauftahn. Der Tag nimmt wäherend des ganzen Monats ab um 56 M. 20 Sec. Die Abweichung der Sonne ist säblig, am 15. Wittags 18 Grad 37 M. 47 Sec.

Reue Berfion eines alten Themas.

Berr n.: Wollen Gie jefälligst die Süte haben, mir statt des Stodfifches Dambfnudeln ju jeben ?

Rellnerin (ruft in die Ruche hinaus): Fran! fur'n Stockfifch zwoa

Dampfnudin.

Gin Sageftolg.

"Aber Herr Nachbar, jett jagen's mir doch einmal, warum heirathen denn Sie net? So ein gesunder, traftiger Mann, ein schon's Haus, ein hübiches Geldl, mit der Feder könnens auch fort, ich versteh's nicht!"

"Das will ich Ihnen gleich fagen. Sehn's, erstens ist's so eine Sach' um's heirathen; zweitens mag ich eigentlich nicht heirathen, und drittens möcht' ich

zwar ichon heirathen, denn ich hab ichon lang' Absichten auf Gine"

"Sa, aber marum beirathen Gie's benn nachher nicht?"

"Ja, mein Gott, die hat eben bor drei Jahren fcon einen Andern g'heirathet."

Das gute Rinbfleifch.

"Ja, was febe ich benn, ich glaub gar, Sie fochen Ihna felbft. Sie, herr

College, wie fallt Ihna benn bos ein?

Flinselsberger: "Sa, sagens a mal, was wollens benn anders machen, ich hab's jett g'wiß schon in alle Wirthshäuser probirt, aber nirgends bekommen's a g'scheidt's Stückl Rindsleisch, und es bleibt Einem am End nichts ar ders übrig, wenn'st a gut's Stückl Rindsleich haben wollen, als man kocht sich selbst.

Orthographifde Belchrung.

"Wie schreibt man benn Brod? Brod ober Brot?"

"Be nachdem; ift es weich, so schreibe ich es mit "d", ift's aber hart, so schreibe ich's mit "t".

Die Ohrfeige.

"Mei, hätt' ich boch gegeben den Schmul eine Ohrfeige."

"Ad mas geben, mußt nir geben, was hättst Du davon, wenn du ihn gabst eine Ohrseige, wer weiß ob er sie Dir wieder gegeben hätt, was hättst Du von Dein Geben?"

Bierhaus=Politifer.

"Ja, er muß abgesett werden: meiner Ansicht nach ift er zwar ein ganz tüchtiger Mann, aber die allgemeine Stimmung ist gegen ihn, und er muß abgesett werden."

"Ja, er muß abgesetzt werden; er hat mir zwar gar nichts gethan, er hat aber ben Dienst fünfzehn Jahre verwaltet und sein Gutes genossen; die Stelle kann nun auch einmal ein Anderer kriegen."

"Za, er muß abgesett werden; ich habe zwar gar nichts gegen ihn und er ift eigentlich ein guter Freund von mir, aber meine Frau will es durchaus haben."

"Ja, muß abgesett werden, die allgemeine Stimmung ift gegen ihn! Man kann ihm zwar eigentlich gar nichts nachsagen, aber wie gesagt — die allgemeine Stimmung! —

enginus lurclia . Abvent Sarbara Imos dicolaus Narquarb Nar: Empf. laribpina	Eligius Bibiana 1. Abvent Barbara Sabbas Nicolaus Ambrofius	7 19 7 20 7 21 7 21	4 41 4 40 4 39	10 36 10 12 9 49	4 2 4 56 5 54	6 32	11 17 morg
Barbara Imos Licolaus Rarquard Nar: Empf.	Barbara Sabbas Nicolaus	7 21 7 21	4 39			7 40	
0	Maria Empf. Leocadia	7 23	4 39 4 38 4 38 4 37 4 37	9 24 8 59 8 34 8 8 7 42 7 15	11 2	8 41	1 17 2 15 3 9 4 0 4 48 5 33 6 16
. Advent Damafus Epimachus ucia Hodorus Ignatius Unanias	2. Abvent Barsabas Maxentius Lucia Vicasius Spiridion Adelheid †	7 24 7 24 7 24 7 24 7 24 7 25	4 37 4 36 4 36 4 36 4 36 4 35 4 35	6 47 6 19 5 51 5 23 4 54 4 25 3 55	morg 12 57 1 52 2 48 3 44 4 39 5 34	3 11	6 59 7 41 8 24 9 9 9 55 10 43 11 32
. Advent Bunibald Leinhard Duatember Thomas Beata Dagobert	3. Abvent Arnoldus Nemefius Ouatember Thomas Demetrius Victoria	7 25 7 25 7 25 7 25 7 25 7 25	4 35 4 35 4 35 4 35	3 26 2 56 2 26 1.56 1 26 0 56 0 26	8 4 8 46 9 25		Mitt 12 23 1 15 2 6 2 57 3 47 4 37
. Abvent Thrifttag Stephanus Soh. Evang. Insch. Kind. Konathan	4. Abvent Christag Stephanus Johannes Unich. Kind. Thomas David	7 25 7 25 7 25 7 24 7 24 7 24	4 35 4 35 4 36 4 36 4 36	1 4 1 34 2 3 2 32 3 1	Mitt 1 2 1 47 2 39 3 36	5 22	5 27 6 18 7 11 8 5 9 2 10 0 11 0
里代 ロンラの こうがいが	einibald einhard unatember homas eata agobert Abvent hriftag tephanus h. Evang. 15d. Kind. onathan	Runibald einhard natember Nemesius Duatember Thomas Demetrius Victoria Advent A. Advent Christag tephanus 3. Evang. 11ch. Kind. Sudanus anib	Runibald American Sunibald American Sunibald American Sundember Homas Duatember 7 25 Thomas Demetrius 7 25 Thomas Tephanus 9. Evangular American Sunib American Sunibal American	Runibald gimoldus 7 25 4 35 Nemefus 7 25 4 35 Dentefus 8 Deduced 9 25 Dentefus 9 25	Runibald einhard Remeins 7 25 4 35 2 26 7 25 4 35 2 26 8 2 26 8 2 2 26 8 2 2 26 9 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Runtibald einhard Remtibald Remtibal	Amibas Remibas Remession R

Mercur hat am 6. Decb. seine größte östl. Ausweichung und am 30. seine größte nörbl. Breite. Jupiter kommt am 31. mit der Sonne in Conj., baber biesen Monat nicht fichtbar.

Mondes = Wedfel.

Bollmond am 2. Dec. 1 Uhr 44 M. Mittags. Lett. Biert. am 9. Dec. 7 Uhr 12 M. Weinbe. Reumond am 17. Dec. 11 Uhr 44 M. Uhenbe. Erft. Biert. am 25. Dec. 7 Uhr 31 M. Morg.

Die Sonne tritt am 21. December in bas Zeichen bes Steinbods ober in ben 270ten

Grab ihrer Laufbahn, und hat sich am weistesten sibmärts vom Aequator entfernt. An biesem Tage bat sie ihre Keinste Mittagsböbe im ganzen Jahre und ber Winter beginnt. Der Tag nimmt ab bis 21. 12 M. 48 Sec., barnach vieder zu. Die Abweichung der Sonne if süblich, am 15. Mitt. 23 G. 18M.33 Sc.

Connen: und Mondfinfterniffe im Jahre 1865.

Es ereignen sich in biesem Jahre vier Berkinsterungen, zwei an ber Sonne und zwei an bem Monde, von deuen in unseren Gegenden alse, bis auf be erste Sonnensinsterung, sichtar sein verben. — 1. Partielle Wouhssinsterung in 10.—11. April. Ansang dek Halbschattens um 10. 8 llör 52 M. Abends; Miede de Serbischattens in 10. Uhr 44 M. Woends; Mittel ber Kinsterung 11 Uhr 37 M. Koends; Ande de Serbischattens an 11. 12 Uhr 31 M. früße, sond des Gelbschattens an 11. 12 Uhr 31 M. früße, sond des halbschattens 2 Uhr 14 M. Worgens. — 2. Totale Sonnensinsterung am 25. April Worgens, sichtart von der Kinsterung 2 Uhr 14 M. Worgens. — 3. Vartielle Wondsinsterung am 4. Detober, Amfang des Halbschattens 3 Uhr 25 M. Weends; Amfang des Erbschattens 4 Uhr 38 M.; Wittel der Kinsterung 5 Uhr 39 M.; Ende des Erbschattens 6 Uhr 40 M.; Ende des Halbschattens 7 Uhr 53 M. Weends, A. Kinssförmigs Sonnensinsterung am 19. Detober. Ansang der Kinsterung 8 Uhr 40 M.; eentrale Berfinsterung 1 Whr 40 M.; eentrale Berfinsterung M. Mittags der Witterung 1 Uhr 3 M.; Chube ber Kinsterung 1 Uhr 3 M.; Gube der Kinsterung 1 Uhr 1 M. Nachmittags, Ende der Kinsterung 1 Uhr 1 M. Nachmittags, Ende der Kinsterung 1 Uhr 1 M. Bachmittags, Ende der Kinsterung 1 Uhr 1 M.

Chronologische Rennzeichen Des Gemein-Sahres 1865.

Chronorogijaje	oreningenigen	bed Sememonating Tool	
Sonntage=Buchftabe	A.	Die vier Quatem	ber.
Spacten	III.	3. März	. Reminiscere.
Volbene Bahl	4.	7. Juni	Trinitatis.
Sonnen = Birtel	26.	20. September	Crucis.
Römer=Rinszahl	8.	20. December	Suciä.
	Suliquische 98		

Anfang und Dauer der bier Jahreszeiten.

Frühling am 20. März 9 Uhr 6 M. Morgens. Dauer: 92 Tage 20 St. 40 M. Som mer am 21. Juni 5 Uhr 46 M. Morgens. Dauer: 93 Tage 14 St. 13 M. Serbft am 22. September 7 Uhr 59 M. Mehibs. Dauer: 93 Tage 14 St. 13 M. Hinter am 21. December 1 Uhr 49 M. Mittags. Dauer: 88 Tage 19 St. 17 M.

Die beweglichen Fefte.

Septuagesima ben 12. Februar. Quinquagesima ben 26. Februar. Hastandt ben 28. Februar. Aschermittwoch ben 1. März. Valmsonntag ben 9. April. Sparreitag ben 14. April. Oftersonntag ben 16. April. Dimmelfahrt ben 25. Mai. Hingifionntag ben 4. Juni. Heft Trinitatis ben 11. Juni. Frohnleichnamsfest ben 15. Juni. Erster Avventssonntag ben 3. December. Sonntage nach Trinitatis vier und zwanzig. Ebristag fällt auf Montag.

Ralender ber Juden.

5625. — Januar 8. Kasten. Belagerung Bernfalens. — März D. Kasten Eftber, 12. und Purim (Hamansfest). — April II. Dieren (Kasfal) Unsang, 12. zweiter Tag, 17. sebenter Tag, 18. Offerfest Ende. — Mai 14. Schillersch (Lag-B'smere), 31. Kingssfreit. — Und 14. zweiter Pfingsstr. — Ill II. Kasten. Lempel-Broberung. — Aug, 1. Kasten. Tempel-Berbrenung. — Bernfall. — Ber

5626. — September 21. und 22. Renjahr, 24. Faften Gebalfah. — October 1. Berfohnungefoft, 5. Laubbuttenfeft, 6. zweiter Festag, 11. Palmenfest, 12. Laubbuttenfest Enbe, 13.

Wefetfreube. - December 13. Tempelweihe, 28. Faften. Belagerung Jerufalems.

Bie Die Uhren ju richten find.

Am gewöhnlichen Leben werden die Uhren nach der mittleren Zeit gerichtet. Zeigt bemach die Sonne der Mittag an, so milisen die Minuten und Secunden, welche die Uhrtasel zieses Kalenderes anzeigt, entweder zu 12 Uhr gelet voker von 12 Uhr adzegezen werden. Die Uhr abzeid von 13. Angust, und den 25. December bis Ende des Jahres frijber, vom 15. Hunt ibis 31. Angust, und dom 25. December bis Euch des Jahres frijber, vom 15. Hunt ibis 14. Anni und dom 11. September bis 24. December später, als die Semme. Hive ihn 15. Nan; die Uhr 2. B. am 25. März 12 Uhr 5 M. Seze. zum du an 25. Sertember 11 Uhr 5 1 M. 21 Sez. ziesen, wenn die Sonne 12 Uhr 26 H. Biermal im Jahre, am 15. April, 15. Juni, 1. September und 25. December sind beide Zahen schaft einscher gleich. — Der Gebrauch, die Uhren nach dem Auf- und Untergang der Semme zu richten, if tein vollkommen richtiger, weit die Undenheit der Oberstäde der Erbe und den Aslander angegebenn Zeit genau zu richten.

Unterfdied ber Mittagegeit.

Borbemertung. Jeber Punkt ber Erbe, ber 1 Stunde früher Mittag hat, als ein ansberer liegt 15 Grad öflicher, und jeber Punkt ber Erbe, ber 1 Stunde frater Mittag hat, als ein anberer, liegt 15 Grad westlicher. Multivliciert man ben Mittags (ober Längen-) Unterssiebe ber bet mit 15, so erhält man ben Mittags-Unterssiebe in Graden; bivbirt man ben Mittags-Unterschieb in Graden mit 15, so erhält man ben Mittags-Unterschieb in Graden wit 15,

1) 3ft es 12	ubr	Mitt	ags i	n Philabelphia, fo	i ft	es in	.0
St. Francisco 8	uhr 50	M. 5	0 Sec.	Louisville11	Uhr	18 M.	38 Sec.
Salt Late City 9	- 32	- 1	3 •	Cincinnati11	-	22 -	40 -
Bera Cruz10	- 36	3 - 3	3 -	Danton		23 -	54 -
Galveston10	- 41	- 3	l -	Columbus11		28 -	26 -
St. Baul19	- 48	- 18	3 -	Cleveland11		33 -	14 -
St. Louis	- 59	- 30	3 -	Bitteburg11	-	40 -	30
Dem Orleans11				Charleston11			
Milmautee	- 9			Washington11			
Chicago11	- 10	- (6 -	Sarrieburg11			
Michigan City11	- 13			Baltimore			
Mafbrille11				New York			
Inbianopolis11				Bofton12			

- 1. Benn es 8 Uhr Morgens in Cincinnati ift, welche Beit zeigt bie Uhr bann in Baltimore?
- 2. Wenn es 12 uhr in St. Baul, wie viel Uhr alsbann in Bofton? 3. Wie viel Grab liegt Chicago weftlich von Bittsburg?
- 4. Berlin liegt 11 Grab 3 M. 22 Sec. öftlich von Baris. Beldes ift ber Langen-Unter-foieb amifchen Berlin und Bafbigton ?

2.	3	ft	PR	12	11 1	ir 90	Rittana	in new= nort	٦,	f a	: 6		a :	17	
															orre t .
Liffabon															
Dublin	4	-	30	-	38	-	-	Athen	6	-	30	-	56	-	-
Gibraltar	4	-	34	-	38		-	Conftantinopel.	6	-	51		57		
Etinburg								St. Betereburg.	6	-	57	-	10		
London	4	•	55	-	37	•	-	Sebaftopol	7	-	10	-	6	-	
Paris								Berufalem	7	-	16	-	47		-
MIgier	5	-	8	-	18			Bombay							
Bremen	5		30	-	18			Calcutta1	0		49	-	27		
Genua	5	-	31	•	38			Singapore 1	1		51		24		-
Samburg	5		35	-	54			Batavia1	2		3		27		Mittern.
Benebig	5	-	45	-	21			Manting1	2		51		9		
Nom							•	Baffora					40		Mbenbs

1. Wie viel Grad öftlich von Washington liegt Hamburg? — 2. Philadelphia liegt Törad 9 M. 23 Sec. westlich von Greenwich. Weiche geographische Lage hat Stockholm von Greenwich? — 3. Ein Puntt grade 54 Grad 16 M. 20 Sec. westwärts von Gibralfar, hat welche Länge von Greenwich? — 4. Die Uhr zeigt in Philadelphia 10 Uhr 10 M. 50 Sec. Worgene; also welche geit zeigt die Uhr in bemelsten Augenblied in Vatadia? — 5. Auf 70 Grad 15 M. weitlich von Greenwich geitz ein Libr 11 Uhr 35 M. 56 Sec.; welche Zeit ift es in Venedig? — 6. Auf 70 Grad 5 M. weitlich von Greenwich zeigte an 5. Auf die Uhr 11 Uhr 47 M. Abebhs. Welche Zeit ift es in Verling von Greenwich zeigte an 5. Auf die Uhr 11 Uhr 47 M. Abebhs. Welche Zeit ift es in Verling von Greenwich Zeit an 5. Auf die Vermittags seinen Freund: Wie viel Uhr es sei; mehret, von die Verling von Verl

Connenauf: und Untergang.

Unter bem Nequator find bie Tage ftets fo lang, wie bie Nachte. Je mehr man aber bom Nequator nach Norben geht, besto langer ift bie Tageszeit im Sommer und besto fürzer im Winter. Am Nord= und Gutpole bauert ber Tag 6 Monate, und eben fo lange bie Racht. An allen Orten, die gleichweit nörblich vom Aequator liegen, ist die Zeit von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang von gleicher Länge. In Washington z. B. scheint die Sonne am längsten 14 Stunden 50 Minuten hindurch, und eben fo lange icheint fie am 21. Juni an allen Orten ber Erbe, die eben fo weit bom Nequator entfernt find, nämlich um 39 Grate ober 585 geographi= iche Meilen. Man erfieht barans, bag ein Ralenber, ber für einen beftimmten Ort ber Erbe berechnet ift, für alle Begenben, Die fublicher und norblicher liegen, unrichtig fein muffe. Dit ber Tagestange bangt auch bie Ericeinung gusammen, bag bie Abenbe, bas beift bie Reit von Connenuntergang bis jum völligen Duntelwerben, befto langer bauern, je mehr man nach Ror= ben tommt. In ben beißen Zonen geht die Sonne fentrecht unter ben horizont, baber es nach wenigen Minuten buntel ift. Am Nordpole bleibt die Sonne mahrend ber fechs Monate, wo fie nicht icheint, ftets in der Rafe bes horizontes, baber es bort niemals volltommen Nacht wirb. In unfern Gegenben geht bie Sonne nicht fentrecht, fondern forig unter einem fpigen Bintel unter, bleibt baber langere Beit in ber Rabe bes Sorizontes; und baber tommt es, bag bie Dammerungszeit um fo langer bauert, je naher man bem Rorbpole wohnt. Dies ift auch ber Grund, weshalb man bas fogenannte Bobiafallicht am fconften in ber Nabe bes Nequatore fiebt. Das Zobiatallicht ift ein breiter, tometenartiger Coweif ber Conne, fo bell wie bie Milditrage, ber um bie Beit ber Frublingenachtgleiche eine Stunde nach Connenuntergang fichtbar wird und bon ber Sonne bis jum Sternbilbe Drion fich erftredt, mitbin faft ein Drittheil bes Simmels einnimmt. Alle bieje Ericeinungen fommen baber baf bie Erbe eine Rugel ift, und baf bie Sonne im Commer über ben Aequator berauf, im Winter unter benfelben binunter au fteigen fdeint.

Mondes Muf- und Untergang.

Beben Tag geht ber Mond um eine Stunde fpater auf und unter, baber man im Boraus leicht berechnen tann, ob in einigen Tagen nach Connenuntergang, ober vor Connenaufgang Monbichein fein werbe, Der Auf= und Untergang bes Mondes, ber in allen Ralendern bei jebem Tage bis auf Stunden und Minuten angegeben ift, laft fich leicht erklaren. Obgleich ber Mond jeben Tag um 13 Grade, 10 Minuten und 35 Secunden im Thierfreise von 360 Gra= ben, movon jeber 60 Minuten und jebe Minute 60 Secunden enthalt, von Beft nach Oft gu ben, wooden jede 00 Mintale no eter Mante 30 ertenter eingert, bon einer Cambe 16 Grebe, ober ein halbes Zeichen. 3. B. jo oft während Sonnenuntergang ber Mond aufgeht, ift Bollmond. In einer Stunde bewegt sich ber Mond um einen Monddurchmeffer, bas heißt um einen halben Grab, genauer um 32 Minuten von Woft nach Dft; aber in berfelben Beit breht fich bie Erbe um 30 Mondburchmeffer ober um 15 Grabe; folglich muß ber aufgebenbe Mond nach einer Stunde nabe 15 Grabe boch über bem Borigonte fieben, und burchichnittlich 12 Stunden bindurch fichtbar bleiben. Saben wir erftes Mondviertel, fo geht ber Mond, weil er um 90 Grabe öftlich von ber Conne fieht, um Mittag auf und fieht bei Connenuntergang in ber Mitte bes Simmels, bas beift gleichweit von Often und Beften. In biefem Galle bleibt ber Monb 6 Stunden fichtbar; er geht erft um Mitternacht unter. Beim letten Biertel geht ber Mond, weil er nur 90 Grabe westlich von ber Sonne fteht, 6 Stunden vor ber Sonne auf und bleibt fichtbar bis bie Sonne ericeint. In folden Fällen haben wir Abende feinen Monbidein. Beiläufig tann man aus ber Sobe bes Mondes am Simmel bie Stunden beinabe bestimmen. Steht g. B. ber Bollmond in ber Scheitellinic, bas beißt gleichweit entfernt bom Dften und Weften, fo ift es Mitternacht.

Der Bürgerkrieg.

Der ungeheure Kampf, welcher das weite Gebiet der Nordameristanischen Union in zwei seindliche Theile scheidet, hat noch nicht sein Ende erreicht, noch wüthet derselbe im Often, Westen und Süden der seedirten Staaten mit nur wenig verminderter Kraft. Denn, wie es in der Hige des Kampses zu geschehen pflegt, mit dem Kampse selbst wächst die Leidenschaft, mit der Leidenschaft wächst die Kraft, mit der Kraft wachsen die Hissmittel. Die Revolte einiger Higsber des Palmettostaates, die der schwach gewordene Oberbeschlishaber der Unionsarmee vor drei Jahren mit einigen Compagnien Regulärer dämpsen zu können vermeinte, ist zu den Dimensionen des kolosialsten Bürgerfrieges erwachsen, der Feuerfunke Südearolinas ist zum sliegenden Steppens und Waldbrande geworden, welcher das tausende Meilen weite Gebiet der Union durchseat und die Wohnungen und Ernten

ber Menschen verzehrt!

Der Nordamerikanische Bürgerkrieg ift bas wichtigfte Ereigniß in ber Geschichte ber Menschheit bes neunzehnten Jahrhunderts. Erft die unparteiische Geschichtschreibung der Zufunft, welche Urfachen und Wirfungen, Greigniffe und Beweggründe in ihrem Zusammenhange und ihrer gangen Tragweite überfehen tann, wird im Stande fein, die Bedeutung bes Seceffionsfrieges für biefes Land nicht nur, fondern für die ganze Menschheit vollständig zu würdigen. Was jett noch Manchem erscheinen mag als ein blutiger Streit politischer Parteien um die Berrichaft und ihre Beute, als ein Rampf um Geld und But, bas mirb bann erfannt werden als ber großartigfte Rampf nicht nur um die höchsten Güter dieser Nation, sondern um die wichtigften Intereffen der Menschheit, um die Freiheit und humanität der Welt! Denn es find in der That die beiden ewig ftreitenden Principien bes Lichtes und der Finfterniß, der Freiheit und der Rnechtschaft, der Befittung und ber Barbarei, welche fich in den beiden fampfenden Barteien des Amerikanischen Bolkes verforpert haben, und durch fie ihren Bernichtungstampf tampfen! Moge ber tobtliche Zweifampf enbigen mit dem Siege des Lichtes, der Freiheit, der Gesittung und Menschlichkeit, möge die Union daraus hervorgehen als das, wozu sie der Genius der Menschheit bestimmt zu haben schien, als der Stern des Lichtes, der Hoffmung, der Befreiung und Erlösung, nach welchem die unterdrückten Nationen der Erde mit sehnendem, hoffendem und dankbarem Auge blicken!

Der beschränkte Raum bieser Blätter ersanbt uns nur, bem Leser wenige hervorragende Namen und Bilber aus bem großen Gemälbe bes Bürgerkrieges in ben Jahren 1863 und 1864 vorzuführen.

Die hohe Wichtigkeit bes Besitzes von Birginien, des alten ehrs würdigen Bundesstaates, "der Mutter von Präsidenten", die Nähe des Kriegsschauplatzes zur Bundeshauptstadt Washlington und der unverfennbare Entschluß der Conföderirten, auf dem Boden Virginiens die Hauptentscheidung über das Schicksal der Seccssion auszusechten, haben die

Potomac=Armee

von Anfang an zur wichtigsten Armee der Bereinigten Staaten, zum befonderen Gegenstand der Sorgfalt der Regierung, wie der Hoffnungen und Besorgnisse des Bolkes gemacht. Sie ist stets die bestansgerüstete, trefslichst versorgte und verpflegte aller Bundes-Armeen gewesen — aber gerade keine hat einen größeren Wechsel des Kriegs-

gliides und in Folge beffen ihrer Anführer erfahren.

Als General McClessan endlich am 7. November 1862 des Commandos der Potomac-Armee enthoben worden, und General Burnfide an seine Stelle getreten war, befand sich die Armee auf der Südseite des Potomac, mit der Aufgabe, General Lee die Blue Ridge entlang nach Richmond zu versolgen. Burnfide änderte den Angriffsplan einigermaßen, und ging auf dem Norduser des Aappahannock dis Falmouth (20. December), während General Lee auf der Südseite sich hielt. Nachdem der Uebergang über den Nappahannock ohne großen Biderstand erfolgt war, sollten die Corps von Summer, Hooker und Franklin den Feind bei Fredericksburg gemeinschaftlich angreisen. Durch ein Mißverständniß wurde das Zusammenwirken der Corps verhindert, und die Schlacht bei Fredericksburg (am 13. December 1862) ging, mit einem Bersuste von 1138 Todten, 9105 Berwundeten und 2078 Vermißten, für uns verloren; Burnside zog sich auf das nördliche



Major General Bofeph Booker

User des Rappahannock zurück, und wurde auf sein Ansuchen (am 25. Januar 1863) durch General Hooser im Commando ersetzt. Hooser unternahm erst im April eine neue Bewegung, sandte den General Stoneman auf einen ersolgreichen Streifzug dist in die Nähe von Richmond, ging oberhalb des Zusammenslusses des Rappahannock und Rapidan mit der Hauptarmee über, und nahm Stellung dei Chancellorsville, während General Schgwick die Höhen von Fredericksburg stürmte und nahm. Aber auch Hooser wurde vom Kriegsglück verlassen. Eine schwere Schlacht fand (2. u. 3. Mai) dei Chancellorsville statt; sie siel gegen unsere Wassen aus; am 5. Mai zog sich unsere Armee wieder nach der Nordseite zurück, und die Folge dieses neuen Fehlschlages war der berühmte Einsall Lee's nach Maryland und Kennspluvanien im Juni. Lee ging bei Williamsport über den Potomac und

31

schlug den Weg nach Harrisburg ein, mährend Hoofer Washington und Baltimore deckte. In Frederick wurde er (am 28. Juni) durch General Meade im Commando erfett. Die Aussichten waren drohend, die Lage fritisch, als Meade das Commando übernahm, es bedurfte eines entschieden glücklichen Erfolges, um dem fiegreich vordringenden Feinde ein Salt! zugurufen, und General Meade gebührt der Ruhm, Diefen Erfolg in der dreitägigen blutigen Schlacht bei Gettheburg (1., 2. und 3. Juli 1863) errungen zu haben, welche unter beträchtlis chen Berluften auf beiden Seiten, mit der entschiedenen Riederlage und bem Rückzuge Lee's, endigte. Leider murde Diefer Sieg nicht verfolgt, Lee bei Williamsport nicht angegriffen, sondern ihm erlaubt, in ber Nacht des 14. nach der Gudfeite überzuseten, fo daß diefer Feldzug, ber und 2834 Todte, 13,709 Berwundete und 6643 Bermifte -Summa: 23,186 Mann - foftete, nur mit bem Tehlichlagen einer wichtigen feindlichen Unternehmung, aber nicht mit ber Bernichtung der feindlichen Armee endigte.

Lee setzte seinen Rückzug durch das Shenandoahthal und die Engpässe der Blue Ridge dis zum Süduser des Rapidan fort, und nahm bei Orange Courthouse eine Bertheidigungsstellung ein. General Meade solgte ihm dis Euspepper Courthouse, ging aber nicht über den Fluß und griff Lee nicht an, wurde dagegen von diesem im October umgangen und auf die Bull Run Linie zurückzusallen genöthigt. Bon da an dis zur Eröffnung des neuen Feldzuges, im Frühjahr 1864, sanden zwar verschiedene Engagements zwischen einzelnen Corps (bei Robertson's River, Brandy Station, Bristow Station, Buckland Mills, Charlestown, Rappahannock Station, Kelly's Ford) aber keine

allgemeine Schlacht mehr ftatt.

Seitdem übernahm der durch Congresbeschluß zum General-Lieutenant der Vereinigten Staaten ernannte General Grant die specielle Oberseitung der Operationen der reorganisirten PotomacArmec, und indem wir dieses schreiben, ist der große Entscheidungskampf gegen die Hauptstadt des Rebellenthums in vollem Gange, in dessen bisherigem Berlaufe, außer dem Oberfeldherrn Grant, die Namen der Generäle Meade, Hancock, Warren und Burnside mit Auszeichnung in den Bordergrund getreten sind, und dessen hoffentlich glorreichen Ausgang wir im nächsten Jahrgange mitzutheisen haben werden.



Major General John Sedgwick.

Bu den glänzenbsten Erfolgen unserer Waffen im Jahre 1863 ge-

Tenneffee=Armee

unter General Grant. Grant wurde im December 1862 mit der Rebucirung Bicksburgs und der Befreiung des Mississisppi betraut und lösste diese schwierige Aufgabe glänzend, indem er sechs Monate später, am Geburtstage der Union, am 4. Juli 1863, dieselbe mit der Uebergabe Bicksburgs und der Befreiung des "Baters der Flüsse" beschnefte. Schwieriger als man erwartet hatte, erwies sich die Einnahme der starken Mississppi-Beste Bicksburg. Die Angriffe des zuerst unter General Sherman gegen sie abgesendeten rechten Kügels der Armee (am 28. und 29. December) schlugen sehl, und hatten nur die Gin-

33

nahme von Arkanfas Post (am 11. Januar 1863) mit 5000 Gefan-

genen, 17 Ranonen u.f.w. zur Folge.

Much ein zweiter Versuch des General Grant felbft, die Feftung mit Sülfe des im Jahre vorher von General Williams angefangenen Ranales auf dem Weftufer des Fluffes zu reduciren und andere Plane, die Position des Feindes zu umgehen, maren erfolglos. Grant beschloß baher, mit der Armee auf dem westlichen Ufer, einige 70 Meilen, binunter zu gehen, während die Transportschiffe zum Ueberseten (Bicksburg liegt auf bem öftlichen Ufer) bei ben Batterien von Bicksburg vorbei laufen follten. Farragut, der Held von New-Orleans, unterftütte die Ausführung diefes schwierigen und gefährlichen Planes wesentlich, indem er mit zwei seiner Fahrzeuge den feindlichen Batterien bei Bort Hubson und Grand Gulf vorbei lief, und den Aluk unterhalb Bicksburg von den feindlichen Booten fäuberte.

Abmiral Borter führte den Plan mufterhaft aus; die Armee ging am 30. April bei Bruinsberg über ben Flug, umging Grand Bulf, schling den Feind in zwei Treffen, bei Bort Gibson und Fourteen Mile Creek (1. und 3. Mai) eilte bann nach bem Norden, um Johnston's Armee von Vicksburg abzuhalten, schlug die siegreichen Treffen bei Rahmond (12.), Jacffon (14.), Champions Hill (16.), Big Black River Bridge (17.) und begann ben Angriff auf Bicksburg. General Grant beschloß zuerft, um die Gefahr einer Bereinigung ber Besatzung unter General Bemberton mit Johnston abzuwenden, den Blat mit Sturm zu nehmen. Allein zwei Berfuche bazu (am 19. und 22. Mai) schlugen fehl, und da unterbeffen Berftärkungen angelangt waren, fo fehrte Grant gur regelmäßigen Belagerung bes Plates guruck, mit deren Arbeiten er am 3. Juli fo weit gediehen war, daß General Bemberton es für gerathener fand, einen Waffenstillstand und sodann Die Capitulation anzubieten, welche angenommen wurde und am 4. Juli Bicksburg in unfere Sande lieferte. Außer 37,000 Mann Gefangener, Waffen und Munition für eine Armee von 60,000 Mann, großen Borrathen n.f.w., waren fünf siegreiche Schlachten, die Befetzung von Jackson, ber Sauptstadt bes Staates Miffiffippi, und die Befreiung des Miffiffippi von Bicksburg bis New-Orleans die Ergebniffe diefes glorreichen Feldzuges, zu beffen Geschichte außerdem die fühne und erfolgreiche Reiter-Expedition Grierfon's gehört, der, um Grant's Operationen zu unterstützen, am 17. April von la Granae ausgeschickt wurde, in schiefer Richtung mitten burch bas Innere bes



Major General Winfield Scott Bancock.

Staates Miffiffippi zog, die Gisenbahnen des Feindes zerstörte, und am 23. Mai wohlbehalten in Baton Rouge, Louisiana, ankam.

Sobald Bicksburg capitulirt hatte, wurde General Sherman zur Berfolgung Johnstons ausgeschickt, der sich vor unseren siegreichen Wassen nach Jackson, im Osten von Bicksburg gelegen, zurück gezogen hatte. Mit einem Verlust von etwa 1000 Mann an Todten, Berwundeten und Fehlenden auf unserer Seite, wurde dieser Platz am 16. Juli zum zweiten Male genommen, (zum ersten Male fiel er nach Grant's Schlacht bei Jackson am 14. Mai in unsere Hände), 764 Gefangene gemacht, zwei gezogene Kanonen und ein großer Borrath von Munistion erbeutet und Sisenbahnen und deren Betriebsgegenstände zerstört. Der Feind zog sich auf die Alabama-Linie, und auch Sherman kehrte,

33

um seine eigenen empfindlichen Berlufte zu ersetzen, nach Bicksburg

zurück.

Das Ziel einer anderen Expedition einer Lands und Flottenmacht war die Stadt Yazov Cith, im Norden von Bicksburg gelegen, welche ebenfalls mit schweren Berlusten für den Feind an Gefangenen, Dampfsbooten, Waffen u.s.w. ausgeführt wurde.

Eben fo murden kleinere Expeditionen gegen Canton, Pontotoc, Grenada und Natchez ausgeschickt, und bei Grenada 3. B. 5000

Stück teranisches Schlachtvieh weggenommen.

Sodald die Armee geruht hatte, sandte General Grant eine Streitmacht unter General Steele nach Helena, welche General Schohsield bei seiner Unternehmung gegen Little Rock (die Hauptstadt von Arkansas) unterstützen sollte, und eine andere unter Ord und Herron nach NewsOrleans, zur Unterstützung von Banks.

Als Grant zur Uebernahme des allgemeinen Commandos öftlich vom Mississippi abgegangen war, übernahm McPherson einen Zersstörungszug gegen Canton und die Bahnen und das Material im

Mittel des Staates.

Operationen in West-Birginien, Birginien und Nord-Carolina.

Die Operationen unserer Truppen in West-Virginien — welches im Juni 1863 als besonderer Staat anerkannt und organisirt wurde — sind, obgleich zur Unterstützung der Haupt-Armee bestimmt und nützlich, doch mehr oder weniger vereinzelt gewesen, weshald wir ihrer als Anhang zur Darstellung der Bewegungen der Potomac-Armee fürzlich erwähnen wollen. West-Virginien war einige Zeit lang der Hauptschauplat der friegerischen Dienstelsstungen eines unserer tüchtigken und verdienstvollsten Cavallerie-Ansührer, des Generals Aweril Inlängst hat West-Wirginien für die Deutschen Nord-Amerikas eine besondere, wenn auch schmerzliche, Bedeutung dadurch erlangt, daß es der Schauplat der setzten unglücklichen Waffenthat ihres besiebten Nationalhelden, Franz Sigel, und wahrscheinlich seines desinitiven Abtretens von der Bühne dieses Krieges geworden ist. Wir werden dieses Ereignisses — der gegen General Sigel ausgesallenen blutigen Schlacht bei New-Warket am 15. Mai 1864 — in unserem nächsten



Brigade General William 28. Meriff.

Jahrgange ausführlicher zu erwähnen haben, und wollen wir uns hier bamit begnügen, auszusprechen, daß unser tüchtiger General Sigel, nachdem er ber Sache ber Union wiederholt unschätzbare Dienste geleistet, nicht in gerechter Ahnbung wirklicher militärischer Fehler und Bersehen, sondern als längst ausersehenes Opfer politischer Intriguen

und nativistischen Neides gefallen ift.

Nachdem Lee nun, wie oben mitgetheilt, sich im Juli über den Potomac zurück gezogen hatte, concentrirte Brigade-General Kelleh alle seine nutbaren Streitkräfte in der Flanke des Feindes bei Clearsprings in Erwartung der weiteren Angriffsoperationen des General Meade und bereit, bei diesen mit zu wirken. Da es jedoch, wie wir oben gessehen, nach der Schlacht bei Getthsburg zu einem weiteren Angriffsfeldzug gegen General Lee nicht kam, so beschränkten sich die Dienste

37

ber westwirginischen Streitfräfte auf die Mitwirkung bei der Berfolgung des Feindes, nachdem derselbe seinen Uebergang über den Fluß bewerkstelligt hatte. Eine glückliche Wassenthat bei dieser Gelegenheit war die des Oberst Toland am 24. Juli bei Wytheville an der Tennesse und Birginia Eisenbahn, bei welcher wir zwei Geschütze, 700

Gewehre und 125 Gefangene gewannen.

Bedeutender waren die Unternehmungen des Generals Averill mahrend der Monate August bis December. Im August erfocht er einen Sieg über den Rebellen-General Sam. Jones bei Roch Gap in Greenbrier County, am 5. November einen andern bei Lewisburg, wo durch Erbeutung von drei Geschützen, über 100 Gefangenen und einer großen Angahl von kleinen Waffen, Wagen und Kelbeguibage dem Teind ein empfindlicher Berluft beigebracht murde. Roch wefentlicher waren die Dienfte, welche Averill im December durch feinen fechszehntägigen Streifzug in bas Birginiathal, von dem er am 21. December gurückfehrte, leistete. Mit ben 2., 3., 4. und 8. Virginia berittenen Infanterie Regimentern und bem 14. Bennf. und Ewells Batterie drang er durch das Thal von Virginien bis Salem vor, und zerstörte die Birginia-Tennessee Gisenbahn, die Telegraphen und viele Depots mit werthvollen Vorrathen. General Averill fagt in feinem amtlichen Berichte, daß bei biefem Streifzuge fein Commando in feches gehn Tagen 355 Meilen marichirte, fletterte, rutichte und sch wamm! Auf seinem Rückwege von Salem entging er mit genauer Noth der Gefahr, dem Feinde in die Sände zu fallen. Beim Jackson-flusse traf er auf die vereinigten Corps von Carly, Jones, Fitz-Lee, Imboden, Jackson, Echolis und McConftin. Es gelang ihm jedoch, die Brude zu erreichen und zu entfommen, und nachdem er die feindliden Bositionen Clinton Forge und Covington mit Sturm genommen, tam feine gange Streitmacht am 21. wohlbehalten in Bocahontas County an.

Birginia: und Mord-Carolina-Departement.

In Sids-Virginien und Nord-Carolina beschränkten sich im Jahre 1863 die Operationen unserer Truppen mehr auf die Vertheidigung und Erhaltung der früher gewonnenen Positionen, als auf Ausdehsnung des eroberten Gebietes. Aber unsere Streitmacht in jenem Departement war in dieser Beziehung im Jahre 1863 entschieden glücklicher, als in dem folgenden, in welchem unser in Nord-Carolina gewonnener Halt durch den Verlust von Phymouth und die Aufgabe von



Brigade General Judfon Kilpafrick.

Washington wieder bedeutend in Frage gestellt, und die Hoffnungen auf balbige Wiedergewinnung des ganzen Staates Nord-Carolina auf ein Mindestes zurückgeführt worden sind.

Mis die hervorragendsten Kriegsbegebenheiten in diesem Departement find folgende Bewegungen zu erwähnen.

Noch im December 1862 marschirte General Foster gegen Kinston, schlug am 14. den Feind und nahm diesen Plat. Dann bewegte er sich an der Südseite des Neusesslusses dis Goldsboro hinauf, versbrannte die Eisenbahnbrücke bei diesem Platze und riß eine ziemliche Strecke der Bahn zwischen dem Flusse und Mount Olive auf, machte 496 Gefangene und erbeutete 9 Stücke Geschütz. (Goldsboro liegt im Centrum der östlichen Hälfte des Staates Nord-Carolina und die beis

39

ben von Nord nach Siid und von Oft nach Weft laufenben Haupteisenbahnen durchschneiben sich bort in rechten Winkeln).

3m Jahre 1863 machte ber Rebellen-Beneral Bettigrem mit einer ftarten Infanterie= und Artilleriemacht einen Berfuch gegen Newbern (am Ausfluß des Neufefluffes in den Pamlicofund), unfern wichtigften Saltpunkt in Nord-Carolina, wurde aber durch General Foster, mit . geringem Berlufte für diefen, genothigt, fein Borhaben aufzugeben. Ebenso gelang die Vertheidigung Bashingtons, nördlich von Newbern am Aussluffe des For River, gegen einen Angriff General Sill's. Durch schnelle und energische Befestigung des nur leicht verschanzten und mit einer fleinen Befatung verfehenen Blates gelang es General Fofter, denfelben bis zur Ankunft von Entfatmannichaften, von Rembern, zu halten. Nicht minder ersolgreich mar General Beck in der Bertheidigung Suffolfs. Diefer Plat, an ber Gudgrenze Birginiens, füdweftlich von Rorfolt gelegen, murbe von dem Rebellen-General Longftreet bedrängt, und als General Sill fich genothigt gefehen hatte, feine Absicht auf Bashington aufzugeben wendete er fich nördlich nach bem Manfemond, um Longftreet zu verftarten. Gin direfter Angriff auf Suffolt fchlug fehl und ber Beind schickte fich durch Errichtung von Batterien zu einer regelmäßigen Belagerung bes Plates an. General Bed traf alle nur möglichen Beranftaltungen gur Bertheidigung und burch fraftige und zeitgemäße Ausfälle gelang es ihm, nicht nur den Feind in angemeffener Entfernung zu halten, sondern auch den Fortschritt feiner Belagerungswerke jo zu ftoren und aufzuhalten, daß zulett mit einem Berlufte von 400 Gefangenen und fünf Geschüten Longftreet es gerathener fand, das Unternehmen aufzugeben. Allein auch unfererfeits murde es fpater für zwedmäßig erfannt, den Blat felbit, der wenig Bortheile als militärischer Bosten, wohl aber viel Schwierigfeiten für die Bertheidigung bot, ganglich aufzugeben, und die Befatung desfelben in die neuen um Norfolt herum errichteten Linien zurückzuziehen.

Im October unternahm General Wistar, von Kanonenbooten unterstützt, mit einer kleinen Macht eine Expedition gegen die sogenannte Confederate Volunteer Coast Guard, welche zum Zwecke eines regelmäßigen Schmuggelgeschäftes über die Chesapeake Bai zwisschen Marhland und dem östlichen Ufer etablirt war. Der Schauplatz dieser Expedition war Mathew Counth, Ba., und obgleich die Meisten der "Küstenwache" gerade abwesend waren, so hatte dieselbe doch den



Major General Philip &. Sheridan.

Erfolg, daß 150 Boote und Schooner und 80 Stück Schlachtvieh genommen wurden. Bei alle den Operationen in diesem Departement hat die Navh stets die wichtigsten Dienste geleistet, und am Gelingen jener gebührt der Mitwirfung unserer braven Flottenmannschaft ein hervorragender Antheis.

Departement bes Gubens.

Unter den Unternehmungen dieses Arieges, welche mit mehr Aufwand von Kosten und Geschicklichkeit, als mit Erfolg in's Werk gesetzt worden sind, steht die zur Unterwerfung der Brutstätte der Rebellion, der Hauptstadt von Süd-Carolina, Charleston und der es deckenden

11

Forts Sumter, Wagner, Gregg 2c. oben an. Die ungeheure, an Verrath grenzende Größe des politischen und strategischen Fehlers, dessen sich die Abministration James Buchanan's schuldig gemacht, als sie Fort Sumter durch Versagung rechtzeitiger Verstärtung in die Hände der Nebellen fallen ließ, ist durch die jetzt schon mehr als einjährigen Versuche, diesen wichtigen festen Punkt wieder in unsere Hände zu bekommen, anf das Deutlichste dewiesen. Schon am 7. April 1863 machte unsere Flotte einen Augriff auf Fort Sumter, der erfolglos blieb, und seitdem ist dasselbe, wenn wir den Zeitungsnachrichten Glauben schen dirfen, schon zu wiederholten Malen in einen "unbranchbaren Schutthausen" verwandelt worden — aber noch immer ist der "Schuttzhausen" in den Händen der Nebellen, noch immer weht von seinen zersschossenen Wällen und Mauern die Fahne der Conföderation, noch immer nimmt er thätigen Antheil an den Antworten, welche die seindlichen Batterien unseren Belagerungsgeschützen auf Morris Island geben!

Im Jahre 1862 wurde die Mehrzahl unferer Truppen in Süb-Carolina zuruckgezogen, und dies nöthigte den Commandanten dieses Departements, fich auf die Bertheidigung der bereits besetzen Rläte

zu beschränken.

Da das Flotten-Departement einen zweiten Ungriff auf Fort Sumter und Charleston vorbereitete, fo ftellte es bem Rriegs-Devartement vor, daß zur Sicherung des Erfolges eines nenen Angriffes die Besetzung von Morris Island und die Wegnahme der feindlichen Forts Wagner und Gregg dafelbst erforderlich sei. Weil es hierbei vor Allem auf Entwickelung von Ingenieur-Talenten und Geschicklichkeit ankam, fo wurde für das Commando der Landtruppen bei diefen Operationen General D. A. Gillmore ausersehen, welcher, in Westwoint gebildet, von 1852 bis 1856 daselbst die praktische Ingenieurkunft gelehrt, dann als erster Lieutenant und Capitan bis 1861 im Ingenieur-Corps gedien' und im Jahre 1861 die Operationen gegen Fort Pulasti unter Cherman geleitet hatte. Gillmore landete am 10. Juli 1863, trot ber Bertheidigungswerke des Teindes, feine Truppen auf Morris Island und begann fofort feine Arbeiten zur Belagerung von Fort Wagner und der Beschießung von Fort Sumter. Ohne auf die Ginnahme des ersteren zu warten, eröffnete er am 17. August sein Teuer gegen bas lettere, und nach einem Bombardement von fieben Tagen, das an Ge= schicklichkeit und verheerender Kraft seines Gleichen suchte, wurde unter bem 23. August berichtet, daß Fort Sumter "eine formlose unschätliche



Major General Quincy A. Gillmore.

Masse von Trümmern" sei. Allein da es durch die Kanonen anderer ringsum gelegener seindlicher Forts (Moultrie, Ripleh, Johnson 2c.) gedeckt ist, so haben es disher unsere Truppen nicht zu besetzen vermocht, und der "Trümmerhausen", wiederholt mit Kanonen besetzt, thut noch immer seine Dienste zur Vertheidigung von Charleston.

Nachbem Fort Sumter vorläufig zum Schweigen gebracht worden, schob General Gillmore seine Belagerungswerte gegen die Forts Wagner und Gregg unermüblich vorwärts, und am 7. September wurden seine Arbeiten durch die Sinnahme des ersteren belohnt, welcher die Räumung des nun unhaltbar gewordenen Fort Gregg auf der uördlichsten Spize von Morris Jiland (Cummings Point) durch die Rebellen, die sich im Dunkel der Nacht in Booten davon machten, auf dem Fuse

43

folgte. 36 Stücke Geschütz und große Munitionsvorräthe fielen dabei in unsere Hände.

Seit der Ginnahme der Festungen auf Morris Island ift aber auch weiter kein sichtbarer Fortschritt zur Unterwerfung von Charleston ge= macht, ebenso wenig aber, wiederholten Gerüchten der Art ungeachtet, Diefelbe aufgegeben worden. Bon Zeit zu Zeit brachten uns die Beitungen wieder Berichte von einer neuen Beschiefung Charlestons, vom langfamen Borrücken der Arbeiten gegen basfelbe, von bedeutenben Reuersbrünften in ber Stadt, und in Folge beffen bem immer weiteren Zurückweichen ber Bevölferung nach den nördlichft gelegenen Theilen, und von dem gelegentlichen Austaufch einer hitigen Ranonade zwischen den feindlichen und unseren Batterien. Es wird versichert, bag General Gillmore bei feinen Operationen die größte Befähigung als Ingenieur, sowie nicht minder Rühnheit an den Tag gelegt, in der modernen Belagerungefunft faft unbekannte Schwierigfeiten überwunden, und in der That eine neue Mera in der Jugenieur= und Artilleriemiffenschaft eröffnet habe. Die Befestigungswerte von den Forts Wagner und Gregg find fortwährend beträchtlich verftärkt und mit mächtigen Batterien besetzt worden, welche Fort Sumter erfolgreich beherrschen, die Ginfuhr in den Safen controliren und bei jedem fünftigen Angriff auf Charleston bon ber Seefeite aus die wichtigften Dienste leiften werden. Gin Blick auf die Rarte Gud-Carolings und den Blan und die Umgebung Charlestons lehrt auch den Unkundigsten, welche faft unübersteiglichen Schwierigkeiten basselbe für einen Angriff&= fampf, und welche Bortheile für eine langwierige und hartnäcfige Bertheidigung bictet. Un der Spite einer schmalen Landzunge gelegen, überall von Waffer umgeben, auf ber Landfeite burch Gumpfe geschütt, welche nicht nur schwer zu paffiren find, sondern auch einen guten Theil des Jahres hindurch dem nordischen Angreifer Bestdünfte ent= gegenhauchen, auf dem Wafferwege nur durch einen verhältnigmäßig engen Zugang nahbar, beffen Fahrwaffer durch Untiefen und Sandbanke eingeengt, für geschickte Anbringung von Sperrwerken, Retten und versenften Söllenmaschinen außerordentlich begünstigt, mahrend ein Dutend tüchtige Weftungswerke und Batterien ben Safen und die Einfahrt von allen Himmelsgegenden und in jeder beliebigen Richtung bestreichen, ift es leicht einzusehen, daß die Bewältigung dieser gefähr= lichen Brutftätte ber Rlapperschlangen-Rebellion in ihrem jetzigen Bertheibigungszuftande auf Sinderniffe ftoft, zu deren Befiegung es



Major General Sam. 2. Beinhelman.

aller Kraftanstrengung eines eigenthümsichen ersinderischen Genies und ber vollen Anwendung der neuesten Errungenschaften und Ersahrungen moderner Ingenieurs und Artilleriekunst bedürfen wird. Wir dürsen und beshalb nicht wundern, wenn die Operationen gegen Charleston sich in die Länge gezogen haben, und in neuerer Zeit vor andern dringenderen Unternehmungen einstweisen in den Hintergrund getreten sind.

Das Golf=Departement,

welches von Keh West und den Tortugas aus die gesammte Küste des Golfes von Mexico, westlich vom Hafen von Pensacola, und alles Gebiet der Golfstaaten, welches von den Truppen der Vereinigten Staaten in Besitz genommen ist, sowie den ganzen Staat Texas umfaßt,

AK.

ist dasjenige Departement, welches seit Jahr und Tag die geringften Erfolge, aber die meiften Gehlschläge und Miggeschicke aufzuweisen hat. Bon dem vielversprechenden Anfange, welchen die Ereigniffe in Diesem Departement durch die glorreiche Eroberung der Mississippis Mündung durch Admiral Farragut, durch die Einnahme von New-Orleans und die eben so fräftige wie weise und gerechte Abministration General Butler's nahmen, ift wenig übrig geblieben, feit das Departement des Golfes (am 14. December 1862) in die Hände des General Banks übergegangen ift. Gleich die erfte Unternehmung, welche Banks anordnete, war ein Fehlschlag. Er hatte kann bas Commando über-nommen, als er ein Detachement von Truppen nach Galveston, Texas, Ein Vortrab derfelben, nur drei Compagnien des 42. Maffachuffets Bol., unter dem Commando von Oberft Burrill, fam am 24. December 1862 in Galveston an und nahm Besitz davon. Allein ehe die übrigen Truppen noch ankamen, machten die Conföderirten mit einer überlegenen Land- und Seemacht einen Angriff auf Oberft Burrills Commando, der nicht nur deffen Vernichtung, sondern auch empfindliche Berlufte für unsere Marine zur Folge hatte. Unsere Flottille wurde von fünf mit Bammwolle bekleideten Dampfern angegriffen, die mit Scharfichüten befett waren. Nach furzem Rampfe murde die Barriet Lane, ein werthvoller Raddampfer geentert und genommen, und Capitan, Lieutenant und viele von ber Mannschaft getöbtet, zwei Rohlenbarten fielen dem Feinde in die Bande, das Flaggenschiff Beftfield. wurde in die Luft gesprengt, wobei die Bootsmannschaft nebst Officieren verloren ging, und Oberft Burrills Landcommando murde theils getödtet, theils gefangen genommen. Nicht minder unglücklich mar eine spätere Expedition, welche General Banks im September 1863 unter General Franklin nach dem Sabinc-Fusse in Texas absandte. Sie follte den Sabine-Baß in Besitz nehmen, und erreichte den Hafen am 8. September. Unfere Boote griffen die feindlichen Batterien an, allein zwei berfelben, die Clifton und die Sachem murden fampfunfaljig ge= macht und waren gezwungen, sich zu ergeben, worauf die andern sich gurudzogen und die gange Expedition unverrichteter Sache und mit empfindlichen Verluften nach Brafhear City zurücktehrte, und von da aus einige Zeit nachher Opclonfas befette.

Sine spätere im December ausgerüftete Expedition, die fich nach bem Rio Grande richtete, war erfolgreicher, weil fie mur geringen Wiberstand traf, und nahm mit Ginschluß der Stadt Brownsville die



Major General William T. Sherman.

Gegend am Rio Grande, von der Mündung desselben aufwärts, sowie einige Küstenpunkte nördlich vom Rio Grande, in Besitz.

Ebenso war ein anderer vereinzelter Eroberungszug, welchen Banks im April und Mai die Flüsse Teche und Atchasalaha hinauf dis nach Alexandria, La., unternahm, von zeitweiligem Ersolge begleitet. Er traf die Rebellentruppen unter dem Commando von Sibleh, Tahlor und Mouton dabei an verschiedenen Punkten und schlug sie jedesmal, nahm mit den Kanonenbooten Butte à la Rose, und erreichte am 8. Mai Alexandria am Ned Niver, worauf der Feind sich nach Shreveport und nach Texas hin zurückzog. Nach dem Berichte des General Banks wurden auf dieser Expedition 2000 Gesangene gemacht, 22 Stück Gesschütz, zwei Transportschiffe und eine große Menge feindlichen Eigenthums erbeutet, auch 3 Kanonenboote und 8 Transportschiffe des

47

Feindes zerftort. Unfer eigener Berluft wird von General Bants,

ohne eine Zahlenangabe, als "schr leicht" berichtet.

Wir haben diese Ersolge als zeitweilige bezeichnet, weil sie im Jahre 1864 durch die berüchtigte, zum Besten der Baumwollenspeculanten unternommene Expedition nach Shreveport reichlich aufgewogen worden sind, welche uns einen schweren Verlust an Mannsschaft und Material zugezogen hat, und beinahe eine kostbare Kanonensbootslotte, die über den Fällen des Ned Niver sitzen geblieben war, gekostet hätte.

Von jener ersten Expedition nach dem Red River kehrte Banks nach dem Miffiffippi zuruck, führte feine Armee nach Bahou Sara, mo er sich am 23. Mai mit den Truppen des Generals Augur von Baton Rouge aus, vereinigte, und fich an die Belagerung von Bort Hudfon machte, des zweitwichtigften feften Plates am Miffiffippi, beffen Ginnahme mefentlich zur Befreiung bes "Baters ber Strome" gehörte. Da die regelmäßige Belagerung der Ungeduld des nicht nur auf Baumwolle, fondern auch auf die höchften Ehren der Republit speculirenden General Banks nicht entsprach, so ordnete er zwei Sturmangriffe gegen die Festung an, den einen am 27. Mai, den andern am 14. Juni, die zwar beide für die ausgezeichnete Tapferfeit und Aufopferungeluft unferer Soldaten das glangenofte Zeugnig ablegten, namentlich auch die erfte für die militärische Tüchtigkeit der farbigen Truppen (des erften Louifiana Native Regro Regiments, das den Sturmangriff leitete), allein beibe mit einem fcmeren Berluft für uns an Mannschaften und Offizieren von der Besatzung von Bort Sudson zurückgeschlagen wurden. Bei dem erften Sturme, welcher unter Anführung ber Generale 23. T. Sherman, Grover, Beitel, Augur, Emory, und Arnold (Artillerie) ausgeführt wurde, nahm zwar General Weitel eine Batterie von feche Ranonen, und im Centrum wurden bie Außenwerte genommen, allein auf der Rechten murde Sherman nach einem verzweifelten Rampfe zurückgeschlagen, und obgleich Admiral Farragut vom Fluffe aus die Werke des Feindes von feinen Ranonen= und Bombenbooten aus beschof, mar boch der Erfolg nur ein Berluft von 800 Mann auf unserer Seite. Richt beffer mar bas Ergebnig des zweiten Sturmes am 14. Juni, bei welchem die Divifionen der Generale Baine, Grover und Beitel die Sturmcolonne bildeten, welche nach einem harten Rampfe mit einem gegen 1000 Mann an Todten und Bermundeten betragenden Berlufte, wiederum guruck-



Major General George S. Thomas.

geschlagen wurden. Seitdem beschränkte sich General Banks auf die fortgesetzte Einschließung des Plates, welcher sodann, nachdem Vicksburg am 4. Juli gefallen war, ohne weiteren Schwertstreich am 8. desselben Monats sich ebenfalls ergab, das heißt, als reise nicht mehr zu haltende Frucht dem General Banks in den Schooß fiel. Derselbe berichtete an General Halleck, daß 5500 Gefangene, einschließlich eines Major Generals und eines Brigade Generals, 20 Stück schwere Artislerie, fünf vollständige Batterien mit 31 Stück Feldgeschützen und einer Menge Geschossen, 44,800 Pfund Pulver, 5000 Stück Wassen, 15,000 Fatronen, andere Borräthe, sowie zwei Dampsboote, von benen eins sehr werthvoll, in seine Hände gefallen seien.

Port Subson liegt im Staate Louisiana, auf bem linten Ufer bes Mississippi, funfundzwanzig Meilen oberhalb Baton Rouge, seine

Besatzung stand zur Zeit der Uebergabe unter dem Commando eines alten Militärs, General Garbener, und durch die Sinnahme des Platzes wurde die Befreiung der Schifffahrt auf dem Mississippi vollendet.

Den sieggefrönten Operationen, den glorreichen Helbenthaten, welche unsere Urmee des

Cumberland=Departements,

indem wir dieses schreiben, eben wieder in Georgia verrichtet, gehen die Erfolge derfelben im Jahre 1863 murdig voran. Wir haben hier zunächst den Sieg bei Murfreesboro zu erwähnen. Um 26. December 1862 rückte General Rosecrans von Rashville gegen Bragg aus, deffen Streitfrafte zu jener Zeit etwas gerftreut maren. Um 30. erreichte unfere Urmee, nachdem fie unterwegs hitige Scharmützel beftanden hatte, die Nachbarschaft von Murfreesboro, und stellte sich bort in Schlachtlinie auf. Die Linke unter Crittenden ging am nächsten Tage auf die öftliche Seite bes Stone River über, mahrend bas Centrum, von General Thomas angeführt, und die Rechte unter McCook auf ber Westfeite des Fluffes aufgestellt waren. Dem entworfenen Schlachtplane zufolge follte McCook ben Feind auf der Rechten wenigftens brei Stunden lang in Schach halten, bis Crittenden über den Stone River gegangen fein, des Feindes Rechte auf der Oftfeite des Fluffes geworfen und fich ben Weg nach Murfreesboro erfämpft haben murbe. indem er den Teind in der Flanke und im Rücken faffen und zu gleicher Zeit das nicht unterftütte Rebellen-Centrum den fraftigen Schlagen Thomas' ausgesett fein follte. Diefer wohlangelegte Operationsplan fclug leider badurch fehl, daß McCook feine Position nicht halten tonnte, sondern unsere Rechte, Brigade nach Brigade, durch die schweren Colonnen des Feindes in Regimentfronte gurud gedrängt wurde. Diefe Rudwärtsbewegung ber rechten Flanke veranlagte Crittenben, feinem Marsche Einhalt zu thun, und unsere Truppen auf ber Westfeite des Fluffes zu unterftuten, indem die Schlacht unfererfeits aus ber Offenfive in die Defenfive überging.

Der Tag schloß damit, daß unsere Rechte und unser rechtes Centrum zur ersten Schlachtlinie ungefähr im rechten Winkel standen, wobei wir jedoch Herren unseres ursprünglichen Bodens auf der Linken blieben, und unsere neue Linie vortheilhaft aufgestellt war, einen offenen Raum vor sich, welcher von allen Punkten durch unsere Artillerie bestrichen werden konnte. Obgleich dieser erste Kampstag auch dem Feinde tüchtig mitgespielt hatte, so war doch unser Verlust an Leuten und Artillerie schwer gewesen.

Am 1. Januar erwarteten wir den Angriff des Feindes in Stelslung. Allein der Tag verftrich, ohne daß weitere Angriffsoperationen als zwei erfolglose Demonstrationen vorgenommen worden wären.

Am Morgen des 2. Januar öffnete der Feind vier schwere Batterien gegen unser Centrum, nud machte eine starke Angriffsdemonstration etwas weiter zur Rechten; aber ein wohlgerichtetes Geschützeuer brachte seine Batterien bald zum Schweigen, und machte seinen Versuchen ein Ende. Am Nachmittag wurde mit schweren Colonnen in Batallionsfront ein kräftiger Angriff auf unsere Linke gemacht, der uns nach heftigem Kampse zwang, auf die Westleite des Flusses überzugehen, von wo ein wohlgerichtetes Geschützseuer, von Insanterie unterfützt, mit verheerender Wirkung gegen die Wassen des Feindes eröffnet wurde dei welchem er in Zeit von vierzig Minuten 2000 Mann an Todten und Verwundeten einbüste. Der Feind wendere sich zur Flucht und wurde durch fünf Brigaden die nach Einbruch der Ounkelheit verfolgt. Wir erbeuteten dabei vier Stück Geschütze und eine Fahne.

Da am nächsten Morgen, den 2. Januar, ein heftiger Regen den gepflügten Boden auf unserer Linken für die Artillerie unpassirdar machte, so wurde keine weitere Berfolgung angeordnet, und der Tag endigte ohne weitere Teindscligkeiten, als daß die Scharsschlich, welche von dem Gehölze und den Schükengruben aus uns beträchtlich neckten,

bon unferer Fronte vertrieben murben.

Am 4. — nach einer andern Nachricht am 5. — besetzten unsere Truppen Murfreesboro und verfolgten den Feind, der sich nach Shelbys ville und Tullahoma zurückzog, sechs oder sieben Meilen weit nach Manchester zu, aber die Schwierigkeit der Herbeischaffung von Zusuheren und unser starker Verlust an Artillerie-Zugpferden machte eine

weitere Berfolgung des Feindes unthunlich.

Diese Schlacht von drei Tagen, welche die Schlacht von Murfreesboro oder am Stone River genannt wird, war eine der blutigsten und für die Unionswaffen rühmlichsten. Denn die letzteren standen der Zahl nach den Conföderirten bedeutend nach. Es sollen bei diesem Kampse 62,000 der Letzteren und 43,500 Mann Bundestruppen sich entgegenzgestanden haben. Der Verlust giebt den Maßstab der Größe und

Hartnäckigkeit des Kampfes ab. Er wird auf unserer Seite auf 1533 Todte, 7245 Verwundete und 2800 Vermiste, sowie 28 Geschütze und eine große Anzahl Wagen angegeben, während der Feind an Verwundeten und Todten 14,560 Mann, aber nur 6 Stück Geschütz eingebüßt haben soll.

Die Zeit von der Schlacht am Stone River bis zu den Unternehmungen Rosecrans, gegen Shelbhville und Tullahoma im Juni, wurde durch die Operationen einzelner Corps und Detachements mit wechselndem Kriegsglücke ausgefüllt, von denen die folgenden als die

bedeutenderen einer Erwähnung verdienen:

Die erfolgreiche Vertheibigung des Forts Donelson durch dessen Commandanten, Oberst Harding. Um 4. Februar erschien die verseinigte Truppenmacht der Rebellen-Generale Wheeler, Forrest und Wharton vor dem Fort und verlangte dessen llebergabe. Da diese unbedingt verweigert ward, so machten sie einen hartnäckigen Versch, den sesten Platz mit Sturm zu nehmen. Allein nach einem Kampf, der den ganzen Tag wüthete, hielten sie es für gerathen, sich mit einem Verlust von beiläusig 900 Mann (während wir nur einige 60 versloren) zurück zu ziehen.

Die Gefangennahme des Obersten Coburn am 4. März, welcher mit einem Commando von 1845 Mann bei Gelegenheit einer Recognoseirung zwischen Franklin und Springfield durch Van Dorn's singirten Rückung in einen Engpaß gelockt und dort umzingelt und gefan-

gen genommen wurde.

Glücklicher war bei einer gleichen Gelegenheit Oberst Hall am 20. März, indem er General Morgan mit einer Macht von 3—4000 Mann

in die Alucht schlug.

Der Cavalleriestreifzug des Rebellen-Generals Forrest gegen die Nashwille-Columbia Eisenbahn am 25. März, bei welchem er Oberst Bloodgood's Commando dei Brentwood überrumpelte, jedoch seinersseits von dem rechtzeitig aufommenden General Green Clah Smith angegriffen, in die Flucht geschlagen, dis Little Harpeth versolgt und eines großen Theils seiner bei Brentwood gemachten Beute wieder beraubt wurde.

Der Angriff Ban Dorn's auf Franklin am 10. April, welcher von

Major General Granger erfolgreich zurückgeschlagen murbe.

Der Streifzug des General Joi. J. Reynolds gegen die Manchefter und McMinnville Gifenbahn — und der verunglückte Einfall Col. Straight's in Georgia, der, nach heftigen Scharmützeln mit Forreft's Reiterei, mit der Gefangennahme unferer Truppen endigte.

Der Streifzug General Stanley's gegen Middleton, der erfolgreich war, während der des Rebellen-Generals Forrest am 4. Juni gegen Franklin und am 11. gegen Trinne nur mit empfindlichen Berlusten für dessen Truppen endigte.

Um 25. Juni endlich eröffnete General Rofecrans einen neuen nur neuntägigen Feldzug gegen Shelbpville und Tullahoma von beffen

glangendem Erfolge er in feinem officiellen Berichte fagt:

"So endete eine Campagne von neun Tagen, welche den Feind aus zwei befestigten Stellungen trieb, und uns den Besitz von Mittel-Tennesseit in Tennessee höchst ungewöhnlichen Regenwetters ausgeführt wurde, auf einem Boden, der dadurch beinahe in Triebsand verwandelt war. Unsere Operationen wurden in Hoover's Gap sechsenundreißig Stunden, und bei und vor Winchester sechszig Stunden aufgehalten, was uns allein verhinderte den Besitz der Communicationen des Feindes zu erlangen, und ihn zu einer unglücklichen Schlacht zu zwingen. Diese Ergebnisse hatten einen Ersolg, der die Erwartung weit übertraf, und konnten nur durch eine Ueberrumpelung des Feindes sowohl in Bezug auf die Nichtung, wie die Stärke unserer Bewegungen erreicht werden."

Diefe glanzenden Erfolge waren bas Berdienft einer gefchickten Flankenumgehung der festen Stellung des Feindes. Derfelbe mar in Tullahoma verschangt, in der Front durch die Defileen des Duck-Fluffes, eines tiefen engen Stromes mit wenigen Fuhrten oder Bruden, und durch einen rauhen felfigen Bügelzug, welcher die "Barrens" von bem tiefer gelegenen ebenen Grunde Mittel-Tennessees trennt, gededt. Bragg's Sauptmacht nahm eine ftarte Stellung nördlich vom Duck-Fluffe von Shelbyville aus, welches befestigt war bis nach Warbrace, ein, wobei alle Engpäffe (Gaps) an den dahin führenden Strafen ftark befett waren. General Rofecrans befchloß aber, die Berfchangungen der Rebellen nutilos zu machen, dadurch, daß er ihre rechte Flanke umginge und fich gegen ihre Communicationen bei ber Gifenbahnbrücke über ben Elffluß wendete, und fie fo entweder jum Schlagen auf bem von ihm gewählten Grunde zwänge, oder fie auf eine unvortheilhafte Rückzugelinie zurückbrängte. Mit bewunderungewürdig aufammengestellten Bewegungen täuschte er ben Feind durch die Drohung eines Angriffes in Stärke auf seine Linke bei Shelbyville, während die Masse seiner Armee in der That Hoovers', Liberth und die übrigen Engpässe nach hartem Kampse nahm und sich gegen Manchester bewegte, wodurch die rechte Flanke der seindlichen Vertheidigungswerse des Duck-Flusses umgangen und Bragg unmittelbar bedroht wurde. Dieser wurde daburch gezwungen, auf Tullahoma zurückzufallen, hitzig versolgt von Granger, der auf seiner Linken Shelbhville glänzend genommen hatte. Es wurde unmittelbar die Disposition gemacht, Tullahoma zu umzehen, und dem Feinde in den Rücken zu fallen, aber Bragg kam dem zuvor, indem er uns sein verschanztes Lager überließ und eilig nach Bridgeport, Alabama, zurückvich.

Unser Verlust in dieser kurzen Campagne betrug 560 Mann an Todten, Verwundeten und Fehlenden, während der des Feindes unde-kannt geblieben ist, und wir nur wissen, daß wir ihm 1634 Gefangene (barunter 59 Officiere) 6 Stück Geschütz, eine große Menge kleiner

Waffen und beträchtliche Borrathe abnahmen.

Nachdem seine Armee aus Mittel-Tennessee vertrieben worden, zog sich der Rebellen-General Bragg über die Cumberland-Berge und den Tennessee auf Chattanvoga zurück und besestigte diesen Platz, indem er bei den Uebergängen über den Fluß dis nach Blythe's Ferry hinauf Vertheidigungswerke errichtete. Rosecrans solgte ihm dorthin, nachdem er die Eisendahn zur Besörderung von Zusuhren in Stand gesetzt hatte. Am 16. August setzte er sich in Marsch und begann sein Verrücken über die Eumberland-Berge, indem Chattanvoga und die Berghöhen, welche es im Südosken decken, sein Ziel waren. Um die wichtigsten Pässe in sim Sworten decken, sein Ziel waren. Um die wichtigsten Pässe in sien Gewalt zu bekommen und benutzen zu können, dehnte er seine Fronte über eine Strecke von mehr als 150 Meilen aus, vom Anfange des Sequatchie-Thales in Ost-Tennessee bis nach Althens in Alabama, wodurch er die Linie des Tennessee von Whitesbury dis Blythe's Ferry bedrochte.

Man erreichte den Tennesser-Fluß am 20. August, und am nächsten Tage wurde vom nördlichen Ufer aus Chattanooga bombardirt. Bei Caperton's Ferrh, Bridgeport, der Mündung des Battle-Creek und Shellmount wurden schleunig Schiffs-, Boot-, Floß- und Basten-brücken gebaut, und die Armee ging, mit Ausnahme der Neiterei, im Angesicht des Feindes wohlbehalten über den Tennessee. Am 8. September war Thomas auf Trenton zu marschirt und hatte Frick's und Steven's Engpässe am Lookout-Berge genommen; McCook war nach

Ballen Head gerückt und hatte Winston's Gap besetzt, während Eriftenden, ber nach Wauhatchie übergesetzt war, auf der Rechten mit Thomas in Verbindung stand, und Chattanooga durch den Paß oberhalb

ber Spite des Loofout-Berges bedrohte.

Nachbem der erste Gebirgszug im Süben des Tennesse glücklich siberschritten war, beschloß General Nosecrans, die Verbindung des Feindes mit seiner Nechten zu bedrohen, während sein Centrum und seine Linke von den Engyässen und den beherrschenden Punkten in der Front Besitz nahm. General Crittenden's Necognoscirung am 9. September brachte die Thatsache zu Tage, daß der Feind am vorhergehenden Tage und in der Nacht Chattanooga geräumt hatte. Während Crittenden's Corps auf diese Weise ohne Schwertstreich von Chattanooga, dem Zielpunkte und Zwecke des Feldzuges, Besitz nahm, drängte General Rosecrans durch die schwerigen Pässe der Lookoutund Missionarh-Verge vorwärts. Am 19. September 1863 kam es zu der unglücklichen Schlacht von

Chidamauga,

in welcher unsere Armee, angeblich durch ein misverstandenes Commando, eine empfindliche Niederlage erlitt, welche General Rosecrans bald darauf sein Commando fostete, und deren weitere verderbliche Folgen nur durch General Thomas' und Granger's heldenmüthigen Widerstand abgewendet wurden, die sich, namentlich Thomas, dei der Schlacht am Chicamauga unsterblichen Ruhm erwarben. Nach den officiellen Berichten über die dunklen Tage der glorreichen Cumber-

land-Armee war ber Gang ber Ereignisse folgender:

Die Schlacht von Chickamanga nahm am Morgen des 19. September ihren Anfang, McCook unsern rechten, Thomas unsern linken Klügel und Crittenden unser Centrum bildend. Der Feind griff zuerst mit schweren Massen unsere Linke an, und versuchte sie zu umgehen und die Straße nach Chattanooga zu besetzen. Aber alle seine Bemühungen waren fruchtlos. Er wandte sich daher auf das Centrum, und es gelang ihm, dieses zeitweilig zurück zu treiben, es wurde jedoch rechtzeitig verstärkt und behauptete seine Stellung; die Nacht trat ein und die Kämpfenden ruhten auf ihren Wassen. Am Morgen des 20. wurde der Angriff wüthend erneuert gegen die Linke und das Centrum. Division um Tivision wurde vorgeschoben, um den angreisenden Massen des Veindes Widerstand zu leisten, als durch ein unglückliches Mißverständniß des Generals Wood in unserer Schlachtlinie

eine Lücke entstand, welche das Rriegsglück des Tages zu unferm Nachtheile entschied. Nach Rosecrans' Rapport hatte General Wood die Ordre erhalten, fich an Rennolds anzuschließen. Er nahm dies für einen Befehl, ihn dadurch zu unterftüten, daß er fich aus ber Schlachtlinie gurudgoge und im Ruden von General Brannan aufmarschirte, Dadurch entstand jene Lücke in der Linic, von welcher der aufmerksame Feind fofort Vortheil zog, badurch, daß er Davis in der Flanke und im Rücken faßte und beffen gange Divifion in Unordnung warf. Durch den Bruch in unferer Linie hereinstürmend warf der Teind unfere Rechte und das rechte Centrum und griff Sheridan's Division an, welche gur Unterftützung der Linken anrückte. Rach tapferm, aber vergeblichem Stemmen gegen den Strom ber Rebellen murbe Sheridan gezwungen, zu weichen; jedoch sammelte er nachher einen beträchtlichen Theil seiner Truppen wieder und ftieß zu Thomas, der nunmehr gegen die gefammte Rebellen-Armee die Fluth der Schlacht auszuhalten hatte. Denn unser rechter Flügel und ein Theil des Centrums mar vollstän= dig aus der Schlachtordnung gekommen und floh in Verwirrung vom Welbe, ihre Commandanten, McCook, Erittenden und felbft Rofecrans, ber auf diesem Theile der Linie fich befand, mit fich nach Chattanooga zu fortreißend. Mur ber Chef bes Stabes, General Garfield, nahm seinen Weg links und stieß zu General Thomas, der noch unbeweglich in feiner Stellung blieb. Seine Linie hatte die Weftalt eines Salbmondes angenommen, beffen Schenkel fich auf die unteren Ausläufer des Berges ftütten, und hier, gleich einem Lowen, der fich vertheidigt, schlug er die furchtbaren Angriffe des Feindes zurück. Um 31 Uhr Nachmittags entbeckte biefer einen Engpaß zwischen ben Sügeln hinter feiner rechten Flanke, und Longftreet fing an, feine Colonnen burch Diefe Deffnung hineinzuwerfen. In Diefem fritischen Momente fam General Gordon Granger, der mit feiner Referve zur Deckung unferer Linken und unferer Nachhut aufgestellt gewesen war, auf dem Schlacht= felde an. Ohne eine Kenntniß vom Stande ber Schlacht zu haben, war er, bem Inftincte eines achten Solbaten folgend, bem Donner ber Ranonen nachgegangen. General Thomas wies ihn nur auf die Schlucht hin, aus welcher der Teind herausfam, und, schnell wie der Gebante, warf er ihm Steadman's Reiter-Brigade entgegen. General Mofecrans' officieller Bericht fagt barüber:

"Schnell war der Angriff und furchtbar der Kampf, aber der Feind wurde geworfen, Tansende unserer Braven, todt und verwundet, be-

zahlten den Besitz der Schlucht, aber wir hielten sie. Zwei Divisionen Longstreet's standen uns entgegen. Entschlossen, die Stellung zu nehmen, kamen sie nach und nach zum Angriff. Eine in der Schlucht aufgestellte Batterie von 6 Kanonen schleuberte Tod und Berderben unter sie. Sie drangen angreisend die auf wenige Schritte von den Geschützen vor, aber unsere Trauben- und Kartätschenschisse und der bleierne Hagel unseres Kleingewehrseuers, in sparsamen, aber furchtbaren Salven, mit Patronen, die in vielen Fällen den Taschen ihrer gefallenen Kameraden entnommen worden, waren selbst für Longstreet's Soldaten zu viel. Um Sonnenuntergang machten sie ihre letzten Angriffe, und da unsere Mannschaften, die keine Munition mehr hatten, mit dem Bajonett gegen sie losstürzten, so wichen sie, um nicht wieder zu kehren."

Inzwischen machte der Feind wiederholte Versuche, General Thomas' Position auf der Linken und in der Fronte zu nehmen, wurde aber jedes Mal mit großem Verluste zurück getrieden. Bei Einbruch der Nacht siel der Feind über die Schußweite unserer Artillerie zurück, und sieß Thomas als Sieger auf dem sehr harterkämpsten Schlachtsselde. Aber auch für Thomas war es in Folge des Nückzuges von McCook und Critteuden gerathen, den linken Flügel auf Chattanooga zurückzuziehen. Er siel deshalb in der Nacht, unter Zurücklassung der Todten und Verwundeten in den Händen des Feindes, nach Roßville zurück. Hier erhielt er einen Vorrath von Munition und bot im Lanse des 21. dem Feinde die Schlacht an, da jedoch der Kampf nicht ernstlich erneuert wurde, so zog er in der solgenden Nacht den Rest der Urmee innerhalb der Vertheidigungswerke von Chattanooga zurück.

Der Versuft in diesen Schlachten war auf beiden Seiten schwer. Der bes Feindes wurde in den Rebellen-Zeitungen auf 18,000 angesschlagen. Wir versoren 1644 Todte, 9262 Verwundete und 4045 Versmißte, was mit einem Versufte von etwa 500 Mann an Reiterei eine Summe von 16,350 ergiebt. Außerdem büßten wir 36 Kanonen, viele Gewehre n.s.w. ein. Wir machten 2003 Gefangene. Beide Theile nahmen den Sieg für sich in Anspruch. Am Abend des 20. war der Feind thatsächlich geschlagen, allein da wir ihm am 21. die Trophäen des Schlachtselbes zu sammeln erlaubten, so ist er einen, wenn auch unspruchtbaren Sieg, für sich in Anspruch zu nehmen berechtigt.

Rosecrans zog nach seinem Rudzuge auf Chattanooga seine Truppen von den Engpässen bes Lookout-Berges zurück, welche die Zusuhrlinie von Bridgeport beckten. Der Feind besetzte dieselben unverzüglich, sendete auch oberhalb Chattanooga eine Cavalleriemacht über den Tennesser, welche einen großen Wagenzug im Sequatchie-Thale zerstörte, McMinnville und andere Punkte an der Eisenbahn nahm und damit beinahe alle Zufuhren unserer Armee abschnitt. Zum Glück war die Sisenbahnlinie gut vertheidigt; die feindliche Reiterei wurde von Mc Cook bei Anderson's Eroß-Roads (2. October), von Mitchell bei Shelbhville (6. October) und von Erook bei Farmington (8. October) erfolgreich angegriffen und theils aufgerieben, theils gefangen.

Die Niederlage des General Rosecrans zog bessen Entsetzung nach sich, an seiner Stelle übernahm am 19. October General Graft das Obercommando der Departements des Tennessee, Cumberland und Ohio, und General G. H. Thomas wurde zum Commandanten des Cumberlands, Gen. Sherman zu dem des Tennessee-Departements bestellt.

General Grant traf sofort Anstalten zur Wiederherstellung der Zusuhrverbindungen mit Chattanooga, das 11te und 12te Armeesorps der Potomac-Armee unter General Hooser wurden herangezogen, eine Truppenmacht unter General W. F. Smith wurde bei Browns Ferrh auf die Südseite des Flusses geworsen, nahm am 27., 28. und 29. October die den Fluss beherrschenden Punkte des Lookout-Berges und stellte damit die Berbindung mit der Zusuhr wieder her. Sobald dies geschehen war, traf General Grant Anstalten zum Vorzücken gegen den Feind, der durch Detachirung von Longstreets Commando geschwächt war.

Während der Nacht vom 23. zum 24. November bewegte sich Sherman's Armee auf der Nordseite des Tennessee-Flusses hinauf, schlug Vontondrücken und ging zwischen dem Citico-Bach und dem Chickamanga auf die Südseite über. Am 23. griff Thomas die seindelichen Schießgruben zwischen Chattanooga und dem Citico-Bach an, am 24. wurde die Schlacht längs der ganzen Linie erneut, Sherman nahm das öftliche Ende von Missionarh-Nidge die zum Tunnel und Thomas schlug jeden Versuch des Feindes, die im Centrum verlorene Stellung wieder zu erlangen, ab, während Hooser im Loofout-Thale über den Verg ging und den Feind vom nördlichen Abhange vertrieb. Am 25. wurde die ganze Missionarh-Nidge, von Nosville die Chickamanga, nach verzweiseltem Kampse von unsern Truppen mit glänzen-

der Tapferkeit genommen, und der Feind vollständig in die Flucht geschlagen. Dies war die berühmte Schlacht von

Chattanooga,

bei welcher wir zwar einen Verlust von circa 4000 Mann erlitten, die aber als eine der ansgezeichnetsten Wassenthaten des ganzen Krieges dasteht, sowohl was die Tapserseit und Ausdauer unserer Soldaten, wie auch die Geschicklichkeit ihrer Offiziere und vor Allem die bewundernswerthen Dispositionen des commandirenden Generales anlangt, welchen vereinten Kräften es gelang, eine durch ihre natürliche Festigseit uneinnehmbar scheinende Position des Feindes zu nehmen. Außerdem wurde durch Umgehung der rechten Flanke und dadurch, daß der Feind auf Ringgold und Oalton zurückgeworsen wurde, Sherman's Corps zwischen Bragg und Longstreet geschoben und deren Vereinigung vereitelt.

Auch war dieser Sieg bei Chattanooga ein fruchtbarer, denn wir nahmen dem Feinde, außer den in unsere Hände fallenden Verwundeten, 6000 Gesangene, 42 Kanonen, viele Gewehre und einen großen Train ab. Sein Verlust an Todten und Verwundeten ist nicht bekannt geworden.

Während die Generale Thomas und Hoofer Bragg's Armee nach Georgia zurück drängten, wurde General Sherman mit seinem und Granger's Corps nach Ost-Tennessee geschiekt, um die Rücksehr Longstreet's zu verhindern und General Burnside, der in Knozville belagert wurde, zu entsetzen. Sherman führte seine Aufgade erfolgreich aus, da Burnside dis zu seiner Ankunft mit Tapferkeit und Geschick seine Position behauptet hatte, und Longstreet trat den Rückzug nach Birginien an.

Departement des Miffouri.

Unter den Operationen des Departements des Miffouri sind folgende rühmliche Waffenthaten unserer Truppen zu erwähnen:

Die Schlacht bei Springfielb. Zeitig im Januar 1863 marschirte eine Rebellenmacht unter Marmaduke, auf 4 bis 6000 Mann geschätzt, über Dzark gegen Springsielb, auf welches unsere kleine Streitmacht, hauptsächlich aus Miliz, Convalescenten und Bürgern bestehend, zurückgefallen war. Diese geringe nur etwa 1000 Mann starke Garnison, vertheibigte den Platz einen ganzen Tag lang (8. Ja-

mar) gegen die überlegene Macht des Feindes so hartnäckig, daß die-

fer fich in der Nacht guruckzog.

Die Schlacht bei Honen Springs. Am 15. Juli ging General Blunt über ben Arkansas-Fluß; bei Honen Springs im Indianergebiet griff er am folgenden Tage eine überlegene Rebellentruppe unter General Cooper an und schlug dieselbe so vollständig, daß sie ihre Todten und Verwundeten auf dem Felde ließ. Wir verloren nur 17 Todte und 60 Verwundete, während der Verlust des Feindes 150 Todte (welche unsere Soldaten begruben) 400 Verwundete, 77 Vesangene, 1 Kanone, 200 Stück Wassen und 15 Wagen betrug. Nach verschiedenen kleineren Gesechten mit dem Feinde ging General Blunt den Arkansas-Fluß herab und besetzte am 1. September Fort Smith.

Der Sieg bei Helena. Die Schwächung unserer Truppenmacht in Missouri, welche dadurch eingetreten war, daß die Hauptmacht berselben zur Verstärfung General Grants vor Vicksburg abgegangen war, benutzte der Feind Anfangs Juli zu einem Angriffe auf Helena. Nach einem hitzigen Kampfe (am 4. Juli) wurden die Rebellen durch General Prentiß geschlagen, der ihnen einen starken Verlust an Todten

und Verwundeten beibrachte und 1100 Gefangene abnahm.

Die Einnahme von Little Rock, Ark. Sobald Bicksburg capitulirt hatte, wurde General Steele mit einer Truppenmacht nach Helma geschickt, um eine Bereinigung mit General Davidson zu bewirken und den Feind über den Arkansas zu treiben. Nachdem die Bereinigung ersolgt, rückte General Steele am 1. August gegen den Feind vor, der auf Little Rock, die Hauptstadt von Arkansas, zurücksiel. Am 10. September wurde diese, nach verschiedenen ersolgreichen Gescheten mit dem Feinde, genommen, wobei wir 1000 Gesangene machten und alles öffentliche Eigenthum in unsere Hände fiel, welches der Feind zu zerstören nicht Zeit gehabt hatte. Nach der Einnahme von Little Rock und während unsere Reiterei die Hauptmacht des Feindes nach Siden versolgte, versuchten die Rebelsen Fine Bluff wieder zu nehmen, wurden jedoch mit einem schweren Bersuste zurückzeschlagen. Am 28. October beseitzten unsere Truppen Arkadelphia, und der Feind zog sich nach dem Red River zurück.

Jouis Anpoleon.

Das neunzehnte Jahrhundert wird bald zu zwei Drittheilen abgelausen sein. Im ersten Drittel beherrschte der erste Napoleon die Welt. das zweite Drittel stand unter dem Einstusse des Sternes des dritten Napoleon — wessen Domäne wird das dritte Drittel sein, an dessen Schwelle wir stehen? Das fragt wohl so Mancher, der die Ereignisse überblickt, welche dem neunzehnten Jahrhundert ihre Signatur aufdrückten; das fragt vor allem Jener, der einen Rückblick wirst auf das Leben des großen Mannes, der das Kaiserthum zum zweitenmal in

Franfreich aufgerichtet hat.

Wie Wenige kennen das abenteuerliche, romanhafte Vorleben Napoleons des Oritten! Die Meisten haben seinem Leben erst vom Jahre 1848 angefangen einige Ausmerksamkeit geschenkt. Damals tauchte er wie ein feuriger Komet am Horizonte auf, man wußte kaum, woher er gekommen, wo er früher gewesen. Und selbst, als er sichtbar wurde, hatte alle Welt zu viel mit sich selbst zu thun, als daß sie sich viel um ihn gekümmert hätte. Desterreich, Deutschland, Italien hatten ihre Krisen zu überstehen — sie achteten kaum des Meteors, welches plözlich erschienen war und von Stunde zu Stunde an Helligkeit zunahm, bis es aller Welt erkennbar wurde, dis alle Welt von ihm Notiz

nehmen mußte.

Mit dem Staatsstreiche trat Louis Napoleon in den Vordergrund der Dinge, am zweiten December 1851 warf er sich zum Mittelpunkt Europas auf — von da ab war sein Bille die archimedische Schraube, um die sich Alles drehte. Die Geschichte seines Lebens von da an ist bekannt — sie ist die Geschichte unseres Jahrhunderts. Sebastopol, Solserino, die Krim, Italien, Mexiko sind in Jedermanns Munde und nennt man die drei Namen, so nennt man auch ihn dadei. Bahnt sich auf irgend einem Punkte der Welt eine Verwickelung an, so fragt Jeder besorgt: Wie wird Er sich zu ihr stellen? Und Jeder auch glaubt über ihn urtheilen zu können. Hinmelhoch hebt ihn der Eine, nicht schwarz genug kann ihn der Andere masen. Der biedere Deutsche ver-

übelt ihm, gewohnt überall das fittliche Moment über Alles zu ftellen, den zweiten December. Es war ein Eidbruch, heißt es - aber hat dieser Eidbruch nicht wirklich vielleicht Frankreich gerettet? Die Socialiften hätten vielleicht Baris, Frankreich und die Welt nicht an allen vier Eden angezündet, wie es die Gesellschaftsretter diefer Welt vorgaukelten, auch wenn fich Louis Napoleon nicht resolut ber Gewalt bemächtigt hatte, um fie nicht mehr aus den Sanden zu geben - aber wer sich nur ein wenig um das Frankreich von 1848 und 1849 bekümmert hat, der weiß, daß es ohnmächtig nach Außen, geld= und credit= arm im Innern war. Als Fagh, ber ehemalige Prafident ber Schweizer Republik, Louis Napoleon im Winter 1849 aufforderte, ben Italienern gegen die Defterreicher zu Sulfe zu kommen, fagte Louis Napoleon zu ihm: 1849 nicht, denn wir haben fein Geld in den Raffen - vielleicht 1859, wenn ich bis dahin noch etwas zu fagen habe! Und das Frankreich, welches 1849 unfähig war, fich in einen Krieg einzulaffen, hat unter Napoleon dem Dritten bereits drei große und glückliche Kriege unternommen, und die Welt fürchtet, daß ce immer noch Geld genug in seinen Raffen habe, um unter Umftanden einen vierten riefiren zu fonnen

Verschieden wie über Louis Napoleons Gesundheit, sind die Urtheise über seinen Charakter, über seine Absichten. Die Einen octrohiren ihm mit Beharrlichseit ein tödtliches Rückenmarkleiden und sassen ihm aus einer Ohnmacht in die andere, aus einer Nierenkolik in die andere falsen und jährlich einigemal vont Schlage gerührt werden. Die Anderen sagen: er ist kerngesund, denn wäre er krank, so würde er, zusrieden mit seinen bisherigen Errungenschaften, neuen Emotionen aus dem Wege gehen, und die berühmten Worte vom 5. November vorigen Jahres, welche den Wiener Verträgen den Arieg erkären, wären ungesprochen geblieden. Und sass that ist als ob Jene, welchen er schon zu lange lebt, und welche ihn heute nach Carlsbad, morgen nach Goslar zum Doktor Lampe reisen sassen, mehr ihre Wünsche als die Thatsachen zu Rathe zögen. Die Unklugen! Sie bedonken nicht, daß es für die Welt keine größere Calamität geden könnte, als sein Tod!

Die Einen sagen: Was er auch immer sprechen und sagen mag, traut ihm nicht! Glaubt vielmehr das Gegentheil von dem, was er sagt! Die Anderen kehren wieder den Satz um, und rufen: Daß ihr ihm nicht glaubt, das ist das Unglück! Zwölf Jahre hindurch hat man ihm schlimme Absichten gegen England und Dentschland zugemuthet,

bas Wort von der Rache für Waterloo war in Aller Munde, der französische Präfekt war für London angeblich bereits ernannt — und hat

er England oder Deutschland auch nur ein haar gefrümmt?

So gehen die Urtheile aus einander — wo ift die Wahrheit? Es ift vielleicht beffer, wir vermehren die Bahl diefer Urtheile nicht noch burch ein neues; es ift vielleicht klüger, wir halten uns an feine Bergangenheit. Indem wir diefe durchforschen, befommen wir den Schluffel zu Bielem in die Sand, mas uns fonft rathfelhaft, geheimnigvoll, unbegreiflich erscheint. Wenn wir einen Blick auf diese bewegte Bergangenheit werfen, fo fällt uns zweierlei auf: ber bunte Wechfel ber Aufenthaltsorte Louis Napoleons, die originelle Aufeinanderfolge der Frauen, die er liebte. Beides ift charafteriftifch.

Seine Wiege ftand in Baris, unfern ber Tuilerien, in welchen ihn Napoleon der Erfte und Marie Louise von Desterreich über dem Taufbecten hielten. In den Tuilerien stellte sich ihm die Deputation der Sollander vor, turge Zeit vor der für ihn verhängniftvollen Abdantung

feines Baters.

Aus den Tuilerien wurde er in die enge Dachkammer verschlagen, die ihn vor der Schmach bewahrte, von den Bourbonen als Geikel entführt zu werden. Seine Mutter war in Baris geblieben, als ber Raiser nach Elba ging. Sie zitterte für das Leben und die Sicherheit ihres Sohnes, als die Nachricht auftauchte, daß Napoleon die kleine Insel verlassen habe, und in Cannes gelandet sei. Sie brachte Louis Navoleon bei einer ihr ergebenen Frau aus dem Bolfe unter und holte ihn erft wieder ab, nachdem Napoleon feinen Einzug in Paris aehalten hatte.

Und noch einmal die Tuilerien! Da fteht der fleine Knabe neben bem Kaiser, der die Truppen an sich vorüber defiliren läßt.... wenige Wochen später sind Kaiser und Königstind auf der Flucht.

Das Königskind fteht unter bem Schutze eines öfterreichischen Sauptmanus, ber ben Auftrag hat, ihm nach ber Schweiz bas Geleite ju geben. Es fchläft jede Nacht in einem anderen Wirthshause, wird in Dijon von muthenden Bourboniften bedroht und findet auch in ber Schweiz nur mit Mühe ein Afnl.

Die Mutter möchte gern in Baden ihren Wohnfit aufschlagen, weil fie bort liebe Bermandte hat - ber Großherzog legt fein Beto ein, benn bas fleine Baben barf es nicht mit bem großen Franfreich

nerberben.

Endlich, nachdem Hortense mit Louis Napoleon von Canton zu Canton gezogen, drückt die Schweiz ein Auge zu und läßt es geschehen, daß sich die schwergeprüfte Familie im Canton Thurgan ansiedle.

Nun kommen die friedlichen Tage von Arenenberg, die Augsburger Studentenjahre, die Ausstüge nach Mannheim zu den Töchtern der Stephanie, die Ferienreisen nach Kom und Florenz zum Bater. Und bald auch kommen die ersten flüchtigen Liebeshändel. Heute ist's ein reizendes Mädchen, dem man den Hof macht, dis die Kleine es ernst nimmt und darüber ein wenig den Berstand verliert. Morgen ist's die schöne Gutsbesitzersfrau von der Insel Mainau, die zu mitternächtlicher Stunde ihren Kahn, den sie selchst herüber gerndert am Fuße des Schlosses anlegt, in welchem sie in geheimnisvoller Stille mit offenen Armen empfangen wird. Die Fenster des Schlosses sind erleuchtet, die Mutter empfängt und bewirthet Gäste — der Sohn benützt die Zeit, wo die Ausmerksamkeit der Mutter von ihm abgelenkt ist, zu Kendezvous.

Den stillen Tagen solgen bewegte — Louis Napoleon ist mit einem Mase in Kom, wo es gährt. Er reitet mit der italienischen Tricolore durch die Straßen, und der Papst schiedt ihn auf den Schub. Oragoner escortiren ihn an die Gränze des Kirchenstaates — sobald sie ihn sich

felbft überlaffen, eilt er in's Lager ber Aufftandifchen.

Jett schläft er unter Zelten und in Hitten, in Kasematten und unter freiem himmel. Der Feldzug ist kurz; die Defterreicher marschiren ein, treiben die Aufständischen vor sich her und erlassen Steck-

briefe - nach Louis Napoleon fahndet man zunächft.

Der hat die kleine Armee verlassen und sucht Ancona zu gewinnen. Sein Bruder ist in seinen Armen gestorben, seine Mutter hat sich mit ihm in Forsi vereinigt. In einer kahlen Gaststuße halten die zwei Ueberlebenden an der Bahre des Todten eine Berathung, wie das Leben am besten zu retten sei. Der Bürgermeister stürmt in das Gemach und ruft: die Desteweicher sind vor den Thoren — Mutter und Sohn fliehen.

In Ancona bewohnen sie dasselbe Haus mit dem österreichischen General. Louis Napoleon hat die Masern und kann sich nicht rühren — wehe ihm, wenn der General erfährt, daß er im Hause sei.

Nun kommt wohl die merkwürdigste Nacht in Louis Napoleons Leben. Seine Mutter hat sich einen Baß verschafft und den Sohn in eine Bedientensivree gesteckt. Ju dieser Vermummung entkommt er aus Ancona. Aber der Bagen, dessen Bedientensitz er einnimmt, macht ın einer kleinen Stadt vor einem Gafthause Halt, wo es von Defterreichern wimmelt. Der Pseudobediente wagt sich nicht in's Haus,
springt vom Bock und bleibt vor dem Hotel. Er schläst auf dem Streifsteine ein, auf welchen er sich todtmude niedergesetzt.

Als er aufwacht, geht es weiter nach Paris und London.

Es ift das Leben des ewigen Juden, welches der Neffe des Kaifers führt — das "Wandern, — wandern — wandern" icheint ihm auf die

Sohle gebrannt ju fein, daß fein Fuß nirgende raften fann.

Aus Paris, wo seine Mutter den König Louis Philipp in einer Gaststube empfängt, die nur zwei Stühle enthält, so daß der König sich auf das Bett setzen muß, damit seine Gemahlin und Hortense auf den Stühlen Platz nehmen können, weisen ihn die Minister Louis Philipp's aus, weil sie bonapartistische Demonstrationen fürchten. Aus London treibt ihn die Hossen, König der Belgier zu werden, nach Brüssel. Aber den neuen Thron, den die Diplomaten eben zimmern, bekommt ein Anderer, und Warschau heißt jetzt die Losung. Walewäh hat dort vorgearbeitet, und Louis Napoleon ist bereits auf dem Wege dahin, als ihn in Leipzig die Nachricht von dem Falle der polnischen Hauptstadt ereilt.

Um eine neue Enttäuschung reicher, wendet er sich wieder nach der Schweiz. Er begnügt sich nach den Schiffbrüchen, die er erlitten, mit der beschiedenen Stellung eines Artillerieossiziers und Schriftstellers. Ju Winter schreidt und studirt er, im Sommer macht er mit den Bundestruppen Märsche und Manöver mit, schläft wieder unter Zeleten oder unter freiem Himmel. Er liebt wieder, aber es sind nicht mehr romantische Berhältnisse mit dürgerlichen Franen, die er antnüpst — der Ehrgeiz regt seine Schwingen, er erhebt den Blick zu Prinzessinnen, die ihm eine Stellung in der Welt verschaffen konnten. Seine Coussine Mathilde, die ab und zu seine Mutter besucht, liebt er, aber die jugendliche Königin von Portugal, Maria da Gloria, möchte er heirathen. Die Partie zerschlägt sich, und er wird wieder auf die abschüssisse Bahn des Verschwörers getrieben.

Das große Publicum hört zum erstenmale seinen Namen, als er in Straßburg Fiasco macht. In Italien verschwand er in der Menge, in Straßburg tritt er zuerst selbstständig in Action. Schon hat er Theile der Garnison auf seine Seite gebracht, da reißt ihm ein entschlossener Oberst das Kreuz der Chrenlegion von der Brust, die Epaus

letten von der Schulter, den Degen aus ber Sand.

Und jetzt wohnt er im "Neuen Gefängnisse" in Strafburg, wo er

Schiller's Ideale in's Frangofifche überfette.

Aus dem Gefängnisse wurde er abgeholt — er weiß nicht, wohin es geht. Er fährt siebenzig Stunden ohne Unterbrechung, der Wagen, in dem er sitzt, rasselt über das Pariser Pflaster hin ohne anzuhalten — vor ein Gericht wird er also nicht gestellt. Dazu scheint er Louis Philipp zu unwichtig.

In einer Hafenstadt drückt ihm der Präfekt im Auftrage des Königs zwanzigkausend Francs in die Hand, die er auch ohne Widerstreben annimmt, denn er hat keinen Kreuzer in der Tasche. Dann geht's zu Schiff — ist ihm ein zweites Helna zugedacht? Nein — an Helena geht's wohl vorüber, aber in New-York wirst man ihn an's Land.

Er lernt Amerika kennen — was er hier getrieben, ob er wirklich öffentlich als Schnellläufer aufgetreten ist, wer vermag es zu sagen? Sine sentimentale Anwandlung treibt ihn nach Jahresfrist nach Suropa zurück — seine Mutter ist krank, er will sie noch einmal sehen. Freilich hat er sich Ludwig Philipp gegenüber verpslichtet, nie wieder nach Envopa zurück zu kehren — aber er hatte es mit Verträgen nie genau genommen.

Da ist er wieder in der Schweiz, drückt seiner Mutter die Augen zu, und muß schon wieder nach dem Wanderstade greisen. Louis Philipp verlangt seine Auslieferung, die Schweiz verweigert sie und greist zu den Wassen — der Krieg scheint unvermeidlich, als Louis

Napoleon freiwillig den König der Franzosen klaglos stellt.

Er verläßt die Schweiz und geht nach London. Wenn ihn dort die Millionärin Coutts erhört hätte, würde er sich vielleicht häuslich niedersgelassen, bürgerlich gesebt haben und ein Mann geworden sein, wie so viele andere — aber Miß Burdett-Coutts gab ihm einen Korb, und so machte er weiter Schulden und verthat, was er hatte, mit der Sängerin Gordon, die ihm schon bei der Straßburger Affaire behülssich gewesen war. Als ihm Niemand mehr borgen wollte, ging er nach Boulogne. Vielleicht, daß es gelang — vordereitet war Alles. Ein Schisswar gemiethet, eine Handvoll Leute geworden und unisormirt — Birmingham hatte die Knöpfe geliesert, Boulogne die Verräther. Einige Offiziere und Soldaten waren daselbst gewonnen. Der abgerichtet Abler that seine Schuldigkeit und flatterte, während der Prätendent die Garnison harangnirte, beharrlich über dem Hute des Letztern, in welchem ein Stieß Fleisch stak, das ihn anzog. Aber trotz Abler, Kaiserhut

und Kaiserstiefeln machte Louis Napoleon wieder Fiasco. Er mußte in einer Barke sliehen, und da die Nationalgarde auf ihn schoß, so warf er sich in's Weer, um schwimmend ein größeres Schiff zu erreichen. Er wurde wie eine Eute — so drückte sich Thiers einmal aus — aus dem Wasser gesischt und nach Paris gebracht.

Sier ift bas Gefängniß, in welchem vor furger Zeit ber Königs-

mörder Fieschi faß, feine Wohnung.

Ans diesem Aerker tritt er vor den Pairshof und macht im Ganzen auf die Richter und das Auditorium einen guten Eindruck. Aber dies Auditorium ist, wie Heinrich Heine der "Augsburger Allgemeinen" schreibt, klein — die Pariser interessiren sich mehr für den Prozeß Lasfarge, der gleichzeitig vor dem gewöhnlichen Gerichtshose verhandelt wird. —

Der Prätendent hört den Urtheilsspruch, der auf immerwährende Einschließung in einer französischen Testung lautet, ruhig an und sagt zu Berrher, der ihn glänzend vertheidigt hatte: "Mein Onkel, der Kaiser sagte, das Wort impossible sei kein französisches Wort — ich sage dasselbe von dem Worte perpetuel."

Und nun wandert er nach ham.

In der düffern Festung, in welcher einst Polignac geselsen, wohnt er nun fünf Jahre. Changarnier kommt einmal die Festung zu inspiciren — der General Louis Philipp's ahnt nicht, daß ihn der Gefangene acht Jahre später selbst nach Ham in die Gesangenschaft schieden würde.

Auch Louis Blanc besucht ihn in Ham und die Nicaraguaner senden eine Deputation dahin, welche ihm ein Aspl für den Fall anbietet, daß ihn Louis Philipp frei läßt. Aber der gewißigte König geht nicht zum

zweiten Male in die Falle.

In ham greift ber Neffe des Kaisers am tiefsten in seiner Liebe. Er läßt sich in eine Liaison mit der Tochter des Großbäckers Badinguot ein. Man hat ihm das später sehr übel genommen, und in den Zeiten seiner Präsidentschaft, wo er am unpopulärsten war, brachten die Ur-

beiter ben Spitnamen Badinguot auf ihn auf.

Endlich wird ihm in Ham die Zeit zu lang, er legt eine Gliederspuppe, die sein Leibarzt mühsam angesertigt hat, in sein Bett und versschwindet in der Berkleidung eines Maurers. Er kommt glücklich nach England und führt durch zwei Jahre das Leben eines Noue's in London. Die Bäckerstochter von Ham ist vergessen, die Modistin Howard,

eine robuste Schönheit, en vogue. Er lebt so flott, daß die Königin von England einmal einem deutschen Herzog, der mit ihr die Loge in einem Theater Londons theilt, die Worte zuflüstert: "Wollen Sie einen der größten Taugenichtse der Welt sehen, so blicken Sie in jene Loge — dort sitzt der Prinz Bonaparte!"

Plötzlich bricht der Thron Louis Philipp's in Trümmer. Als Louis Napoleon die Kunde davon erhält, ruft er auß: "In einem Jahre stehe ich an der Spitze der Negierung von Frankreich!" Er packt seine wenigen Habseligkeiten und reist incognito nach Paris. Unter dem Namen Herbert quartiert er sich im vierten Stocke eines Hotels in der Gegend der Julisäule ein — der deutsche Kellner, der ihn damals bedient hat, ist jetzt Cafétier in Paris und erzählt es Jedem, der es hören will, daß Mr. Herbert nichts als zwei Mantelsäcke besessen und oft Fremde in geheinnissvoller Weise empfangen habe.

Aber die Tage des Jincognito nehmen bald ein Ende — mehrere Deputationen wählen Louis Napoleon auf seinen Namen hin in die Nationalversammlung, welche auf den Antrag Louis Blanc's das Gessetz, das die Napoleoniden von dem Aufenthalte in Franfreich ausschließt, aushebt. Die Kammer und die Salons erschließen sich dem Prinzen an einem Tage, er kann zu dem Kellner im Hotel sagen: "Gesorg, richten Sie mir im ersten Stocke fünf bequeme Zimmer her, und wenn Jemand nach mir fragt — ich bin der Prinz Louis Bonaparte."

Im Salon der reizenden Griechin Kalergis, bei der er Cavaignac hinausgestochen hat, lernt er die stolze Spanierin Engenie von Montijo, die erste Frau die sich ihm nicht auf Gnade und Ungnade ergiebt, kenenen. Aber noch denkt er nicht daran sie zu heirathen, noch fesselt ihn die Howard, die er sich hatte nach Paris nachkommen lassen.

Am 10. Occember 1848 wird er Präsident der Republik. Er hat seine Wahl zumeist den Geistlichen zu danken, welche ihn wählten und Heinrich den Fünsten meinten. Noch hielt man ihn für geistesschwach, und eben für gut genug, dem Bourbon die Kastanien aus dem Feuer zu holen. Aber kaum gewählt, machte er es so wie jener Cardinal, der, so lange er die päpstliche Würde anstrebte, den Hinfälligen spielte, dann aber mit festem Schritte die Treppen hinanschritt, mit frästiger Hand die Monstranz ergriff und zum Stannen Aller mit sonorer Stimme das Te Deum laudamus anstimmte.

Jett wohnt er im Elhsée und geht auf die Tuilerien zu, obwohl er

noch zuweilen lächelnd fagt: "Ich liebe die Tuilerien nicht, fie machen

Icden, der fie bewohnt, wahnwitig.

Er operirt zögernd und vorsichtig — er hört nicht auf die Heißessprone, die ihn zur entscheidenden That drängen. Er verweist es Mornh, daß er einmal im Elub übermüthig ausgerusen: je de serai empereur malgre dui. Er sucht sich die Monarchen Europas zu verbinden, kokettirt mit dem Klerus, indem er den Papst schizt, und arbeitet daran, die Armee für sich zu gewinnen, indem er sie bei jeder Gelegenheit bewirthet. Als alles reif zu sein scheint, schieft er seinen Stallmeister Fleury nach Afrika, damit er Saint Arnaud in's Kriegsministerium hole. Sobald das Kriegsministerium in sicheren Händen ist, sprengt er die Nationalversammlung, stellt das allgemeine Stimmerecht wieder her und handhabt dasselbe mit Hülse Mornh's und Berssignh's so geschickt, daß ihn sieden Millionen Franzosen zuerst zum Präsidenten auf zehn Jahre, dann zum erblichen Kaiser wählen.

Und nun ist er am Ende seiner Wanderungen — ist da, von wansnen er ausgegangen ist — in den Tuilerien, und seine letzte spröde

Beliebte wird feine Frau.

Eine Entführung in Böhmen.

Erzählung von

Morit Sartmann

Es kostete mich keinen schweren Entschluß, sobald sich das Elend des Exiles geltend zu machen begann, wie viele Andere die Laufbahn eines Stundengebers zu betreten und in Paris die Rolle eines Aposiels deutsicher Sprache, Literatur und Geschichte zu übernehmen. Bon vielen und angesehenen Freunden unterstützt, sand ich bald, was ich suchte, und unter andern wurde ich der Vicomtesse St. Hilaire empfohlen, mit deren fünfzehnjährigem Töchterlein ich deutsche Dichter lesen sollte. Die Empfehlung war sehr warm und kam von einem Freunde des Hauses, und einige Zeit nach meiner Einführung fand mich die Vicomtesse

mit ihrer alten Mutter, der Gräfin Drumont, im intimen Birkel einer ihrer Freundinnen, wo fie erfuhren, daß ich daselbst zu den Vertrauteften gehörte - fo murde mein Berhältniß zu den beiben Damen ein viel befferes, als folche Berhältniffe fonft zu fein pflegen. Dazu tamen noch andere Umftande und unter diefen vorzugeweise zwei, welche eine innigere Unnäherung fehr begünftigten. Die Familie gehörte feit lange, trot ihrem Alter und ihrer hohen Titel, zur liberalen Bartei und ein politischer Flüchtling hatte für fie nichts Erschreckendes. Sie wußten auch, was von den Berleumdungen zu halten ift, die den Verbannten oft bis auf die harten Wege der Fremde verfolgen, und als ihnen eine aristofratische Freundin aus Dresden, der sie von ihrer Berbindung mit mir geschrieben, berichtete, daß ich in Deutschland eine Frau mit mehreren Rindern habe sigen laffen, lächelten fie darüber, da fie von mir wußten, daß ich unverheirathet war. In den Augen der alten Gräfin Drumont, der Grofmutter meiner Schülerin, war es noch eine besondere Empfehlung, daß ich aus Böhmen ftammte. Diefes Land, bas konnte ich gleich bei meiner ersten Unterhaltung mit der alten Dame bemerken, mar ihr gang besonders interessant. Gie fam, als ich ihr meine Beimath nannte, in wahrhafte Aufregung und erkundigte fich feitdem zu wiederholten Malen und fo oft fie nur die Gelegenheit herbei führen konnte, nach der Beschaffenheit des Landes, nach seinen Stadten und Schlöffern, nach feinen Sitten und Gebräuchen. Sie liebte offenbar meine Unterhaltung, und bald war ich im Ganzen der Freund des Hauses und im Besondern der Bevorzugte und Günftling der ehrwürs digen Matrone. Aber erst nach Monaten erfuhr ich von ihr, warum sie an meiner Heimath fo großes Interesse nahm. Ach, rief fie eines Tages mit Thränen in den Augen aus, ach, in Böhmen ift mir ja das Liebste, was ich auf Erden hatte, spurlos verschwunden. Mein Glück, mein Stolz und der Name, den ich trage, find dort irgendwo in einem unbekannten Winkel begraben. Dort hat das Ende eines Trauerspiels gespielt, das mir das Berg durchbohrte, obwohl es mir bis auf den heutigen Tag ein Rathsel geblieben ift und wohl immer bleiben wird. Sie, mein Herr, waren damals zu jung, als daß ich von Ihnen irgend eine Auskunft hoffen könnte, auch ftand Ihre Welt, als die eines Dorffindes, den Regionen, in denen dieses Trauerspiel spielte, zu ferne, als daß Sie ober Jemand der Ihrigen deffen Zuschaner sein ober davon hat= ten hören fonnen. Doch will ich Ihnen die Geschichte meines Unglücks erzählen - fo weit ich fie felber tenne - um Ihnen zu erklären, mas

meine Gedanken und Gefühle so sehr an Ihre Heimath fesselt, und um mich bei Ihnen zu entschuldigen, daß ich Sie so oft und immer wieder mit demselben Gegenstande des Gespräches behellige.
"Mein verstorbener Gatte, Graf Annh Drumont, gehörte schon unter der Restauration zur liberalen Partei und stand auf der Seite

von Männern wie Manuel, General Foh, Benjamin Conftant, welche erkannten, daß es zum Verderben Frankreichs wäre, wenn man über die Grundsätze von 1789 zurückgehen würde, und wenn man den zurückgefehrten Emigrirten, die von den stattgefundenen Veränderungen im öffentlichen Geiste keine Ahnung hatten oder haben wollten, Gehör gäbe. Doch war er ein treuer Royalist, und seines Namens wegen zählten ihn kollik die Antikkenkker Vilkanten wollten. ihn felbst die entschiedensten Aristofraten gu den Ihrigen, obwohl er so Manches verschuldete, was sie auf's Strengste verurtheilen mußten. Dazu gehörte unter Anderem das Verbrechen, unsern Sohn René in seinem achtzehnten Jahre der verrufenen, von der Republit gegründeten polytechnischen Schule anvertraut zu haben, in der man nichts lernte, was an den Sof der Ludwige erinnerte, wohl aber Manches, was die Jugend mehr mit der Nation und mit dem Leben, als mit dem Hofe und mit den von Carl dem Zehnten begünstigten Congregationen verband. Mein Mann starb vor Erfüllung seiner Prophezeihungen, das ist, vor der Julirevolution und der Vertreibung des Königs und seines Hofes. René, als Polytednifer und als fortgeschrittner Sohn seines Baters, fommanbirte bas Bolk und war einer ber Helben ber brei Tage. Der Ehre, des Ruhmes wurde ihm genug, auch der Freude, da er seine Sache triumphiren sah. Aber sein Sieg sollte der Tod seines Glückes werden. Von früher Jugend an hing er mit der ganzen Treue und Leidenschaftlichkeit seiner Seele an Victoire de la Pérouse, der Tochter unseres Nachbars im Faubourg St. Germain und Capiber Tochter unseres Nachbars im Fanbourg St. Germain und Capitains der Garden Carls des Zehnten, eines der eifrigsten Rohalisten und Anhängers des alten Regime. Trot diesem lettern Umstande hatte es nicht im entserntesten den Anschein, als ob die Liebe der beiden Kinder ein Schickal wie das von Romeo und Julie herauf beschwören sollte. Die beiden Familien waren seit Jahrhunderten durch Freundsschicht, verwandtschaftliche Bande und eine theilweise gemeinsame Geschichte zu sehr an einander geknüpft, als daß die Verschiedenheit der Meinungen während einer oder zweier Generationen trennend rätte wirken können, und von Seiten des alten La Pérouse hielt mauschrauf Traditionen, um nicht, trot jener Verschiedenheit, die man sin

natürlich und barum für vergänglich erklärte, bei uns auszuhalten. Aber Alles anderte fich, als aus meinem Cohne, wie fich der alte Capitain der Garden ausbriidte, ein Barritadenheld murde und zwischen diesen und den Anhängern des Königs ein ewig trennender Blutstrom dahinfloß. Bu diefer moralischen Trennung fam noch die materielle, indem fich herr von La Berouse freiwillig verbannte und feinem Ronige nach Böhmen folgte. Mein armer René ertrug fein Schicfal anfangs mit vielem Muthe, auch dachte er in den erften auf die Julirevolution folgenden Zeiten zu fehr an das Baterland und war mit diesem zu leidenschaftlich beschäftigt, als das er für fein eigenes Schickfal genug Aufmerksamkeit hatte übrig haben können, und er fühlte fich mit Bictoire zu innig verbunden und verwachsen, um der Furcht, ganglich von ihr getreunt zu werden, fähig zu fein. Auch war fein heiteres Wesen nicht darauf angelegt, irgend welche Besorgniß in sich aufkommen zu laffen; er fannte feine Sinderniffe, er glaubte alle befiegbar, und die Welt, die feiner Liebenswürdigkeit überall entgegen fam und ihm alle Wege ebnete, beftartte ihn in biefer heiteren Zuverficht. er mahrend ber Julitage an der Spite einer kleinen Schaar auf große Beeresmachten losging, fo bot er lächelnd und fingend allen Möglichkeiten die Stirne. Erft als auf mehrere Briefe von mir ein kurzes und entschiedenes Absageschreiben bes alten La Berouse ankam, in welchem er jene Ausdrücke gebrauchte begann das Gemüth meines armen Soh-nes sich zu verdüstern. Es waren indessen mehrere Monate seit der Revolution und seit der Trennung von Bictorinen vergangen; von den öffentlichen Angelegenheiten wandten fich jetzt seine Gedanken wieder mehr den eigenen zu und die Sehnsucht nach dem Mädchen, das ihm Schwester und Geliebte zugleich mar, wuchs mit der machsenden Zeit. Er war nahe daran, in Schwermuth zu verfinken, als ihn die Rampfe in Bolen auf's Neue weckten, und er mit einigen jungen Männern, die an dem verlaffenen Lande gut machen wollten, was die frangöfische Regierung verfäumte, aufbrach, um den helbenmuthig Rämpfenden mit seinem und seiner Genoffen Muth und Renntniffen beizustehen. Ich will Ihnen nicht von den Sorgen und Qualen sprechen, mit denen mein Berg dem einzigen Sohne auf die fernen Schlachtfelder folgte. Genug, er kam mir unverschrt zurück, mit neuer Ehre bedeckt und, wenn auch über den unglücklichen Ausgang des Kampfes betrübt, doch jugendlich glücklich, als man es nach Erprobung feiner Rraft is fen Kahrlichkeiten immer ift. In diefem Gefühle war er auch was

ber der hoffnung fähig. Auf die Liebe feiner Bictorine, auf ihre gange liche Singebung durfte er bauen und überzeugt fein, daß fie ihm im äußerften Falle trot aller Sinderniffe folgen wurde. Go fah ich ihn bald wieder mit ber gangen früheren Freudigkeit ausgestattet und Blane machen, die er mit Zuversicht als Grundlage dauernden Glückes betrachtete. Unter diefen Planen obenan ftand die Absicht, einen ritter= lichen Bug in das unbekannte Böhmen zu unternehmen und feine Beliebte zu entführen. In diefer Absicht murde er durch einen Freund, einen Bolen, den er fich auf dem Schlachtfelde erworben hatte, noch beftärft. Graf Bobrowsty lebte in Böhmen, das ihm die Regierung Metternichs als Gefängniß angewiesen hatte. René bat ihn, fich in die Nahe Bictorinens zu begeben und ihm von Zeit zu Zeit von ihrem Leben, ihrem Aussehen, ihrer Umgebung zu berichten. Bobrowsty volljog die Auftrage feines Freundes mit der größten Bewiffenhaftigkeit und wußte, obwohl Herr von La Bérouse revolutionare Gesclischaft von seiner Tochter fern hielt, obwohl er fie auf diese Weise nur von fern beobachten fonnte, boch fo viel bes Schonen von ihr zu berichten, bag Rene's Cehnfucht, fie wiederzusehen und fich des theuern Befites zu bemächtigen, durch des Freundes Bricfe mächtig entflammt murde. Und so verließ er mich auf's Neue und diesmal, ach, um nie wiederzukehren. Rurg nach seiner Untunft in Bohmen erhielt ich die frohesten und hoffnungsvollsten Nachrichten von ihm. Er fchrieb, daß fein polnischer Freund alles auf's Trefflichste vorbereitet habe, daß er Bictorine gesprochen und fie entschlossen gefunden habe, ihm zu folgen. Gie lebte in Gefellschaft ihres Baters und einiger andern Emigranten, älterer und jüngerer Offiziere, die in Berfailles unter herr von La Bérouse geftanden hatten, in einem einsam gelegenen Schloffe, Namens Bukowan, bas ihnen ein böhmischer Legitimist gaftlich einräumte und in beffen Umgebung fie fich unbewacht bewegte und lange Spaziergange machte. Rene's Plan mar es, fie von einem folden Spaziergange zu entführen, und fich fofort in irgend einem Rlofter oder bei einem Pfarrer, den man gewinnen wollte, trauen zu laffen. Das waren die letten Nachrichten, die mir gutamen. Seitbem blieb mir mein Sohn verschwunden, trot aller angeftellten Nachforschungen bei den Behörden und bei einzelnen böhmischen Großen, an die ich mich empfehlen ließ. Es wußte mir Niemand irgend welche Auskunft zu geben. Als ich mich endlich, auf unfere alte Freundschaft geftütt, an Berrn von La Berouse felbst powite, blieb ich ohne Antwort und meine noch fpater an Bictorine

gerichteten Briefe kamen uneröffnet zurück, mit dem Vemerken, daß Fräulein von La Pérouse in's Aloster gegangen, und daß es ihr verboten sei, Briefe aus Frankreich zu empfangen. Wenige Jahre nach dem Berschwinden meines Sohnes erhielt ich, durch Mittheilungen an die Anverwandten im Faubourg, kurz nach einander Nachricht von dem Tode des Herrn von La Pérouse und seiner unglücklichen Tochter.

Sie begreifen jetzt, mein lieber Freund, warum ich mich für Ihr gand so sehr interessire. Ist es nicht das Grab meines Sohnes? Ist es nicht der Schauplatz, auf welchem er, vielleicht mit seinem Freunde, der mir so verschwunden geblieben wie er selbst, in einem allem An-

scheine nach blutigen Trauerspiele zu Grunde gegangen?"

Die alte Gräfin versank nach diesen Mittheilungen in das trübfinnige Schweigen, das ich schon oft an ihr beobachtet hatte und bessen Urfache ich nun fannte. Als fie fich endlich erhob, um mir gute Nacht ju fagen, bemerkte fie in meinem Gefichte eine große Aufregung. Gie schrieb das meiner Theilnahme an ihrem Rummer zu und drückte mir bankbar und herzlich die Sand. Doch galt meine Aufregung ihrem Rummer nur zu einem verhältnigmäßigen fleinen Theile: in mir ging etwas gang Anderes vor, etwas, was, wenn es die alte Dame geahnt hatte, fie gewiß bewogen haben wurde, mich noch langer zurud zu halten. Alte Erinnerungen aus frühefter Rinderzeit, schattenhaft wie ein Traum, und die ich in der That längst für einen Traum, für Ausgeburten meiner eigenen Phantasie zu halten gewohnt war, erhoben sich nach und nach in mir, wurden immer lebendiger — und endlich, als ich mich auf dem Seimwege zu fammeln suchte, wurden fie fo leibhaftig, daß mir das ganze Erlebniß greifbar, faßbar in allen Theilen vor Augen und Seele ftand, als ob es von vorgestern wäre. Soll ich mors gen zu ber alten Dame guruck fehren und ihr erzählen, was ich im gehnten Sahre meines Lebens gesehen und wovon ich jetzt überzeugt war, daß es mit ihren Mittheilungen im innigften Zusammenhange ftand, ober täuschte ich mich? habe ich das Phantastische, daran ich mich erinnerte, vielleicht wirklich nur geträumt? Und wenn ich es wirklich erlebte, war es denn nothwendig die Schluffcene im Trauerspiele ihres Sohnes?

Unfer Dorf liegt in einer ber unscheinbarften, öbeften, in einer wat ber Welt vergeffenen Gegend Böhmens, hinter unbedeutenden Hugun

und traurigen Jöhren- und Kiefernwälbern versteckt, einen großen Theil des Jahres von Walddünsten und Nebeln bedeckt. Keine Landsstraße führt daran vorüber, und selbst mit den nächsten Dörsern ist es durch so schleckte, ausgeschwemmte, steinige Wege verdunden, daß sogar mit diesen kann der gewöhnlichste Verschr stattsindet. In dieser an Naturschönsteiten und Naturprodusten gleich armen Gegend hat weder der Vergnügungsreisende noch der Kaufunann etwas zu suchen, und ein fremdes Gesicht, eine fremde Erscheinung welcher Art immer, ist hier so selsche es selsche vorsommt, daß ein Sucheinischer über die Gränzen dieser einsamen Gegend hinans gelangt. Ein fremder Einspänner reicht schon hin, um sämmtliche Sinwohner an die Fenster zu locken, dem selbst die Pferde gehören hier zu den selsen und kostbaren Phäsnomenen. Nur zwei Vauern des ganzen Oorfes sind so reich, daß sie ihre Pflüge von einzelnen Pferden ziehen lassen, die andern nüssen sich mit Ochsen und Kühen begnügen, wenn nicht der Spaten den Pflug ersett. Das Oorf hat nichts als seine Einsamseit und sein Elend für sich, nichts anderes giebt ihm einen individuellen, besonderen Charaster, fich, nichts anderes giebt ihm einen individuctlen, besonderen Charafter, nicht einmal sein Name, den es mit fünsundzwanzig anderen Dörfern im nicht weiten Untkreise theilen muß. Das Einzige, das die Einwohner von ihrem Dorfe zu erzählen wissen, ist, daß im Schlösse ein Erzbischof geboren worden, und daß von diesem Erzbischofe — vielleicht — die kleine Kirche im Schlößarten erdaut worden. Das Gedände, dem man den stolzen Titel "Schlöß" ertheilt, verdient diesen in so fern, als es von Stein erdaut ist und als einstockiges Gedände über die hölzernen Häuser hervorragt. Auch hat das Schlöß in der Mitte ein Thürmchen mit einer Uhr, welche aber seit Wenschengedenken nicht mehr im Gange ist und nur manchmal, man weiß nicht aus welchen Ursachen, plöglich, ohne Rücksicht auf die Tageszeit, irgend eine besliedige Stunde schlößt. Nach heftigen Stürmen benerkt man auch, daß sich der eine noch übrige Zeiger etwas vor ober rückwärts bewegte. Wozu das Kirchlein im Schlößgarten erdaut worden, das sit eigentlich nicht zu ergründen, denn es giebt weder einen Pfarrer noch einen Kaplan im Dorfe, und die Einwohner müssen wenigkens anderthalb Stunden weit zu den Kapuzinern im Walde pilgern, um die Wesse zu hören. Die Kapuziner haben auch die Seessorge im Dorfe, wossür sie sight das turch bezahlt machen, daß sie so oft als möglich einen Pater hinab schiebe, der Mehl, Sier, Früchte, Gessügel und andere Lebensmittel einsammelt. Die Kirche wird darum zweckmäßig benützt, indem der fid, nichts anderes giebt ihm einen individuellen, befonderen Charafter,

Pächter des Schlofgartens, der einzige Bewohner des Schlosses, seine Produkte: Kartossein, Kohl, Gurken, Baumfrüchte zc. daselbst aufsstapelt. Das ist beinahe zu bedanern, denn dieses Kirchlein ist das einzige Gebäude des Dorfes, das einen gewissen künstlerischen Styl hat, im Junern selbst mit Bildern geschmückt ist, recht malerisch auf einer kleinen grünen Erhöhung, von hohen alten Bäumen eingefaßt, dasteht, sich melancholisch in einem großen Teiche spiegelt und außersdem in seinem geschwungenen Thürmchen zwei Glocken besitzt, die einen überaus schönen Ton von sich geben. Einige nicht übele Feknblicke abgerechnet, aus denen ein phantasievoller Landschaftsmaler etwas machen könnte, wüßte ich keine andere Schönheit, die unserem armen Dorfe

nachzurühmen wäre.

Um Morgen eines fanft umnebelten, aber im Gangen warmen und schönen Herbsttages erschien in diesem unserem Dorfe ber Rapuginerpater Abam zum Staunen und Schreden fammtlicher Bauern, ba er erft vor wenigen Tagen da gewesen war, um zu sammeln, und er sonft nicht allzu habgierig, nur in größeren Zwischenräumen zu erscheinen pslegte. Man beruhigte sich bald, als man merkte, daß er diesmal nicht des Bettelns megen tam, obwohl er den weißen Bettelfact über bie Schultern geworfen hatte. Aber biefer Bettelfact mar bereits gang voll und viel weiter aufgebauscht als fonft. Mit diesem trat er in das erfte Bauernhaus, um wenige Minuten barauf wieder hervor gu tommen, und jest wußte man, mas ber Bettelfact enthalten hatte, benn Bater Adam war wie verwandelt. Anftatt der schmutigen und gerriffenen Rutte trug er jett eine gang neue, noch im Tudje glangende; um den Leib hatte er eine ganz weiche, frifch gewaschene Kordel gebun= ben, die vorn in vielfachen Knoten bis zu den Sandalen hinabfiel, welche er gegen seine Gewohnheit an die nachten Guge gesteckt hatte. Stolzer als sonft und mit mehr Würde durchschritt er das gange Dorf, bis er auf einer fleinen Unhöhe vor demfelben ftehen blieb, feine Tabakedofe aus der Rapuze nahm und mit diefer in der Sand, wie ein Steingebilde, aufmerkfam und unverwandt bem Guden und bem fteinigen, von dort her führenden Wege entgegen fah. Bon dort her mußte etwas Neues, etwas Außerordentliches fommen. Pater Adam wies alle Bitten und Fragen mit erbarmungslofer Strenge und mit einer verächtlichen Sandbewegung von fich, und fo blieb uns, ben Mannern, Weibern, Greifen und Kindern des gangen Dorfes, nichts anderes übrig, ale uns. de er ben vordersten Blat auf der Sohe einnahm, hinter ihm im Saibkeet

aufzustellen und eben fo aufmerkfam und erwartungsvoll in die Ferne ju feben. Wir warteten nicht lange und wir überzengten uns, daß in ber That Außerordentliches ankommen und geschehen follte. Bom Guben her tam eine offene Raleiche ober etwas berart herangefahren und zwar von fünf Pferden zugleich gezogen, welche, wie der Dorfinde erflarte, auf polnische Art vorgespannt waren, das ift fo, daß brei Pferde unmittelbar vor dem Wagen, und zwei vor diefen liefen. Das mar das Gine Aukerordentliche. Das Andere war, daß diefer Wagen über den fteinigen und holperigen Weg mit einer Schnelligfeit babin brauf'te. wie man es für unmöglich gehalten hatte und wie man in biefer Begend überhaupt noch nicht hatte fahren feben. Rechts und links vom Wagen liefen, mit den Pferden um die Wette, zwei Manner, die fich am Schlage hielten und das Umfallen des Fuhrwerks verhinderten. Der Eine derfelben hielt zugleich die Zügel und munterte die Pferde mit allerlei Rufen auf. Im Wagen selbst saß eine einzelne Dame. Das Alles konnte man ichon von ferne feben. Als ber Bagen in die Chene und in die Nahe des Dorfes fam, mar unfer Staunen noch größer. Alles an den Fremden war fonderbar und fremdartig: die kleinen, aber feuerigen Pferde, das vielfach ausgezacte und geschmückte Geschirr, der Wagen, der beinahe ganz aus Leder bestand, und nun erst die Fremden selbst! Die Dame im Wagen war verschleiert, was in dieser Gegend, die von der Existenz eines Schleiers gar nichts mußte, doppelt geheimnißvoll erschien; die beiben Manner hatten Gesichter, wie man fie hier auch wohl noch nie gesehen. Beide waren jung und liefen neben bem Wagen und über die Steine des Baches, den fie paffiren mußten, mit außerordentlicher Behendigkeit. Der Gine hatte ein ichones braunes Besicht mit dunteln Mugen und einem feinen schwarzen Schnurrbartchen und trug einen leichten furzen Rock, der beinahe wie der Rittel eines Bergmannes oder eines Arbeiters ausfah, obwohl er von feinem schwarzen Damentuche war. Der Andere hatte über einen Schnürrock noch einen Mantel geworfen, der vorn von einer breiten Naraffe zusammengehalten war und, über die Schulter zurückgeschlagen, hinter dem Laufenden einherflog. Auf dem Ropfe trug dicfer eine niebrige runde Pelzmüte. Sein Geficht, obwohl von blonden Saaren eingefaßt, fah etwas wilder aus als das des Andern, und das fam vorjugsweise von dem röthlichen, dicken, unendlich langen Schnurrbart, ber mit seinen Spitzen beinahe bie Schultern berührte und auch von rudwarts sichtbar war. Diefer Mann war trot seiner schönen und

freundlichen blauen Augen bei weitem nicht fo schon wie der Andere, der Braune, und daran war wohl die kleine ftumpfe Rafe, die über dem dicken Schnurrbart noch kleiner erschien, befonders schuld. Doch tonnte man die meiften diefer Bemerkungen erft fpater machen, da der ganze Aufzug unendlich rasch an uns vorüberflog und hinter uns und hinter den erften Häufern des Dorfes verschwand. Wir hatten an diefem flüchtigen Anblick nicht genug, und kaum waren die Fremden an uns vorbei, als fich der gange Haufe mandte, um fie fo weit als mög= lich, wenigstens mit den Augen, zu verfolgen. Wir hatten nicht lange zu laufen. Bu unferer höchsten und angenehmften Ueberraschung fanden wir die Fremden im Dorfe felbit, wo fie auf dem großen Blate Salt machten. Der eine Fremde, der Braune, half der Dame aus dem Wagen, oder vielmehr reichte ihr mur die Sand hin, als fie leicht wie ein Reh auf das Gras niedersprang, worauf der Andere Wagen und Pferde unter den großen Raftanienbaum führte, welcher die Statue des heiligen Johann von Nepomut beschattete. Die ganze Ginwohnerschaft bes Dorfes ichloft einen Rreis um die Fremden und betrachtete fie, als ware es eine Kunftreitergesellschaft. Das Interesse wuchs plötlich um ein fehr bedeutendes, als die Dame den Schleier guruckschlug und ein wunderschönes, kaum zwanzigjähriges Gesicht zum Borschein kam, bas der versammetten Menge auf das wohlwollendste entgegen lächelte. Sie nahm den Arm des jungen Mannes und ging mit ihm auf bem Plate auf und nieder. Beide fahen einander mit großer Bartlichfeit an und auffallend war es, wie die schöne junge Dame, während fie fo auf und ab ging, bald vor Freude auflachte und überaus glücklich schien, bald wieder das Tuch vor die Augen drückte und herzlich weinte. Wir hätten uns wohl noch manches erklären können, was uns an diefen Fremden auffiel, wenn fie nur irgend eine verftändliche Sprache gefprochen hatten! So aber fprachen fie unter einander eine Sprache, die nur darum, weil man fie nicht verftand und weil man wußte, daß Berrichaften frangöfisch sprechen, der Dorfinde für frangösisch erklärte. Derfelbe Dorfiude machte die Bemerkung, daß die Stoffe fammtlicher Rleider der Fremden außerordentlich fein und theuer feien. Die Dame allein, die in ein feidenes Rleid und in einen fammetnen Ueberwurf gefleidet war, mußte, den Sut mit der Feder mit eingerechnet, nach feiner Schätzung wenigstens breihundert Gulben auf dem Leibe baben, und barans folgerte er, mas übrigens bas gange Dorf vermatbete, daß die Fremden hohe Berrichaften fein müßten. Doch war es unerflärlich

warum diese hohe Herrschaften ohne Dienerschaft, selbst ohne Autscher reisten, und noch unerklärlicher war es, was solche Herrschaften in un-

ferem elenden Dorfe gu thun hatten.

Der einzige Eingeweihte war offenbar der Pater Abam, der augenscheinlich nur sie erwartend in das Torf gekonmen war und sich nur ihretwegen vor demselben aufgestellt hatte. Seit ihrer Ankunft stand es zwar beschieden in der Ferne, aber er ließ den jungen Mann, der sich jetzt noch mit den Pferden beschäftigte, nicht aus den Augen, und shatte den Anschein, als erwarte er von diesem augesprochen zu werden. Dieser aber wandte sich zurest an einen Einwohner des Oorses, der in seiner Rähe stand, und redete ihn zur allgemeinen Ueberraschung in einer Sprache an, die mit der ezechsischen einige Aehnsichseit hatte und in der er nach einiger Anstrengung auch begreisslich zu machen wußte, daß er nach Futter sir seine Pserde verlange und es gut bezahlen wolke. Sogleich liesen nuchrere Bauern, um das Berlangte herbei zu brüngen, während der Jude nach rechts und links scüssertere: Er spricht polnisch, es ist ein Pole, irgend ein polnischer Graf oder Fürst oder Gott weiß mas. —

Bett erft, ba für die Bferde geforgt war, fah fich ber Pole, wie wir ihn von nun an nennen wollen, suchend im Dorfe um und ging, sobald er den Rapuziner bemertte, auf diefen zu. Rachdem beide eine Beit lang leife mit einander gefprochen, eilte ber Rapuginer in ben Schlofgarten und ber Bole fehrte zu bem jungen Paare gurudt. Er lächelte, indem er auf bas Kirchlein zeigte, die junge Dame brückte da= bei den Urm des jungen Mannes, den wir den Frangofen nennen mol-Ien, an ihr Berg und biefer hob ihr den Ropf in die Bohe, ben fie gefentt hatte, und redete ihr freundlich gu. Während ber Zeit fuchte fich der Bole einigen jungen Leuten aus dem Dorfe verständlich zu machen, gab ihnen große Silbermungen in die Hand und forderte fie mit Worten und Geberden auf, fich auf der Sohe vor dem Dorfe aufzustellen, ben Weg, auf dem fie, die Fremden, gefommen, zu beobachten, und ihn fogleich zu benachrichtigen, wenn fie etwas Fremdes von dort her bemerten follten. Die Bauernjunglinge verftanden lange nicht, was er von ihnen wollte, bis der Jude, bem fich der Bole in deutscher Sprache erklärte, den Dollmetich machte. Darauf ging diefer wieder durch bas versammelte Bolt und lisvelte Redermann zu, daß die Fremden offenbar vor irgend Remand Furcht hätten.

Nad wenigen Minuten fam Bater Abam aus bem Schlofgarten

turud. fprach wieder einige Worte mit dem Polen, worauf ihm diefer und das junge Baar in den Garten folgten. Der Rapuziner und die Fremden schritten, obwohl etwas eilig, doch mit Feierlichkeit babin. Sie schwiegen fammtlich. Nicht fo mar es in ber Menge, die fich neugierig, murmelnd und drängend dem tleinen Zuge fo rafch nachfturzte, daß es dem Gartner, der die Fremden an der Gartenthure erwartete, nicht gelang, das Bolf auszuschließen. Es ware daselbst beinahe zu einem Rampfe gekommen, wenn ihm ber Bole nicht zu verftehen gegeben hatte, daß er feine Zeit zu verlieren und das Bolt gemahren laffen folle. Un der Thure des Rirchleine, in das jett die Fremden traten, war es leichter bas Bolf zurück zu halten, ba fich hier ber Rapuziner auf die Schwelle stellte, die Andringenden guruck wies und die Thuren felber schloß, nachdem er hinter den Fremden nur noch den Gartner eingelaffen hatte. Wir fonnten, mahrend die Thuren offen standen, nur bemerken, daß die kleine Kirche sich gang und gar in ihrem gewöhnlichsten Zuftande befand, daß fie wie immer von den Produkten des Schlofgartens angefüllt war. Doch führte zwischen Rüben, Rürbifen, Rartoffeln u.f.w. ein schmaler freier Strich graben Weges von der Thure jum Altar und auf diesem lag ein weißes Tischtuch und ftand das Allerheiligfte. Radydem die Thüren geschloffen waren, blieb uns nichts übrig, als zu horchen, oder an den Bäumen hinauf zu flettern, um durch die Fenfter in's Junere bliden zu können. Die Fenfter waren aber fo erblindet, daß man felbst von den besten Pläten auf den Bänmen die fünf Personen in der Kirche nur undeutlich wie Schatten sah und unmöglich mit Genauigkeit angeben konnte, was da drinnen vorgehe. Doch ließ die Berficherung des Dorfjuden keinen Zweifel übrig, daß da drinnen eine heimliche und unerlaubte Che geschloffen merbe. -

Wir warteten so vor der Kirche kaum zehn Minuten, als die Burssche, die der Bole vor's Dorf geschieft hatte, athemsos zurück kamen und mit großem Geschrei nach den Fremden fragten. Dann stürzten sie sich auf die Thür der Kirche und versührten mit Bochen und Klopfen einen so großen Lärm, als sie im Einklange mit der guten Bezahlung sir nothwendig hielten. Doch öffnete man nicht sogleich, da man im Junern glaubte, daß es das neugierige Bolk sei, das sich den Eingang erzwingen wolle. Es verstrich eine geraume Zeit, dis die Thür vom Gärtner geöffnet wurde. Da sahen wir, wie die junge Dame sehr herzlich weinte und wie ihr der Franzose auf das zärtlichste zuredete.

Auf die Nachricht aber, die die Buriche dem Bolen brachten, faßte diefer das junge Paar an den Händen und ftürzte in großer Aufregung mit beiden aus der Kirche, durch den Schloßgarten auf den Dorfplat unter den Kastanienbaum. Mit einer Geberde der Ungeduld und der unangenehmsten Ueberraschung sah er, daß die Bauern, zu dienstfertig, behufs der Fütterung die Pferde ausgespannt und entzäumt hatten. Er rief ihnen zu, ihm beim Anspannen zu helsen. Sie aber ungewohnt des Pferdeanspannens überhaupt und gänzlich unbekannt mit der polnischen Weise, fünf Pferde vor den Wagen zu spannen, zeigten sich sehr ungeschickt und wurden, indem er ihnen Geld hinwarf, von ihm endlich weggejagt. Der Franzose eilte zwischen dem Wagen und der jungen Dame hin und her. Bald suchte er da zu helsen, bald dort zu trösten und zu ermuthigen, denn die Dame war blaß wie der Tod, zitterte am ganzen Körper und sah mit unsäglicher Angst dem Wege, auf dem sie gekommen war, entgegen. Balb hörte man von dort her starkes Pferdes getrappel und Wagengerassel und einen Moment lang sah man zwischen den Häusern schon ganz nahe dem Dorfe einen ganzen Zug, der sich aus einem Wagen und mehreren Reitern zusammensetze. Bei diesem Anblick fprang ber Bole, ber indeffen mit Anfpannen fertig geworben war, in den Wagen und holte aus einer Vertiesung vier Pistolen hers vor. Zwei steckte er sich vorn in die Kleider, die andern zwei drückte er dem Franzosen in die Hand, hob dann die Dame in den Wagen und sprang, während der Franzose sich dieser nachschwang, selber auf den Bock und fort ging es wie im Sturm. In demselben Augenblicke erichien der Bug der Berfolger auf dem Plate, erblickte die Fliehenden noch und flog wie ein Blitz durch das Dorf. Wir Alle hinter drein. Bor dem Zuge befand sich ein junger Mann zu Pferde, der beim Anblick der Fliehenden seinem Schimmel die Sporen gab und, während ein alter Mann im Wagen sich erhob und ihm aufmunternde Worte zurief, mit unendlicher Geschwindigkeit vorwärts sprengte. Obwohl der polnische Wagen ohne Rücksicht auf das Gestein des Weges dahinslog, mar es bem Reiter, ber ben besten Fußpfad am Wege mahlen tonnte, war es dem Reiter, der den besten Huppsad am Wege wahlen tonnte, boch leicht, ihn zu erreichen und wir sahen, wie er ihm nach wenigen Minuten zuvorkam. In demselben Augenblicke blitzte ein Schuß, und ber polnische Wagen, nachdem er eine heftige Wendung nach der Seite gemacht und noch einige Schritte weit vorwärts geschossen war, blieb stehen. Der Reiter hatte ein Pferd niedergeschossen. Gleich darauf aber stürzte er selbst aus dem Sattel, denn der Pole hatte seinen Schuß ers

widert und beffer getroffen als er. Bei diefem Anblick fprengte ein anderer Reiter, gefolgt von zwei Büchsenspannern, wüthend und mit Geschrei auf den Polen los und er hatte ihn faum erreicht, als dieser unter seinem Degen und unter den Sirschfängern seiner beiden Büchsenfpanner erlag. Mittlerweile mar auch ber Wagen mit den andern Begleitern auf dem Schauplate angefommen, ber bereits vom Blute zweier Todten getränkt mar. Im Wagen erhob fich ein alter Mann und richtete eine Büchse, die er bis dahin auf seinen Anieen gehalten hatte, gegen den Frangofen. Diefer hatte fich erhoben und spannte beibe Biftolen gegen ben alten Mann und fein Gefolge. Die junge Dame aber, indem fie mit herzzerreißender Stimme einige Worte ausrief, zog ihm beide Urme nieder, fank aber felbst in demfelben Moment zusammen, denn der alte Mann hatte losgedrückt und der Frangose fturzte aus ihren Armen rücklings über ben niedern Rand des Wagens. Auf einen Befehl bes alten Mannes, ber wie ein Commandowort ertonte, faßten mehrere Männer die Ohnmächtige und trugen fie zu ihm hinüber, um fie an feine Seite in den Bagen zu feten oder vielmehr zu legen. Auf ein zweites Commandowort wurde auch jener Reiter es war ein blutjunger Mensch - ben der Pole vom Pferde geschossen hatte, in feinen Wagen gebracht und ihm zu Füßen, mit dem Ropf an den Bordersitz gelehnt, hingelegt, und auf ein drittes Commandowort wandte fich ber gange Zug, Wagen und Reiter, und flog mit dem Todten und mit der Ohnmächtigen benselben Weg guruck, auf dem er vor weniger als einer Viertelftunde gekommen war, unbekummert barum, daß zwei Todte auf dem Plate zurückblieben. Richt ein einziger Mann diefes Zuges fah nach, ob einer der unglücklichen Männer vielleicht nur verwundet und noch zu retten ware. Plötlich mar es gang ftille auf bem Plate, auf bem eben mehrere Schüffe gefallen und drei Menschen getödtet waren. Das Volk stand sprachlos im weiten Rreise herum, fo entfett oder gelähmt von dem Unerhörten, daß fich auch nicht ein Ginziger von feinem Platze rührte, um nach den Todten zu feben. Die Pferde standen still, da fie von der Laft ihres Todten Gefährten guruckgehalten und mit ihren Röpfen und ber Deichsel gegen die Seitenwand des etwas hohlen Weges gerichtet waren. Erst als Bater Abam, der in fein Kloster zurückfehrte, herankam, belebte fich die Bolksmaffe, um ihm zu erzählen, mas vorgegangen, und man magte fich in feiner Gefellschaft in die Rähe der Leichen. Jett drängte fich Alles heran, aber Pater Adam schob fie guruck, befahl einigen Bauern bas tobte Bferd abg.

fchneiden und bei Seite zu ziehen, und nachdem er fich überzeugt, bag in den beiden jungen Männern tein Leben mehr war und nachdem er über fie das Zeichen des Kreuzes gemacht, legte er mit Sulfe Underer bie beiden Leichen in den Wagen und gebot uns, in bas Dorf zurück gu fehren. Wir thaten wie er befahl, aber ungesehen von ibm, hinter ben Räunen der erften Säufer, blieben wir fteben und blieften ihm nach, wie er eines ber Vorderpferde am Bügel nahm und langfamen Schrittes mit dem Wagen und ber todten Last barauf fich bem Balbe entgegen bewegte, in welchem fein Klofter ftand und in welchem er nach langfamer, mehr als halbstündiger Fahrt verschwand.

Im Dorfe mar es wieder fo ftill und ode wie immer. Das gange traurige und phantaftifche Schaufpiel hatte faum eine Stunde gedauert und am Abend besfelben Tages hatte man versucht fein fonnen, es für bloge Einbildung zu halten. Natürlich bildete das Ereigniß lange Zeit bas Gefpräch des ganzen Dorfes; ob auch außerhalb viel darüber gesprochen murbe, das hat man- bei uns nie erfahren - ich glaube es aber nicht, benn die Weschichte wurde höchft mahrscheinlich eben fo erstickt, wie andere Blutthaten, wenn fie in ariftofratischen Rreifen fpielten.

Diefe Erinnerungen tauchten auf's Lebhaftefte in mir auf, als mir die Gräfin Drumont in Paris ihre Mittheilungen gemacht hatte. Sabe ich nicht allen Grund, zu glauben, daß die drei erften Berfonen, die in unserem Dorfe erschienen, Bobrowsky, René und Victorine gewesen? Dann war der alte Mann im zweiten Wagen wohl fein Underer als Berr von La Beroufe, und fein Gefolge bestand wohl aus legitimisti= fchen Emigranten, die fich freuten, ihre Waffen gegen einen Mann gu gebrauchen, der trot feinem alten Namen auf den Rulibarrifaden gestanden.

Feengeschenke. Bon E. Diethoff.

In der Wiege lag em Rind, und bas Kind war ein Mägblein, weiß und roth wie eine Apfelblüthe, mit Augen wie des Simmels Blau: weil das Kind aber gerade schlief, so konnt' man's nicht sehen wie blan ste waren und mußt' es der alten Amme einstweilen auf's Wort glauben; die sagte auch, daß das Kind seinem Bater ähnlich sei, wie ein Sidem andern, und es zweiselte Niemand daran, obschon die Achnlichseit nicht in die Augen siel, denn der Bater war ein junger sonwerbrannter Baner von derben Gliedmaßen und eben so derber guter Laune. D'rum war es gut, daß er zum Behuse der Vergleichung nicht anwesend war. Er war in's Wirthshaus gegangen, erstens weil heute Sonntag war, und zweitens weil man das arme Mädel doch auch nicht konnt' so trocken eingehen sassen in die West: war's schop kein Bub', so war's doch einen Schoppen werth oder auch zwei, darnach gerade der Wein oder die Gessellschaft.

Also im Wirthshaus ging's hoch her, ber Balentin stieß an mit Dem und Jenem:

Nun, das Mädel soll leben! Und der Bub' auch daneben 'S künftige Jahr! Livat hoch.

Darauf fam weiter fein Reim, aber ein um fo herzhafterer Schlud: die Gläser stießen sie an einander und auf den Tisch, daß es nur fo frachte. Dazu hatte ein Jeder feine Pfeife, die waren von allerlei Gattung, wie es Einer liebt' oder vermochte. Der Balentin hatt' aber einen filbernen Deckel und Rettchen an ber feinen, denn er hielt mas auf fich und fonnt's auch. - Raucht' er auch nicht bas feinste Rraut, fo ftorte das Niemand, denn die Andern thaten's auch nicht. Dafür aber gab es einen um fo befferen Rauch und Dampf. Der wallte und wirbelte blau um die Tische und um die Röpfe der Männer, vor den Fenstern hing er wie ein lichter Borhang, und die Adlerwirthin war schier anzusehen wie eine wolfengetragene Beilige; daß die Wolfen fie aber forttragen würden, mar keine Gefahr, denn die Adlerwirthin mar eine gesetzte Frau und hatt' ihr Lebtag nicht Hunger gelitten; fam's ihr aber zu arg, fo daß die Männer im Nebel gang verschwanden und felber die blanken Binnbedel der Rruge nimmer durchzuscheinen vermochten, so mandte fie fich um und rief: "Rathrein, laff' ein Biffel 'nausziehen." Machte nun die Rathrein die Stubenthur auf, daß das helle gelbe Tageslicht in die blauqualmende Stube drang und die Wolfen in die Hausflur, fo rückten die Männer, die der Thur gunächst sagen, gusammen und sagten, fie hatten bie gange Woch' genug von der Luft braugen, am Sonne tag wollt' man auch einmal wiffen, daß man fich's bequem machen könnt

und wohlig. Da blieb die Thur zu und ber Qualm legte fich wie eine schwere Decke unter die Querbalten. Dort blieb er hängen wie ein ausgespannter Teppich, die Lichter brannten ganz trüb am Schenktisch

und die Mannen hatten's gang bequem und wohlig.

Daheim aber in des Valentin Stube da lag die junge Mutter hinter den blaugewürfelten Vorhängen und das Kind in der Wiege. Durch die dämmerige Stube gingen die leisen, ruhigen Athemzüge der Schlummernden, die Wanduhr pickte, und wenn sie die Stunde schlagen sollte, sing es an zu surren und zu rasseln in ihrem Innern, aber zum Schlagen kam es nicht, denn die Amme hatte das Schlaggewicht sestgebunden, ehe sie heim gegangen war, daß der Kuckuck Mutter und Kind nicht stören sollt' im Schlase.

Draußen schwebte eine hellbämmerige Frühlingsnacht um Büsche und Bäume, leise streichelte sie die schwellenden Knospen, daß bebend vor Lust die weichen grünen Blättchen sich dehnten und ihre braunen Hüllen sprengten. Die Schneeglöckhen läuteten leise in die schlafende

Welt hinein.

Am Himmel stand ein Stern, sunkelhell und strahlend. Gerade auf das Kind in der Wiege blickte er, und das Kind hätte müssen in seinen Schein blicken, wenn es die Augen aufgemacht hätte. Aber das Kind schlief — da ward der Stern größer und immer größer, er löste sich ab von dem ruhigen Himmel und schwebte hernieder, weiße Frühlingswölkhen flogen ihm nach wie ein wehender Schleier durch die lauliche Nacht. Und sieh! da füllte Sternenlicht die Stude, und an die Wiege des Kindes trat eine helle, wunderdar schöne Gestalt.

War's nicht ein Ostersonntagstind, das in der Wiege lag? ein Kind, dem die guten Geister hold sind und das die Feen beschenken? Und horch! Rauscht es nicht draußen im Hollunderstrauch? Kommut's nicht geschwommen wie Regenbogenglanz? Wahrhaftig, da ist auch die zweite der Feen. Um Mutter und Kind sloß der verklärende Schein

und es trat die Zweite heran, die vielfarbig schimmernde.

"Ei, Schwester!" fagte fie, "wir haben uns schon lange nimmer begeguet, kommen felten zusammen mehr, 's ist schade: was schenkt benn Eure Gnade der Rleinen?"

Da beugte die Erste sich nieder zu dem Säugling und sprach:

"Was zum Gebinde Ich gebe dem Kinde? Was ich ihm spende, Kann es wohl brauchen: Rührige Hände Und heitere Augen!"

Wie sie gesprochen hatte, flog ein heiteres Glänzen über das Antlit der Mutter und des Kindes. Aber die Zweite redete eifrig entgegen. "Das ist kein Feengeschenk," sagte sie, "Feen haben von jeher etwas Underes geschenkt — einen Prinzen wie Milch und Blut, item einen Wagen mit sechs schwanenweißen Rossen, item golden Geschmeide und brokatene Kleider. So ist es immer Brauch gewesen." Und um das Versäumte wieder gut zu machen, ließ sie ihren persnutterschimmernden Mantel wehen und sang:

"In Ambradust und Silberschaum,
Süß Liebchen, sollst Du schlasen;
Dir schent ich einen schönen Traum
Bon jungen Prinzen und Grasen,
Bon eitel slittrigem Mobetand,
Bon goldenen Hauben mit Schneppen,
Bon Sammetmieder und Persenband,
Bon schimmernden Atlasschleppen,
Bon einem lichtersüllten Saal,
Bon prunsenden Galamgen,
Des Zauberprinzen junges Gemahl
Zum Hochzeitselt zu tragen!"

Dazu schaukelte sie die Wiege, daß das Kind noch tiefer eingelullt ward. Aber die Erste beugte, schon hochschwebend, sich herab zu der Mutter und sprach:

"Leitet, trene Mutterfinde, Hüte Du, o Mutterfinn, Daß des Mädchens Fuß sich wende Nur zum rechten Pfade hin!"

Da ging es wie ein seliges Ahnen und Athmen über das Antlitz der Träumenden, ihre Hand regte sich, als wolle sie nach dem fliehenden Glanze greisen, ein tieser Odemzug hob ihre Brust wie ein bewunderndes Ah! Sie setzte sich im Bette auf und strich sich das Haar zurück. Wo waren die Feen hingekommen? Die wunderbaren Gestalten, die sich über die Wiege des Kindes gebengt im strahlenden Lichtglanz? Fort! aber die Stude war noch voll verwehenden Scheines und Dustes. Da knarrte draussen der Riegel an der Gartenthürsund Balentin's

schwerer Schritt tönte durch den Gang. Jett kam er herein in die Stube, wo halbwach, noch umwoben von Rosenglanz, die junge Mutter im Bette saß. Aber Balentin merkte nichts, weder von Silberschein, noch von Rosendust, das machte des Ablerwirths Uchter, der hatte eine gar starkbuftende Blume, man hätt' es nicht meinen sollen um so ein Geld. Es war halt kein bös Gewächs, was da hinankletterte die sonnigen Hänge und war's schon werth, daß man rodete und Dung trug im Winter, und gätete und pflanzte und sich abschaffte durch alle vier Jahreszeiten, man hatte nachgehends auch etwas davon. So dachte der Balentin, wie er in die dunkle Stude stolperte. Da suhr daß junge Weid auf aus den halbwachen Träumen: "Bist Du's Bälentin?" Das Kind in der Wiege schrie und die Uhr surrte und schwarte, als wolle sie nimmer aushören, dem sie sollte jest zehn Uhr schlagen und dazu zehnsmal Knekuer.

"Ja, ich bin's!" fagte ber Balentin. "Macht nur fein fo Lebtag

mit einander, man hört ja fein eigen Wort nicht."

"Geh Mann, gieb mir bas Kind!" sagte bie Fran. Der Valentin tappte nach ber Wiege und warf unterwegs mit großem Geräusch einen Stuhl um.

"Da!" sagte ber Balentin und reichte der Mutter das Kind; "'s ift weiß Gott nothwendig, daß ich wieder heim komm, um Ordnung zu schaffen; steht der Stuhl mitten im Weg und ist stichdunkel; daß ich nicht den Hals gebrochen hab', ist ein Gottesglück. So sind aber die Weiber!" Während dieser Nede schlug der Balentin Licht mit aller Kraft und so eifrig, daß er sich mehrmals auf die Finger schlug, statt auf den Stein. Endlich brannte das Lämpchen und der Valentin ging sehr übellaunig nach dem umgeworsenen Stuhl, hob ihn auf und stellte ihn so gewaltsam nieder, daß die drei Beine vor Schmerzen knacken und der ganze Stuhl ächzte und wimmerte, als sich der Valentin nun drauf niederließ. Da siel sein Blick auf die junge Mutter, die das Kind an der Brust hielt und auf den Süngling herabschaute mit all' der unssäglichen Wonne des Mutterzsücks. Der Balentin blickte schaft und lang hin, es war ihm wie eine Offenbarung des höchsten Glückes und er sand, daß es daheim auch gar wohlig und heimlich sei. Über auf des jungen Weides Seele lag noch der verklärende Schein des Glanzgesichtes. "Gett, Balentin," sprach sie weich und bet dem Manne die Hand, "Gett, wir wollen über dem Kind wachen und es hüten, daß es immer rechte Wege ache?"

"Sa," fagte der Balentin, "das wollen wir, aber vorab barf fie mir keine dumme Liebschaft anfangen, dafür will ich schon sorgen." Die Frau lachte. "Bis dahin hat's noch gute Weil'," sagte sie. Der Valentin stand auf. "Ja, so sind die Weiber," rief er. "All-

zeit in den Tag hinein: wenn der Mann nicht forgen würd', da mar's lets. -

Nachdem er diefen Ausspruch gethan, ging er zu Bette und schlief

ben Schlaf des Gerechten.

Und so verging die Nacht, kam Tag um Tag, Jahr um Jahr. Der Valentin Schaffte in Uder und Weinberg, des Ablerwirthe Achter nahm nicht ab an Güte und Fülle, so viel ihm auch zugemuthet ward, und die junge Mutter hütete treulich das machsende Töchterlein und die gange Schaar Buben und Mädchen, die nachgekommen waren.

So muchs das Mädchen heran in einem hellen, schaffigen Saufe, und man konnt' es ihr wohl anmerken, daß gute Feen um ihre Wiege geftanden, denn fo lachend wie ihre Augen und fo rührig wie ihre Sande gab's fast feine mehr im Ort. Das war das gute Geschenk der erften Fee, aber die zweite fam auch nach und tauchte die Seele bes Mädchens in gaukelnden Berlmutterschimmer. Db fie nun am Spinnrad fag ober am Melffübel, so geschah es oft, daß sich die heiteren Augen in Dammerung hüllten und die rührigen Hände in den Schooß sanken. Und aus dem bunten Nebel des machen Träumens traten allerhand Geftalten, von denen fie gehört in alten Liedern und Märchen, von denen fie gelefen in den prächtigen neuen Büchern, die alle gedruckt maren in "diesem Sahr". Rönigstöchter, die verbannt als Maabe irrten, eble Ritter und Grafen, die mit Drachen fampften, Bringen, die fich verirrten auf der Jagd und eines Bauern Dirn' gur Rönigin machten; von anderen Sproffen aus foniglichem Geschlecht, die verzaubert in allerlei Geftalt des Wortes und der Stunde harrten, die ihren Bann lofen follte. In all' die Berrlichkeiten blieb fie eingewiegt, bis die Mutter mahnend ihr zurief: "Luftig, Lisbeth, luftig! schlaf' mir nicht ein über der Arbeit! Du mußt es noch inne werden, Madchen, mas im Schaffen für ein Segen ftedt !"

Da fithr wohl die Lisbeth auf aus dem Sinnen wie aus schwerem Schlaf, ftrich fich bas Baar gurud und griff wieder nach ber Arbeit.

Alber es ward ihr gar sauer und sie meinte, sie könne wohl auch was Bessereichten, als Mägdedienst, dazu kam ihr die Stube so eng vor und so räucherig, ihre Kleider so grob und plump. Wenn so was vor Alters passiren konnte, daß ein vorbeiziehender Prinz eine Magd, die das Vieh hütete oder die am Bache wusch, auf's Roß heben konnt und sie in rothgoldenen Kleidern zur Königin küren, warum sollt's nicht auch heut' noch geschehen können? und warum nicht auch ihr? Sochet die Lisbeth. Und wenn's just auch kein Prinz ist oder ein Graf, so sollt's doch ein Herr sein und sie meinte, es könne auch gar nicht ansers werden, als daß sie eine Dame wird', denn sie dünkte sich etwas Keines und Anartes, weit höher und besser, als alses was um sie war Feines und Apartes, weit höher und besser, als alles was um sie war. So kam es, daß sie nimmer wußt', was Hoffnung und was Verdienst sei, und daß sie eines mit dem andern verwechselte, bis sie sich so kostbar vorkam und zu fo Großem berufen, daß es fie felber Bunder nahm, daß fie nur daheim blieb. War' die Lisbeth ein Stadtfind gewesen, so hätte sie vielleicht gesagt, sie sehne sich nach einem Ideal — dieses Gewerb oder Person kam aber nicht vor in den Geschichten der Lisbeth, so blieb's eben beim Prinzen oder Grafen, aber sie sagte nichts davon. Der Bater sagte: "das Mädel wird mir noch hintersinnig," wenn sie im Weinberg, statt Untraut zu jäten, die Sande über die Hacke saltete und hinaussah auf die Landstraße, ob kein Reiter kommen wolle oder ein hellschimmernder Zug aus dem Hohlweg. Die Mutter schüttelte den Kopf, wenn die Milch in's Feuer lief, während die Lisbeth den Funken nachsah, die den Schlot hinaufflogen und der Conrad, des Müllers Sohn, der sie lieb hatte wie sein eigen Leben, zuckte schnuckz-lich zusammen und senfzte tief, wenn die Lisbeth steif und stolz an ihm vorüber güng und jeder Zug ihres Gesichtes, jede Falte ihres wehenden Rockes ihm zu sagen schien: Du bist mir viel zu gering!

Eben war er ihr wieder begegnet, wie sie ihren Eimer am Brunnen füllte, da wollt' er ihr aufhelfen, sie aber faste hurtig nach dem Gefäß und lief an ihm vorüber, daß das Wasser zu beiden Seiten herauspatschte und sie nur einen halbgefüllten Eimer ärgerlich im Flur abstette. "Nein," dachte sie bei sich, "Müllerstuch ist mir doch zu grau und zu grob." Der Conrad sah ihr lange nach und es wollt' ihm schier das Herz abdrücken, daß das Mädchen sich seiner so wenig kimmerte. "Ich muß mit ihr doch einmal ernsthaft reden," dachte er, "wenn ich nur wüßt', wie ich's ansangen sollt'." Dabei blickte er auf den Bergißmeinnichtstrauß, den er am Nählbach gepflückt. "Ihr seid ums

fonst gebrochen!" sprach er, denn er hatte die Blumen der Lisbeth geben wolsen, kam aber nicht dazu, weil sie gar so rasch davon lief; nachwersen konnt' er sie ihr doch nicht. "Da! da lieget!" sagte er und legte den Strauß auf das Fenstersims. "Mit heim nehmen thu' ich euch nimmer!"

Derweil war die Lisbeth in die Stude gegangen, rückte das Spinnsrad an's Jenster und dachte, sie wolle sich's jetzt angenehm machen, denn sie war allein zu Hause, so konnte sie Niemand stören in ihren Gebanken.

Da kamen sie denn auch wieder in schimmerndem Glanz alle die gankelnden Bilder, auf den rothen Wolfen des Abendhimmels schwedten sie und auf den Tönen des Waldhornes schwammen sie herab, schmeichelnd und weich. Wie das Waldhorn klang! Der Förster hielt seine Andacht, das heißt, er bließ in die Welt hinein das einzige geistliche Lied, das er kannte: "Nun ruhen alle Wälder."

Die Töne machten das Mädchen aufmerksam. Es ift boch was Schönes um einen Jäger! Jäger kamen in den Liedern gar viele vor, und kaft immer waren es verkappte Prinzen und Grafen. — Wie das Jagdhorn rief! — Aber nein, dei dem Förster kount' man sich nichts denken, das war ein alter Junggeselle, der den armen Leuten Protokolle schried und allabendlich im Herrenstübchen im Abler saß. Die Ablerwirthin meinte oft, sie sei doch eine erfahrene Frau, aber daß der Herr Förster noch immer so seinen graden Gang hab' heimwärts, das nehm' sie Wunder!

Und die Andern, die im Herrenstübchen saßen? der Chirurgus? der Faktor von der Papiermühle? der Geometer? — die hatten alle schon ihre Weiber, und der Herre Pfarrer gar die Zweite. Nein, das war nichts. Der, welcher kommen sollte, der mußte noch kommen, die Lisbeth wollte sein warten und müßt' sie — was? — sie wußt' es nicht recht, die alte Uhr hatte sie unterbrochen:

Tid, tad im Pendelschwung! Mädden, bleibs nicht immer jung, Mädden, mußt Dich sputen! Tid, tad, früh und hät Ruhelos die Zeit vergeht, Jahre wie Minnten!

Das war eine ernste Mahming und ein Wort zu seiner Zeit; die Lisbeth verstand's wohl. "Ba, ja, die Zeit vergeht!" sprach sie vor

fich hin, nicte mit bem Ropfe und trat ben Takt bazu am Spinnrab, bas biefe gange Zeit gefeiert hatte.

Und vom Fenstersims her kam es wie süße Kinderstimmen, das waren die Bergismeinnicht, die der Conrad hingelegt hatte. Ach, wie klang

das so innig, so slehend, so liebevoll! Bergiß mein nicht im bunten Schimmer

Bergiß mein nicht im bunten Schimmer Des Wahngebilds, das Dich umflicht! So wie ich liebe, liebt Dich nimmer Ein Herz — ach Lieb' vergiß mein nicht!

Jett schossen der Lisbeth die Thränen in die Augen und es drang ihr so warm zum Herzen. "Kommt arme Blümlein," sagte sie, "ihr könntet frieren draußen," und steckte sie in's Mieder.

Und was ward noch für eine Mahnstimme laut? Sollte sie barauf

hören?

Seines Hauses Miggeschick Behrt des Mannes Schweiß. Sine Burg dem Erdenglück Bant der Franen Fleiß!
Daß die Burg gefestet fl.
Die mit Thurm und Wall,
Soll die Liebe frisch und frei Walten überall!

"Gott fegne die Arbeit!" pflegte die Mutter zu sagen und das unverstandene Wort kam dem Mädchen jett auf die Lippen und mit einem Male verstand sie's. War nicht der Mann, der im Schweiße seines Angesichtes des Hauses Mißgeschick abwehrte, ein ritterlicher Kämpfer, ein Orachensieger? War nicht in dem geordneten Hause die sorgende Fran eine Königin? Schlang nicht die Liebe um Mann und Weib ihre Purpurgewänder, ihre blühenden Kränze? Nein, die Wunder sind nicht vorbei, alle Tage, alle Stunden geschehen Wunder, schöner als je ein Märchen oder Sage sie geträumt.

Die Lisbeth stand auf, ihr war so leicht und fröhlich, sie hatt' mögen ein Bogel fein, und boch auch wieder herzinnig weh war's ihr,

wenn fie bachte, wie fcmöd' fie ben Conrad behandelt.

Draußen verglühte das Abendroth, blasses Dämmerlicht hing um die Büsche, nur die Auppen der Berge strahlten noch röthlich und der Kirchthurmknopf mit dem Wetterhahne glühte wie ein Karfunkel durch den bläulichen Rauch der Schlote, denn es war Nachtesseit und jetzt klang auch die Abendglocke und läntete Pfingften an. Die Lisbeth ging vor's Haus, sie mußte doch sehen, ob Ettern und Geschwister heim kaunen vom Markte und das Gesinde vom Feld.

Es war noch ftill draugen auf dem Weg, nur die Glocke läutete

und tonte über das ftille Dorf.

Bfingsten will kommen, Sabt Ihr's vernommen,
Ihr Gottesgeweihte,
Den Auf der Freude?
Geistes Weben
Und ewiges Leben,
Hind ewiges Leben,
Himmlische Freude künd' ich Euch an,
Ffingsten will nah'n.

So klang es über Berg und Thal, und wer ftand dort am Gartenzaun? wen rief's mit dem Ruf der Freude? Der Conrad war's, der

Die Liebste tommen fah mit seinem Straufe vor ber Bruft.

Db sie ihn auch sah? — ob sie davon lief? — Wir glanben's nicht, benn Pfingsten, das Fest der Freude, ging noch oft mit Glockenklang und Blüthenschmuck über der Mühle am Bach auf, darinnen ein sleis siges, heiteres Weib dem Glück eine Burg gebant hatte und ein tüchtiger Mann schaffte und sorgte als seines Hause srechter Fürst. Und aus der Mühle heraus sprang eine gesunde Schaar Anaben und Mädschen — wie sahen sie nicht dem Conrad ähnlich und der Lisbeth! und da und dort nach allen vier Winden, wohin eines seinen Stab trug und sein Gezelt aufschung, nahm es einen Stein mit fort aus der Burg des Glückes und der Arbeit, daß es seines Hauses Eckstein werde und Siebelschmuck. — Das war der ersten Fee Geschenk. — Aber auch die Zweite sei nicht geschmähet im schimmernden, vielsarbigen Glanze, wenn sie zu der Ersten dienend sich gesellt.

Eine Deputation.

Georg Mittler.

"Sie sind wohl die angesagte Deputation von Bucklingen?" redet ber rothbefrackte und reichgallouirte fürstliche Kammerdiener sechs devotest in's Borzimmer tretende Personen au, die, nach ihrem Aeußern

und ihrem linkischen Austreten zu schließen, aus der Provinz sein mitssen, und die er mit dummdreistem Läckeln betrachtet. — "Ganz gehorssamt, so es jetzt sein könnte," antwortet einer der Angeredeten. — "Becht schön," versetzt der Nammerdiener. "Sie kommen ohne Zweisel, um... äh... in Angelegenheiten...?" — "Ja wohl," erwiderte ein anderer, städisch, wenn auch etwas malpropre gekleideter Bücklinger, "in Angelegenheiten, die wir Sr. Hoheit vorzutragen gedenken." — Der Kammerdiener sieht, daß diese Leute just nicht mit sich spaßen lassen; er setz sich sosori in Bositur, läßt sich sogar zu einer Art Berbeugung herad und verschwindet mit dem Versprechen, dieselben sogleich dem dienstthuenden Kammerherrn zu melden.

Die Bücklinger wollen ihren jungen Vikar zum Pfarrer haben; der disherige Seelsorger hat um Pensionirung gebeten, weil die Pfarre durch seinen frommen eifrigen Amtsgenossen so vortrefflich verwaltet wird, daß er sich entbehrlich sieht. Die Bücklinger haben aber unter der Hand ersahren, daß der Kirchenrath nicht gesonnen sei, ihrem Anssinnen zu entsprechen, nun soll der Fürst einen Machtspruch thun.

Der Bürgermeister faßt Posto unmittelbar vor der Thüre, einen

Ter Bürgermeister faßt Posto unmittelbar vor der Thüre, einen Schritt entsernter der Heiligenpsleger Schmerle, hinter den beiden stehen Apotheker d'Adrin und Schuster Brändle; Bosinger und Falk, zwei Finsterlinge, ader große Lichter der Gemeinschaft zu Bücklingen, suchen sich seige durch die Borderen zu decken. — "Heidenguckack!" sagt der Bürgermeister, indem er sich umsieht, "ist's da einmal schön!" — "Es ist süperb, möcht' ich sagen," sispelt d'Adrin; der Schuster aber schüttelt den Kopf. "Nichts besonderes," meint er, "sür ein sürstliches Palais, das muß ich wissen." — Unterdessen wird's dem Schmerle ganz eigen zu Muthe; er langt hinüber zum Apotheker und sagt: "d'Adrin, Sie sind ein g'sehrter Mann, Sie müssen vornher." Davon will aber diese inchts wissen. "Nichts da," protestirt er, "die beiden Hernen gehen voraus: Jhr repräsentirt den Magistrat." — "Sie haben Recht, Herr d'Adrin," düselt Brändle jegt dem Apotheker in's Ohr, "wir zwei Beiden halten uns in zweiter Linie, wir repräsentiren gleichsam die Bildung unserer Zeit." — "Ja wohl," nickte ihm selbstgefällig der Apotheker zu, der heut' seinen bereits noch neuen rothbraunen Hochzeitsfrack mit ditto Pantalons trägt; "ja wohl, und hinter uns ist der süchs sind," antwortet ihm drauf der selbst höchst verschlagene Schuster. Dem Schmerle aber ist's noch immer nicht besser zu Muthe

geworben. "Mir ist's gang wimpelig," fagt er, "wär' nur wenigstens

Cand geftreut; mir ift's, als fahr' ich auf Schlittschuh."

Es währt ziemlich lange, bis der Kammerdiener wieder eintritt; b'Abrin gahnt, zieht feine Dofe heraus und giebt bem Brandle eine Prise. "Ich wollte, daß ich wo anders wär"," sagt er; "nehmt derweil einen Doppelmopps." — "Schön' Dank," sagt Brändse und schnupft. "Mir ist's auch so, denn am Licht besehen sind wir zwei eigentlich doch wider Willen debei. Unser Pfarrer ist ein rechtschaffener Herr, ich hab' ihm keine Kirch' versäumt, aber der Vikar hat ihn ganz planmäßig verdrügt und in Schatten gestellt. Das ist ein ganz feiner! Ich wollt' er mar' dahinten bei ben Beiden! Für uns ift fein Gifer gar gu groß. Im Bertrauen, Berr d'Abrin, wenn ich bem Bürgermeifter fein Geld schuldig war', konnt' mir die Pietistendeputation g'ftohlen werden!" Der Apothefer nickt und fagt: "Der Bürgermeifter ift wegen feiner Lisbeth da; er dentt, fie konne Pfarrerin werden; ich hingegen hab's meiner Frau z'lieb gethan, ihr ift der Bikar an's Herz gewachsen." — "Ja, und wegen der Tochter, der Fräulein Auguste," ergänzte der Brändle boshaft, "denn seit der Bikar erklärt hat, wenn er 3'Bücklingen Pfarrer werd', nehm' er's frommst' Bücklinger Mädle zur Frau, sind die Bücklinger Frauenzimmer merkwürdig heilig worden. Aber feben Gie einmal die zwei hinter uns an, die schneiden Gesichter und biegen fich, als hätten fie Leibschmerzen. Der Berr Apotheter," fahrt Brändle lauter zu reden fort, "soll Euch ein paar Pfeffermünztüchlein geben. Ihr werdet doch keinen Anfall haben, Bofinger?" — "Bir beten und seufzen," antwortete dieser, "denn der Gerechten Gebet vermag viel." — "'s ift nur schade," sagte der spöttische Schuster, "daß Ihr keine Gerechte seid," welche Rede ihm aber d'Adrin mit der Worten verweis't, er hätte nicht geglaubt, daß der Herr Brändle ein so böses Maul habe. — "Still jetzt, Ihr Herren!" gebent nun der Bürger-nicifter; "ich hör' etwas drinnen. Nehmet Euch zusammen; nur jetzt kein Stichwort vergessen!" — "Di weiß nung meh," senfzt ber Beiligen-psleger; "bie Angst! Ich vergeß Sehen und Hören! Ich halt' mich an Cuch, Bürgermeister, wenn's angeht, daß ich nicht umfall'."

Der Kammerdiener öffnet jest die Thür und ladet die Bücklinger mit einer Handbewegung zum Sintritt ein. "Anfgepaßt," sagt der Bürgermeister, "jest kommt Seine Hoheit, man sieht schon seinen Schatten." Es ist jedoch nur der Kammerherr. "Wenn die Herren eintreten wollten?" ruft er ans der Thür des Borzimmers. Die Bücklinger verneigen sich unterthänigst und saviren mit unsicheren Schritten bem Borzimmer zu, wobei der Bürgermeister brünstig seinen Dreispig an's Herz drückt, Schmerle sich von Brändle schieben läßt, was auf bem gewichsten Boden trefslich von Statten geht, während d'Abrin vor Bergnügen strahlt, daß ihm's so vornehm widerfährt, Brändle aber darüber nachdenkt, wie er dem Fürsten einen Winf geben könne, ohne daß die Andern es merken, und Bosinger und Falk sich bücken, um nicht angeredet zu werden.

"Wir haben die Gnade, Eure Hoheit....," beginnt als Hauptsprecher der Bürgermeister, der den Kammerherrn für den Fürsten hält. "Nicht doch," versetzt dieser lächelnd, "Seine Hoheit befinden sich im nächsten Zimmer." Einige der Bücklinger nehmen jedoch Anstand, den kostderen Teppich zu betreten, sie drücken sich sest an einander, umd der lose Brändle sagt halblaut: "Da geht man sast so weich als auf

unserem Torfftich."

Der Fürft empfängt die Budlinger mit Gute und Wohlwollen und erfpart ihnen jede Verlegenheit. Er brückt feine Freude barüber und erspart ihnen sede Verlegenheit. Er ornar seine greuse varioer aus, daß sie so gutes Wetter zur Ernte gehabt, und hosst, daß die Eisenbahn, von welcher ja auch Bücklingen berührt werde, wesenklich zum Wohlstande dieser braven und gewerbsamen Gemeinde beitragen werde. Er erkundigt sich ferner über das Gedeihen des Hanfes nud Flachses, durch dessen Kultur sich Bücklingen gleichsalls auszeichne, über den Stand der Obstödume, und fragt, ob im Frühjahr auch tüchtig geraupt worden sei. Es gereiche ihm zu besonderer Befriedigung, daß die von ihm gestiftete Acerbauschule auch von einigen jungen Bücklingern bessucht werde, und er fragt, welche Vortheile der flandrische Pflug vor dem brabanter gewähre. — Die Bücklinger thauen ganz auf, sie haben bem brabanter gewähre. — Die Bücklinger thauen ganz auf, pie haven sich den Fürsten gar nicht so vorgestellt und können nicht begreisen, woher dieser alles das wissen könne. Die Frage des Fürsten nach dem Schultheisen und dem Besinden des Pfarrers, welche er beide als höchst achtbare Männer kenne, will jedoch einem Theil der Bücklinger als ein bedenkliches Zeichen erscheinen, und in der That erwidert auch der Fürst, nachdem Bürgermeister und Heiligenpsleger ihre Bünsche vorgetragen, der Kirchenrath werde sich schwerlich zur Pensionirung des wacken bernessen kleichen können, der sich, so viel er wisse, noch in den besten Jahren befinde und so lange schon im Segen in der Ge-meinde gewirkt habe, er hoffe indessen, daß der größere und einsichts-vollere Theil der Mitglieder derselben das einsehen und den Pfarrer

nnr ungern verlieren wirde. — Zetzt kann der Brändle hin mit der Ahle; er nickt beifällig, und als ihn der Fürst, der ihn verstanden hat, zu reden auffordert, platzt er mit der Aeußerung heraus: "Ihre Hoheit haben ganz recht; das ist so, es ist eine Spaltung in der Gemeinde." "Nun," suhr der Fürst sort, "durch Enern Pfarrer kann diese Spaltung nicht entstanden sein? Aus diesen und andern von mir nicht zu erörternden Gründen schleicher nicht der geeignetste Kandidat für die Bücklinger Pfarre, wenn diese je ersedigt werden sollte; ein Ansagedienst ist sie fie ja keinensalls und vielleicht dürste vom Kirchenrath in der Sache bereits ein Beschluß gefaßt worden sein, bei dem es dann wohl sein Bewenden haben müßte." — Nachdem der Fürst hierauf den Bücklingern die tröstliche Bersicherung gegeben, ihnen in Gnaden gewogen zu bleiben und in anderen Dingen und im Interesse ihres wahren Wohles stets förderlich sein zu wollen, wird die Deputation huldvoll

entlaffen.

"Guten Bescheid, meine Herren," fragt ber Kammerdiener, die Thur öffnend. — "Bersteht sich," antwortet der hoshafte Schuster, warum glauben Gie benn, daß wir fonft gefommen waren!" - "Gin herrlicher Fürft!" fagt b'Abrin, als fie wieber auf ber Strage anaefommen sind, "der Oberamtmann dürft' ein Exempel an ihm nehmen. Und gescheidt ist er, der hat Euch d'Würm' schon aus der Nas zogen." — "Da haben wir aber den Teufel davon," sagt der Bürgermeister, "umser Gesuch hat er abg'schlagen. Und wie der Brändle 'ransgeschwätzt hat, das werd' ich ihm gedenken!" — Sich jetzt erst allmälig wieder erholend fragt der Bosinger: "Ja nun, wie steht es denn jetzt also mit unserer Sach?" — "Was fragt der?" sagt der Bürgermeister ärgerlich, "Ihr seid ja dabei gewesen." — "D," erwiderte der Falk, "wir haben nichts g'hört und nichts g'sehen!" — "Da kann man Euch kurzen Besscheid geben," sagte der Bürgermeister, "schlecht steht's! Der Bikar schein' ihm nicht der rechte Mann." — "So? schein' ihm," ruft der Bofinger, "aber uns scheint er. Wir wollen unfer Recht, wir haben das Recht, drei Kandidaten vorzuschlagen, und zwei haben wir vorgesichlagen die's nicht werden können, also muß man uns den Bikar geben." - "D Pfiffitus," lacht d'Adrin, "wenn aber der Pfarrer nicht weg geht, wie dann?" — "Ja so," machen jetzt Bofinger und Falf mit ellenlangen Gesichtern. "Ich wollt", ich hätt" heut" g'häberet bei dem schönen Wetter," sagt der Eine, "und ich einen Taglohn g'macht," sagt

ber Andere, "da hatt' ich boch meine achtundvierzig Rreuzer g'habt, fo aber gar nichts, denn die ganze G'schicht ist jett doch umsonst." — Der Brandle trostet sie und meint, er habe auch schon glaubt, ein Schuh sei fertig und er hab' die ganze Sohle wieder runterreißen muffen und Lust g'habt, das Geschäft aufzugeben. — "Was da!" ruft endlich der Heiligenpfleger, "wir lassen uns eben nicht gefallen. Kommt, wir geben zum Bikar hin, vielleicht daß der noch eine Auskunft weiß. In seiner Frau Mutter Haus wird er zu treffen sein."

Diefer Rath scheint den Budlingern endlich der befte. Sie begeben sich vor das betreffende Haus und der Schmerle geht hinauf, ob er zu treffen sei, fommt aber nach einer Weile nicht wenig verdust wieder herunter: "Da schlag' doch...! Ich glaub' 's traumt mir, das ift ja ganz verslucht! Ich mag's gar nicht sagen. Es ist Niemand zu Hause bei 's Schleichers und die Hausfrau sagt, der Sohn sei entweder bei seiner Braut, im dritten Haus in der Färberstraße, oder er sei beim Schoppen im Rößle; heut Abend geh' er in's Theater, weil man Robert den Teufel spiele." — "Bei seiner Braut?" wiederholen die beiben mit Tochtern begabten Manner; "beim Schoppen? den Teufel?" wiederholen die Andern. - "D letz, o gang letz!" ruft frohlodend ber Brändse. Der Heiligenpfleger aber erklärt, das sei ein Irrthum ober eine Verleumdung, und der Brändse giebt ihm recht und sagt listig, man foll nur einmal hingehen, dann werde man fich überzeugen, daß nichts baran fei.

Sine Weile befinnt sich ber Bürgermeister, denn, meint er, seit dem Jahre 48 sei auf der Welt alles möglich und er hätte Luft die Jungfer Braut kennen zu kernen. Gleicherweise will sich Brändle herbei kassen, im Interesse der guten Sache im Rößke einen Schoppen zu trinken, und d'Adrin hat sich schon lange gewunschen, einmal Kobert den Teusel zu hören, weil seine Auguste zwei Arien dieser Oper: "Den Wein, das

Spiel, die Schönen", und die "Gnadenarie" finge.

"Wenn von folden Sachen die Rede ift und Ihr fo etwas glaubet, bann gehen wir heim," bemerken Bofinger und Falk, benen Brändle nachruft, ob fie auch nicht fauber über'm Nierenstück seien? Man trennt stadt haben, heut Abend beim Bürgermeister zusammen zu kommen. Alle stellen sich zur bestimmten Zeit dort ein. Der Bürgermeister

war dem Bifar auf der Straße mit seiner Dulcinca begegnet, Brändle hatte ihn als gewandten Tarofspieler im Rößle bewundert und d'Abrin

im Robert als begeifterten Musitfreund fturmifch applaudiren feben. Da flopft es spät noch an's Fenfter: "Sind Sie noch auf, Berr Burgermeifter ?" Der Schultheiß ift's. Der freut fich, die gange Bietiftendeputation noch beisammen zu finden. "Wollen Sie uns einsteden lassen?" fragt ihn lachend der Brändle; der Schultheiß aber erwidert, nun sei es zu spät, diesen Morgen hätte er weit mehr Lust dazu gehabt; für jetzt habe er nur dem Bürgermeister sagen wollen, daß der Dekan heute hier gewesen und der Bikar also.... "Nur um's Himmelswillen den Bifar nicht!" rufen die Unwesenden. "Bie?" verfett der Schultheiß verwundert, "Sie wollen den Vitar nicht? dann muß ich gefteben, daß Sie mir ein Rathsel sind." "Wird ficher bas erstemal fein," erwidert ihm der nichtsnutzige Brandle. "Die Sache ift so: der Bifar ift einer von denen, die zwei Gefichter haben, und diefe guten Leute haben unn heute zufällig in der Stadt auch fein anderes gefehen." "Wenn dem so ist," bemerkt der Schultheiß, nachdem er sich in der neuen Sachslage zurecht gefunden, "dann verdankt es die Gemeinde wohl Ihrer Bermendung, daß der Defan den Pfarrer gur Burudnahme feines Benfionsgesuches vermochte. Er hat dasselbe zurückgezogen und sein ältester Sohn ist zu seinem Bikar ernannt, der bisherige aber versetzt worden. Der Defan brachte felbft die Defrete. Unfer Pfarrer, fagte der Defan, fei ein Mann von ächter, schlichter Frommigfeit und unfträflichem apoftolischem Wandel, der viel Butes hier geftiftet habe. -Weiß Jemand von Ihnen anders, meine Berren?"

Mehrere erwidern auf diefe Frage, man tonne dem herrn Pfarrer

nichts thun, es fei ein rechtschaffener, driftlicher Berr.

"Dürft' ich dem Herrn Schultheiß nicht auch ein Gläschen anbieten?" fragt jetzt der Bürgermeister. — "Gern," sagt der würdige Borstand von Bücklingen, "wenn ich es auf's Wohl unseres wackeren Pfarrers mit Euch leeren kann. Es leben alle wahren und aufrichtigen Christen, die ihren Glauben durch gute Werke zeigen! Fort aber mit jenen Gleißnern, die sich in die Familien drängen, immer mit den Augen blinzeln, bei Licht besehen aber Schurken sind!"

Mit den Worten: Es gilt! es gilt, Herr Schultheiß! der Herr Pfarrer foll leben! erwidern Alle diesen Toast und versichern, die Sache habe so die beste Wendung genommen. "Eine Wendung," schließt der Schultheiß, "für die wir dem lieben Gott danken wollen. Wer von Ihnen ist dabei, morgen mit mir dem Herrn Pfarrer Glück zu wünden.

ichen ?" Alle antworten: Die gange Deputation!

Spätes Finden.

Mit mir, erzählte uns ein Bekannter, studirte in Berlin ein junger Mann, der sich dem Rechtssache gewidmet hatte, obgleich es ihm das bedeutende Bermögen seiner Eltern ermöglicht hätte, ganz ohne einen bestimmten Beruf zu leben. Er war einer der besten Gesellschafter unter den Männern, aber von einer unüberwindbaren Schüchternheit gegen Frauen, und schon ein slatterndes Band konnte ihn in Aufregung und Berlegenheit setzen. Die besten Häuser standen ihm offen, aber noch hatte er nicht einen der stattsindenden Privatbälle besucht, dis ich ihn eines Abends unter meine Flügel nahm und, nachdem ich ihn halb mit Gewalt dahin gebracht hatte, sich in Ballanzug zu wersen, ihn mitten in einen Kreis von mir bekannten jungen Damen führte. Trot seiner Besangenheit, ging es besser mit ihm, als ich geglaubt hatte, und bald ließ ich ihn im Gespräche mit einem jungen liebenswürdigen Mädchen stehen, dessen offene Natürlichkeit ihm seinen ganzen Muth wiederstehen, dessen Orden Ratürlichkeit ihm seinen ganzen Muth wieders

gegeben zu haben ichien.

Der Tang begann; aber mein armer Eugen ftand, als ich mich umfah, in einer Ede, an feinen Sandichuhen zupfend - er hatte nicht bie Courage gehabt, feine bisherige Gefellichafterin zu engagiren, und fie war ihm vor der Nase weggeholt worden. — "Jetzt los!" raunte ich ihm beim Ende des Walzers zu, "oder wir sind Freunde gewesen!" Er ichien eine gewaltige Unftrengung zu machen, brachte auch bas vorher verfaumte Engagement gludlich fertig, und als ihm ber Galopp bas Blut aufregte, ichien bas Gis gebrochen, wenigftens benahm er fich den übrigen Abend gerade fo, wie jeder andere junge Mann, ber jum erften Male gründlich verliebt ift. Und mein armer Eugen war wirklich bis über die Ohren verliebt. Er begegnete ihr auf der Promenade und ift entzückt über ihren freundlichen Gruß. Gin zweiter Ball tommt heran, Eugen tangt breimal mit ber Auserwählten, er ift etwas fühner geworden, er fann ihr ichon von feiner Mutter ergahlen und ber prachtvollen Befitung, die feine Eltern bewohnen, er vermuthet faft, daß er nicht miffalle, zweifelt aber, das Wort für feine Gefühle aussprechen ju tonnen. Da erfinnt er einen Blan, ber ihr feine Liebe auf eine garte Urt und Beife gesteben foll. Bor bem nächften Balle, auf bem er ficher

hoffte, sie zu treffen, schrieb er ein kleines Billet, stedte bies in ein Rosenbouquet und schiekte es ihr am Morgen bes Balles zu. Sie nahm

es an, nachdem der Bote den Geber verrathen.

Aufgeregt, wie er war, schienen ihm die Minuten Stunden bis gum Abend. Er legte sich auf's Bett, zerkaute unendlich viele gute Cigarren, stürzte sich in's Freie, aber die Zeit rollte wie gewöhnlich dahin, und die Ungeduld machte seiner Leidenschaft feine Schande.

Endlich tommt die Stunde, er betritt den Ballfaal und läuft mir gerade in die Sande. Ich mußte über fein gespanntes Gesicht lachen.

"Nun, wie weit bift Du gelangt - noch nicht Sturm gelaufen?" fragte ich ihn. "Thue mir die Liebe und laß den Spaß jetzt, wenn Du mein Freund bift," sagte er, "heute muß ich erfahren, woran ich bin; ich ertrage es nicht länger. Ich habe Elisen schriftlich meine Liebe geftanden — liebt fie mich wieder fo, halt fie in der rechten Hand ein Bouquet Rosen, das ich ihr mit einem Briefe übersandte. Erscheint sie ohne meine Rosen, so gehe ich morgen früh aus der Stadt und gehe porläufig zu meinen Eltern gurück."

Damit verließ er mich und postirte sich in eine Ecke, von wo aus er die eintretenden Damen beobachten konnte. Ich, von Neugierde getrieben, suchte mir einen andern Platz zu gleichem Zwecke.

Der Saal begann sich allgemach zu füllen, Elise war noch nicht da. Endlich — da ist sie! Aber weder in ihrer Hand, noch an ihrer Brust befanden sich Blumen und Eugen stürzte todtenbleich an ihr vorüber und aus dem Zimmer. Als ich ihm rasch nachging, war er nirgends mehr zu feben.

Jahre waren feitdem vergangen und Eugen um fünfzehn Jahre älter; er hatte feine Studien verlaffen und die Welt gefehen, ba ihn das Vermögen seines Vaters, der inzwischen gestorben, in den Stand setze, unabhängig in irgend einem Orte sein Leben zu genießen; aber die Erinnerung an feine erfte Liebe mar nicht von ihm gewichen und jog ihn endlich wieder heimwarts.

Elife hatte sich während dieser Zeit auf den Bunsch ihrer Eltern mit einem ältlichen Manne verbunden, der sie als Lohn ihrer treuen Pflichterfüllung nach vierzehnjähriger She als reiche kinderlose Wittwe zurückließ. Alle Anträge, die der jungen liebenswürdigen Frau später gemacht murben, wies fie entschieden bamit guruck, baf fie fich nicht

wieder verheirathen wolle. Elise gehörte zu jenen angenehmen Erscheinungen, die, ohne einen Augenblick die weibliche Würde zu versgessen, frei und offen, liebevoll und geistreich Jung und Alt zu begegnen wissen, die von Jedermann geliebt sind und deren Zwillingsschwestern mit der Laterne gesucht werden können. Theater und ein kleiner Kreis auserwählter Bekannten waren die einzigen Vergnügen, denen sich die junge Wittwe in langen Winterabenden hingab.

So murde auch eines Abends, wie gewöhnlich, vertraulich geplaubert, als einer ber täglichen Gafte, auf die noch immer schöne Birthin autommend, ihr einen feiner Befannten, ber fo eben nach langer Abwesenheit eingetroffen, vorstellte. Es war Eugen. Glife hieß ihn willfommen und ichien bei Nennung feines namens angenehm berührt, erinnerte fich feiner mit vieler Theilnahme und forderte ihn auf, fo oft es ihm gefiele, ihr Gaft zu fein. In Gugen's Augen befaß Elife noch ihre gange jugendliche Frifde, noch alle den Bauber, der fie früher umgab, ber ihn gefeffelt und fünfzehn Sahre gefangen gehalten. Bon Meuem fah er eine Soffnung aufblühen. Glife mar Wittme, und melches auch ihre Grunde fein mochten, burch die er aus der Stadt getrieben worden, in fünfzehn Sahren hatte fich viel geandert. Gugen wurde täglicher Gaft und in der Bartheit, mit welcher er die Frau vom Saufe behandelte, verrieth er mehr, als er felbst mußte; oft zogen sich Die übrigen Gafte von Beiben gurud wenn fie im Gefprach fagen, und nahmen erft an ihrer Unterhaltung wieder Theil, wenn Glife fie abfichtlich auf das allgemeine Gebiet hinüber fpielte. Go gefchah es eines Abende, ale bas Gefprach fich auf vergangene Zeiten mandte, daß bie junge Wittme Eugen plötlich fragte, warum er fich nicht verheirathet habe? Eugen erhob langfam die Augen zu ihr und fagte nach einer furgen Paufe:

"Ich liebte in meinem zwanzigsten Jahre ein anbetungswürdiges Wesen, in dem ich meine ganze Zukunft sah; jung und schüchtern, ja zaghaft, sehlte mir aber der Muth, ihr meine Gefühle zu schildern; ich tanzte mit ihr auf Bällen, ohne ein Wort hervor bringen zu können; ich dachte mir damals, sie muß es dir ansehen, sie muß dich durch den Borzug, den du ihr giebst, nur mit ihr zu tanzen, schon errathen haben. Um meinen Qualen ein Ende zu machen, schrieb ich ein Billet, worin ich ihr meine Leidenschaft gestand und bat sie, wenn sie meine Neigung erwidere, auf dem Balle das mit beisolgende Bouquet in der Hand zu halten. Dieses Brieschen steckte ich zwischen die Rosen..."— "Aber

mein Gott!" rief Elise, schlug die Hände vor die Augen und stürzte aus dem Zimmer. Lange dauerte es, ehe sie wieder erschien. Sie hatte verweinte Augen, aber ein Lächeln um ihren Mund, sie trug ein kleines zierliches Kästchen, das sie geöffnet vor Eugen's Augen hielt. "Warum steckten Sie Ihr Billet aber auch so tief, daß es Niemand ahnen konnte!" sagte sie lachend und weinend zu gleicher Zeit, "suchen Sie es selbst."

Da lag das Bouquet, sorgfältig aufgehoben. Eugen riß es aus einander und zwischen seinen verdorrten Blättern saß versteckt, nach fünfzehn Jahren noch unberührt, ein vergelbter Zettel. Langsam und geräuschlos hatten alle alten Freunde Elisen's Zimmer verlassen; jett

waren beide allein. - Acht Tage fpater mar bie Sochzeit.

Bermischtes.

Bur Beachtung für Frauen. Gine Frau, die nicht den Muth fühlt, jede, auch die drückenbste Lage, mit ihrem Manne ertragen zu können, darf nicht heirathen; denn nichts garantirt ihr, daß sie nicht in diese kommt.

Du darfit eher einen Mann heirathen, ben du mehr achteft als liebst,

als einen, den du nur liebft, ohne ihn zu achten.

Ein fach und rein — dies muffen die Grundpfeiler jeder, befonders der Frauen-Toilette fein. Alles Andere find überflüffige
Schnörkel. Jeder Anzug, bei dem das überfehen, gleicht einem vielleicht schönen, aber auf schlechten Grund gebauten Hause.

Eine schöne Frau ohne ein gutes Berg gleicht einer Blume ohne

Geruch.

Eine Frau, die fremden Männern mehr als dem ihrigen gefallen will, gleicht einem thörichten Schäfer, der fremde Schafe füttert und die feinigen, die ihm doch Kleider und Nahrung geben sollen, vernachstäffiget.

Ein fofettes Weib reigt, gefällt auch wohl, aber feffelt nie bauernd.

Wenige lieben die Inlpe, Alle bas Beilchen.

Der Cheftand gleicht einem Mühlwert, — gut mahlen nur ein harter und ein weicher Stein; ber Natur ber Sache nach muß ber Mann ber harte Stein sein; dies bebenke und sei nachgiebig.

Beklage dich bei Niemanden, selbst nicht bei deinen Eltern, wegen irgend etwas über deinen Mann, ehe du ihm selber deshalb Vorstellungen gemacht. Unterläßt du dieses und thust jenes, so giebst du dem Eindringen fremder Gestalten Naum, welche nicht selten vernichtend auf die zum ehelichen Glücke nothwendige Harmonie und Einheit wirken.

Bemerkft du, daß dein Mann am Spiel, Trinken u.f.w. Bergnügen findet, so mache ihm, wenn diese Liebhabereien übertrieben werden, gleich im Anfange ernste, aber sankte Borstellungen deshalb. Heftige

Auftritte mürden Alles verderben.

Berlange von beinem Manne nicht, daß er nach des Tages Arbeit immer bei dir sei. Wenn es schon an sich wenig Geschäfte giebt, die es nicht fordern, daß dein Mann in gesellschaftliche Berührung kommt, so bedarf doch außerdem das Gemüth einer Abwechselung, um nicht zu versauern.

Wahrheiten. Junge Damen in eleganter Toilette gleichen fehr oft bem Zimmetbaum — die Rinde ift mehr werth, als ber Körper.

Ein Philosoph, gefragt, welches das erfte Erforderniß fei, die Liebe

eines Frauenzimmers zu gewinnen, antwortete: Belegenheit.

Mit manchen Frauen hat man nur ein gutes Aus kommen, wenn

man ein gutes Ein fommen hat.

Die Che ist wie ein Aleid, das man eine Zeit lang getragen haben muß, um sich darin gang behaglich zu fühlen, und das Einem erst dann recht lieb zu werden beginnt, wenn es zu reißen anfängt.

Gott giebt jedem Bogel sein Futter, aber wirft es ihm nicht in's Nest. Es ist schwierig, wenn nicht unmöglich, für Männer, zu lieben und — weise zu sein; denn sogar die Götter machten Narren aus sich, wenn sie liebten.

Originelle Tugendprobe. Folgende ergötzliche Tugendprobe sah ein Reisender in der Gegend von Brattiam, am Drewensluß, eine ländliche Braut mit ihrem Bräutigam austellen. Sie führte denselben an einem Sonntage, begleitet von der Dorssugend, vor eine Linde, auf welcher sich ein junger Bienenschwarm angesetzt hatte, und ließ den Burschen dort stehen. Sie selbst trat mit den Andern zurück. Der Bursche aber nahm eine vermessene Positur an und faßte den Bienenklumpen scharf in's Auge. Da gährte der Aufruhr in der Bienenrepublik; die Blicke der Entserntstehenden aber waren mit ängstlicher Aufregung auf die Bienen und den Burschen gerichtet.

Einige von den jungen Republikanern tiraillirten zornig summend hervor und setzten sich in die Haare des Bräutigams, aber er stand fest wie ein Sichenpfahl; ja, er machte sogar den Mund weit auf, als gebächte er, wenn es darauf ankäme, den ganzen Bienenschwarm zu versichlingen, während die Bienen um seinen Kopf schwärmten.

Eine andächtige Stille herrschte in der Gemeinde, und nur die Braut verrieth, auf den braven Burschen schauend, einige Unruhe und Besorgniß, daß die Sittenprobe schlimm ablausen könne; allein die Bienen kehrten allmälig zu ihrem Stammueste zurück, ohne daß sich auch

nur eine feindlich gegen den Burschen erwiesen hatte.

Da stürzte die Braut aus der Menge hervor umhalf'te ihren Herzensfreund und rief unter Wonnethranen: "Dich nehm' ich, mein

Jafch, denn Du bift fein Göffel !"

Die Erklärung dieser Johlle wurde dahin gegeben, daß die Bienen es einem Bräutigam gleich anmerken, wenn er ein Trunkenbold ist, und ihn dann ergrimmt ihren Stachel fühlen lassen. Jest wurde aber auch begehrt, daß die kleine siebenzehnjährige Braut die verfängliche Bienenprobe bestehe. Ohne Zaudern trat sie im erhebenden Bewußtsein ihrer Jungfränlichkeit vor den orakulösen Lindenbaum, klatschte sogar in die Hände und da ihr die Bienen nichts thaten, schante das hübsiche Ding stolz in die Runde, winkte dem Jasch und ging, weil es eben zur Kirche läntete, mit ihm auf und davon.

Das Alter der Thiere. Der Bär lebt felten mehr als 20 Jahre, was auch die gewöhnliche Lebensdauer des Wolfs und des Hundes ist.

— Der Fuchs lebt gegen 14 dis 15 Jahre, die Kate 17, Sichhöruchen, Hasen und Kaninchen gegen 5 dis 8 Jahre. — Der Elephant kann das patriarchalische Alter von 400 Jahren erreichen, (dies wird durch die Ringe seiner Zähne nachgewiesen,) das Rhinoceros 50 Jahre. — Pferde leben selten länger als 25 dis 30 Jahre, doch giebt es Fälle, wo sie das Alter von 72 Jahren erreicht haben. — Kameele können ein Jahrhundert alt werden. — In Wien starb ein Adler 104 Jahre alt. Die Krähe lebt 100 Jahre, der Schwan dis 200 Jahre, die Schilbfröte kann 100 Jahre erreichen. — Das Schaf lebt selten mehr als 10 Jahre, und die Kuh 15 Jahre.

Wirthschaftliches.

Winte über Hauspflanzen. Die großen Schwierigkeiten, Gewächse in einem Wohnzimmer zu ziehen, sind: die außerordentliche Trockenheit der Atmosphäre; zu viel Wärmel und Licht; die große Abwechselung der Temperatur; unzeitiges Bassesperaden. Es giebt wenige Pflanzen, welche jede Behandlung und Bernachlässigung aushalten, allein die meisten gewählten Karietäten verlangen einige Sorgfalt in Bezug auf die odigen Bedingungen. Im Winter ist die Luft in nusern Bohnzimmern zu trocken, ebenso für die Gesundheit der Pflanzen, wie der Thiere; dies ist special der Fall, wenn das Haus durch einen Luftheizungsosen erwärmt wird. Nun, wenn wir nicht die Trockenheit durch Bassedämpse beseitigen können, entweder am Studens oder Luftheizungsosen, dann lohnt es sich kaum der Müse, es mit Hauspflanzen zu versuchen. Eine seuchte oder eine solche Atmosphäre, welche nicht unnatürsich trocken ist, ist eine der vesentlichsten Be-

bingungen.

In vielen unferer Rimmer, wo Bflangen gezogen werden, ift eine fast tropifche Site und febr wenig Sonne. Unter folden Bedingungen ift es unmöglich ein gefundes Wachsthum zu erwarten. Die Bflangen, um gut zu gedeihen, muffen guweilen bas Sonnenlicht haben. Die Morgensonne ift porzugieben, allein es thut auch die Abendsonne. Es ift mahr, die Bflangen tonnen leben, wenn fie im inbiretten Tageslicht gehalten werden, allein fie gedeihen nicht fraftig, wenn fie nicht einen Theil des Tages über direften Sonneuschein haben. Gine andere große Schwierigfeit bei ber Cultur ber Gewächse ift die grofe Abwechselung ber Temperatur, welche gewöhnlich in unfern Wohnungen ftattfindet. Bahrend ber nacht laft man fie gewöhnlich bis auf ben Gefriervuntt berabfinten und am Morgen. wenn Fener angemacht wird, laft man fie rafch über fiebengig Grad Kabrenheit fteigen. Diese tägliden Abwechselungen find für die Gefundheit der Bflangen fehr ichablich und blos die harteften halten fie aus. Wenn alle Bedingungen der Temperatur und bes Lichtes erfüllt find, werden boch die Bflanzen nicht machfen, wenn fie nicht gehörig begoffen werden. Sauspflangen leiden ebenfo bom Mangel, wie vom Ueberfluft an Baffer. Alle glafirten Tobfe oder Borcellan follten entferut werden. Richts ift für die Bucht der Pflangen geeigneter, als die gewöhnliche Thon ober irdene Baare. Diefelben follten auch nicht auf einem Unterfat ober Behalter mit Baffer fteben, wie man bies oft fieht. Diefe Unterfate find gang aut, um den Topf vom Tifche oder Geftelle zu trennen, allein als Baffenbehälter find fie ichlimmer ale nutlos. Auf bas Ginfeten der Bflangen in die Topfe tann nicht zu viel Sorgfalt verwandt werben. Ift ber Topf von mittler Grofe, fo follte er am Boden meniaftens einen Boll boch mit Scherben gefüllt merben, ehe bie Erbe aufgegeben wird, um ben Ablauf bes Baffers ju gestatten. Die gehörige Menge ift gerade diejenige, welche von der Erde gurudgehalten wird, wenn bas Baffer frei ablaufen fann. Saben bie Töpfe freien Bafferabzug, fo braucht man beim Begießen nicht zu angftlich zu fein; ber Ueberichuß läuft burch bas loch am Boben ab. In warmen Zimmern muffen Bflangen meiftens täglich begoffen werben; bies geschieht am besten mit einem Sprenger, welcher bas Baffer gleichmäßig

vertheilt, ohne daß die Erde später zusammenbäckt. Das Wasser sollte wenigstens von der Temperatur des Zimmers sein. Die Pklanzen seiben gar sehr, wenn man ihnen dei hoher Temperatur des Zimmers Wasser dassen diese nach eine Das Wasser sollte man kange genug im Zimmer kehen kassen, wie desse erhalten. Das Wasser loute man kange genug im Zimmer stehen kassen, wie desse erhalten. In Wohnzimmern dedecken sich die Blätter dalb mit Stand, in dessen Folge sie nicht nur in ihrem Ansehen, sowdern auch in ihrer Gesundheit leiden. Alle glattblätterigen Gewächse nehmen sich viel schöner ans, wenn man sie zuweilen mit einem weichen Schwamme wäscht. Detzenigen mit haarigen Blättern, welche nicht so behandelt werden können, sollten an einem milden Tage in's Freie gedracht und besprengt werden; oder wenn das Wetter dies nicht ersaubt, kann man sie in eine Grube stellen und sie dort begießen. Die Pklanzen sollten an milden Tagen recht wiel Luft haben. Wenn man diese Winte beachtet, so wird man weniger Veranansansansungsung zur Alage siber den Wangel an Esolg mit Hauspflanzen haben.

Blumenzwieheln in Tobien. Es giebt feine ichonere Bierde für ben Barlor ober das Wohnzimmer, als Spacinthen, Saffran, Tulpen und andere Zwiebelgewächse in Töpfen. Gie werden leicht gezogen, und bei einiger Aufmertfamteit tann man eine Reihenfolge in ber Bluthe ben gangen Winter hindurch erzielen. Der Boben follte leicht und aut gedüngt fein, ein fandiger Letten mit aut verfaultem Stallmift; ift ber Letten nicht leicht, fo follte ein Theil reinen Sanbes jugemischt werden. Spacinthen find allgemein beliebt, wegen ihrer Karbenpracht und ihres Bohlgeruches. Bei ber Auswahl enticheide man fich für ichwere 3wiebeln mittler Größe und die einfachen Barietäten, ba diefe reichlicher bluben als die gefüllten. Auch ift es wünschenswerth, bestimmte Farben zu haben, um ftarte Rontrafte bervorzubringen. Werben fie einzeln gepflangt, fo thut es ein fünfzölliger Topf, allein eine noch beffere Wirtung wird hervorgebracht, wenn drei Zwiebeln von verschiedenen Farben in einen fiebengölligen Topf gepflanzt werden. Beim Pflangen in Töpfen follte Sorge für guten Bafferabfluß getragen werben; man bringe Scherben an bas loch und barüber einige größere Stude Solgtoble, ebe man die Erde eingiebt. Die Zwiebeln follten bann fo geftedt werben, bag gerade bie Kronen unbedect bleiben. Die Töpfe werden ziemlich ftart begoffen, und bann an einen trodenen, warmen Blat bei Geite gefett, wobei man guweilen Baffer giebt, bis bie Erbe fich mit Burgeln füllt. Die Befchaffenheit ber Burgeln tann ftets untersucht werben, wenn man den Topf in die rechte Sand umfturzt, welche fich über die Erde ausspannt; bann gebe man dem Rande des Topfes, ber in der linken Sand gehalten wird, einen fleinen Stoff gegen einen Tifch ober eine andere barte Substang. Die zusammengebadene Erbe wird lofe und man fann ben gangen Ballen ausschütteln. Findet man viele Burgeln, fo bringt man den Topf in ein helles, warmes Zimmer, und bei gehörigem Begießen werden bald Bluthenftengel getrieben. Saben biefe abgeblüht, und werden bie Blatter gelb, bann follte man mit dem Begießen nachlaffen und die Zwiebeln trodnen laffen. Gind biefe volltommen reif, fo tann man fie aus ber Erbe nehmen und für fünftiges Ausfeten im nachsten Berbfte aufheben. Sind fie gut gereift, fo ift es beffer, fie in's Freie zu pflangen, und frifche für die Topffultur zu nehmen. Wenn man bon jett an bis Beihnachten Blumenzwiebeln in jeder Boche ftedt, fo tann man ben Flor ben ganzen Winter hindurch unterhalten. — Die kleine Tulpe, genannt Duc Ban Thol, welche eine buntkarbige Zwergart ift, eignet sich am besten sier die Topfeluftur. Man tann drei die zwölf Stilk in einen Topf pklanzen und sie wie Hyhacinthen behandeln. Erocussse wiel in Töpfen gezogen, odwohl die kurze Daner ihrer Blüthe sie weniger wünschenswerth als die Hyacinthe oder Tulpe mocht. Eine ziemliche Anzahl derkelben kann in einen Topf gepflanzt und wie oden behandelt werden. Die Hyacinthenzwiedeln werden zuweilen in Wasser nichger in Släern gezogen, die besonders sier diesen Zweck gefertigt werden, allein sie machen mehr Mühe und die Rüthe ist selten so sich nich was die nich and in reinem Sande, oder seuchtem Moose ziehen, wenn man zuvor Sorge getrossen, sie sie nachten Duntkeln zu halten, die sie state Wurzeln getrieben. Narcissen, Jonquis, Tris, Schneeglode und Schla werden leicht in Töpfen gezogen und bilden eine herrliche Zierde der Famissenwohung.

Wint bon ben Martten für Gartner und Farmer. Jeber Farmer, melder Produtte nach New-Port fendet, und welcher ju jeder beliebigen Beit die Stadt befucht, fann mit Bortheil einige Stunden bamit gubringen, Die allgemeinen Martte zu burchgeben und die Commiffionshäufer fich zu befehen, wohin land. wirthschaftliche Produtte gesendet und an die Sandler abgegeben werden. Der erfte Ausbrud ift gewöhnlich ber bes Stannens über ben Umfang bes Beichaftes. Schiffe, Schaluppen, Dampfboote und Gifenbahnwagen laben täglich in biefen Magazinen die Erzeugniffe von Taufenden von Adern ab. Der Bafhingtonmarkt, der Saubtmittelbunkt des Berkaufe gefchlachteten Biebs, fo wie der Gemufe für ben täglichen Berbrauch ber Stadt, wird mit einer Fluth von Nahrungs. mitteln jeder Art, bom Riesenochsen bis jum Champignon überschwemmt und dem Untundigen ericheint es, als tonnten folde ungeheure Maffen unmöglich Raufer finden. Allein in wenigen Stunden fieht man die Borrathe verschwinden, und burch die Sandler an die Ruchen der Manhattaninfel, Brooklyn, Jerfen City und die umliegenden Borftadte vertheilt. Bas fich nur gur Rahrung eignet, wird gu irgend welchem Preife vertauft - bas Befte an ben Reichen, bas Geringere an Diejenigen, welche querft ihre Tafchen und bann ihren Saumen um Rath fragen müffen.

Bei der Untersuchung wird man finden, daß nur ein kleiner Theil der ausgebotenen Waaren erster Klasse sind, daß diese am reißendsten abgehen und zu im Berhättnisse ub den vorbuttionskosten viel höherem Preise, als sür Waare gewöhnlicher Qualität bezahlt wird. Premium Kindsseich, welches zu erzeugen wenig mehr kostet, als das halbgemästet, ist im Kleinverkauf salt zweimal so theuer als das geringe. Besonders schöne Aepfel, Birnen, Pfirsiche, Melonen u.s.w., welche vielleicht mit 10 Procent mehr Kosten und Arbeit gezogen werden, bringen 50 bis 100 Brocent mehr im Preise. Reinlich bereitete Butter, gut durchgeschetet und hübsch verpackt, (die besondere Arbeit koste dem Kroduceuten nicht 5 Procent mehr, als das schlecht, allein gewaltig groß aussehende Muster einer benachbarken Milchwirthschaft) bringt leicht 25 bis 30 Procent besseren Erlös; und so geht es sort, mit allen marktvertäussichen Artikeln. Ein Farmer, der sein Auge offen hält, wird sich hier einen Wint abnehmen, und jährlich seine Wirthschaft heben und sinden, daß er bei weniger Kapital und veniger Land, mehr Geld wacken

tann, wenn er mehr Aufmertsamkeit auf die Qualität, als die Quantität ver-

Reuer anzumachen. Defen und Ramine werden fo conftruirt, daß bas Teuer fich felbft anblaft. Erhitte Luft dehnt fich aus, wird leichter, erhebt fich und gieht einen frifden Luftftrom hinter fich ber. Je langer ober höber die Dfenrohre ober Rauchfang, befto größer ift ber Bug nach oben. Man öffne ein Loch an ber Seite eines Ramins oder eines Dfens oder einer Ofenrohre, und ein Theil der einziehenden Luft kommt durch das Loch, anstatt durch das Kener, wo fie nothwendig ift. Bringt bas Tener genau an ber vorderen Deffnung bes Dfens an, oder bireft am Salfe des Ramins, und es erhalt die volle Rraft des einziehenden Luftftromes. und die Orndation oder Berbrennung wird intensiver. Bringt das Keuer gurud in den Dien oder tief hinab in den Berd und es geht ein Theil des Luftftromes darüber hinmeg. Das Geheimniß, rafch ein Feuer angumachen, besteht darin, das Tenerholz fo angulegen, daß es den größtmöglichen Luftftrom an dem Buntte erhalt, wo es zuerft angezündet wird, dann bringe man das Brennmaterial rund unther fo an, daß fich bas Feuer ichnell ausbreitet. Dan werfe eine Quantität Tenerholz lofe auf den Roft eines Steintohlenofens und der Luftzug vertheilt fich über ben gangen Roft und ift nicht ftart an einer Stelle. Allein hadt bas Reuerholz turz, pactt es enge auf einen Saufen und bedectt den übrigen Theil des Roftes mit Rohlen, daß der Lufting theilweise abgehalten wird, ausgenommen durch bas Kenerholz, und das lettere brennt ftarter und theilt rafcher das Kener den umliegenden Rohlen mit. Um diefes zu erzielen, follten alle Rohlen nahe an einander gebracht werden, mit nur fo vielem 3mifchenraum, daß die Luft durchziehen tann amifchen den Studen. Ge fleiner gerfpalten das Feuerholg, befto rafcher die Berbrennung. Das Beste ift, etwas Kleinfohle (nut coal) um das Sola herum au legen. Die fleineren Stude entzunden fich leicht, und erhiten bis zur Gluth die größeren Stude, welche obenauf und herumliegen. Wenn man einige Saudvoll Keuerholz zusammenlegt und auf diesen Bunkt den Luftzug concentrirt, dann ift es ficherer bas Keuer ichnell anzumachen, als wenn man planlos einen ganzen Borb voll hinwirft. Es ift oft gut, ben gangen Roft mit Afche zu verschließen, ausgenommen an jener Stelle, wo man angundet: bann laft man mehr Luft gutreten, fo wie das Feuer fich ausbreitet.

Obiges ist die allgemeine Regel, welche in verschiebener Weise in Anwendung gebracht werden kann. Wenn das Jugloch im Osen vorne ist, dann bringt man das Fenerholz ganz nahe an dasselbe, das kärtere Brennmaterial bringe man darüber und umher. In dem Holzsenerplatze lege man die größeren Stücke so, nn eine Art Kanal oder enge, kleine Deffinung dazwischen für das Feuerholz zu lassen. Dadurch wird der Lustzug, welcher Auflangs gering ist, concentrirt und unmittelbar auf das sich entzündende Fener geleitet. Die darüber gelegten größeren Stücke werden, dem Lustzug ausgesetzt, sich sehr bald entzünden. Die besten Kaminsenerplätze sind die, bei welchen der Holz boch oben angebracht ist, weil die größere, so erponirte Fläche als Ressector wirtt, welcher die Wärme nach dem Zimmer wirft. Allein um das Fener rasch anzugünden, bringt man ein gebogenes Stück Wech an, welches sich vom Holz bis zum Koste erstreckt, um dag burch das Brennmaterial zu leiten. Ze besser dieses Blech an den Hals und die

Pfosten des Kamins paßt, desto wirksamer ift es, den ganzen Luftzug durch bas Fener zu leiten.

Winte über die Erhaltung bon Nahrungsmitteln. Die hauptfachlichften Grunde, warum Rahrungsmittel verderben, find die Unbeffandigfeit der Elemente, aus welchen die meiften derfelben aufammengefett find, die Schnelligfeit, mit melder die faulende Substang ihre gersetsende Gigenschaft andern mittheilt, sowie die Anwesenheit von zu vieler Fenchtigfeit und Barme. Die zwei letten Buntte erfordern nicht geringe Aufmerkfamkeit. Wo die Atmosphäre fehr troden ift, ba ift in ber Regel die Schwierigfeit nicht groß, Fleisch und andere Rahrungsmittel gu In Gegenden, wo mahrend ber heißen Monate felten Regen fallt, wie in ben Gublandern bes ftillen Oceans und in einigen Theilen bon Gubamerita, legt man Fleisch an die Luft und läßt es für tünftigen Berbrauch trockenen, ohne baf es dabei verdirbt; unter diefer Breite, mo Feuchtigfeit in der Atmofphäre fehr reichlich vorhanden ift, würden wenige Tage Bernachläffigung dem Fleische einen widerlichen Geruch mittheilen. Da uns feine Mittel leicht zur Sand find, um Die Reuchtigfeit zu vertreiben, fo ift es nothwendig, Nahrungsmittel bei ber moglichft niedrigen Temperatur zu erhalten. Der Reller ift gewöhnlich ber Blat. worin leicht verderbende Artitel aufbewahrt werden, ba er der fühlfte Blat im Saufe ift. Er follte möglichft troden gehalten werben. Die Kenfter follten burch feines Drathnet ober Gaze geschütt werden, um Jusetten und Staub abzuhalten. Ein jeweiliges Befpriten ober Anftreichen mit Ralt ber Rellerflur und Wande wird in vielen Fallen wohlthatig wirten, indem es übelriedende Gafe, welche fich aus faulenden thierifden und vegetabilifden Abfallen erheben, mas bie größte Reinlichfeit nicht verhindern tann, neutralifirt. Der Werth des Gifes, um Nahrungsmittel bei niedriger Temperatur zu erhalten, und fo fie gegen Berderbnif gu ichüten, wird balb noch allgemeiner gewürdigt werden. Wenn man auf feinem Grund und Boden fein Gishaus hat, und ben Schaben berechnet, welchen man in einem Jahre wegen Mangels besselben erleidet, bann wird man fich in ber Regel bafur enticheiben, bag es fich gablen werbe, ein folches zu erbauen und ju fullen, wenn die geeignete Beit wiederfehrt. Biele ber Refrigeratoren (Gisfaften), worin Nahrungsmittel amischen Gis aufbewahrt werden, und welche im Martte fich befinden, find beshalb mangelhaft, weil die geeignete Luftcirkulation barin fehlt. Man bemerft einen unangenehmen Geruch, und die barin aufbemahrten Speisen befommen einen moderigen, widerlichen Geschmad. Gine gute Borrichtung ift eine folde, bei welcher die Luft im Refrigerator in Berührung mit bem Gife ober einer burch bas Gis erfalteten Dberfläche tommt, Feuchtigfeit niederschlägt und bann, wenn die Atmojphäre durch den wärmeren Inhalt des Befaffes erhöht wird, erfühlt fie fich wieder und es ichlagen fich fowohl die entftandene Reuchtigfeit, wie die aus den im Raften aufbewahrten Gubftanzen entfendeten Ausbunftungen nieder. Wenn man ein neues Saus baut, bann murbe ein Gistaften ober Speifeichrant, nach biefem Plane angelegt, eine febr munichenswerthe Bugabe fein.

Bergleichende Tafel aller Staaten Europa's und Amerita's.

		110	_	•			
Spandels. flotte.	2,763		277	506 793	1,877	55	413
Lioffegira.	97						
Stes hendes Heer. Mann.	74,000	502,752 1,000 8,000 56,000	760	2,163 26,938 12,856		840 516 679	5,380
Stantsichuld in Millionen Ehaltern.	173	4,1 23,9 135 11,2				o, 7	8,3
Bevölfe- rung.	4,731,957 1,600,000 73,000 46,940	45,013,034 124,013 1,369,291 4,689,837 282,400	98,575	1,888,070 738,454	26,817 26,817 544,419 50,047 7,150	108,513 30,774 49,088 196,804	218,727 548,449
Größe in geogr. Duadrat- Weilen.	537 696 1,916 1916	11,466 40 278,5 1,385 67	2,67	6,5 698 174	155 165 19 2,9		244
Staats-Oberhaupt.	Leopold I. Chriftian IX	Bundestag Leopold Friedrich Eudwig II. Wilhelm	Genat Genat	Senat Georg V Friedrich Wilhelm I.	Ferdinand.	Leopold Abolf Senat Wilhelm III. König der	
Namen ber Staaten.	A. Du Suropa. Belgien, Königreich Danemark, Königreich Die Faser-Der und Essleib Außerenrobälde Beltiungen	Deutliger Bund Anhalt, Sergafthum Baden, Großgergafthum Bapern, Königreich Braunichveig, Herzotthum	Bremen, Republit. Krankfurt, Republit.	Hamburg, Republit Hamber, Bönigreich Heffen-Geffel, Burlitifenthum Geffen-Orwalische (Angeleichen		chenthum chenthum chum	Limburg, Herzogthum Medlenburg-Schwerin, Großherzogth.

					_	_									
637	245 1,043	1									14,608	4,070	28,038	11,470	7,333
117	83							١.			478	83	200		101
$\begin{bmatrix} 1,197 \\ 5,500 \\ 248,680 \end{bmatrix}$	$^{1,892}_{212,000}$		1,474		ç	10,6/1				14,900	404,192 478 14,608	10,911	143,628	1	225,660 107
$^{1,8}_{1684}$	4,2 274			4 4 4					3	4.	2591	80	5333	838,7	804
99,060 457,571 12,802,944	295,242 295,242 14,138,804		137,883	273,252 273,252 71,913	64,895 58,604	34,913,248			000	1,660,000	87,472,732	1,067,216 80	29,317,199	185,500,000	21,920,269
85.55 85.55 17.7	3,389 115 1715	1,115 6,8 15 2/72	48	43 66 17,5	15,5	9,118			,	1,330	10,034	968	5,774	220,900	4,674
Friedrich Wilhelm. Adolph. Franz Sofef I.	Beter Withelm I.			Lernhard Karl Alexander Kriedrich Günther		white the transfer of the tran			2	Alexander Johann L	Rapoleon III.	Georg I.	Bictoria I.	: :	:
Medlenburg-Streift, Großberzogthum Kriedrich Wilhelm. Nassen, Gergogthum Destreich, Kaisethum	Angeroeucige Belgingen Odenburg, Großherzogthum Preußen, Königreich	Augeroemige Achiganger Reuf-Greis, Fürstenthum Kenf-Schleis, Fürstenthum Schleis, Königreich	rzogthum	Sadjen-Meungen, Perzogthum Sadjen-Weimar-Eifenad, Großberz Samarzbura-Rudossadt, Kürstenthum	Schwarzburg-Condershaufen, Fürstent. Balbed, Fürstenthum	Deutschieberg, konigreich	(Breugen, Bahern, Sadjen, Mittemberg, Baben, brei Hellen, bie thilringilchen Staa-	Len, Braunschweig, Kallau, draufurt, Anhalf, Eippe, Luxemburg, Hannober,	Oldenburg und medlenburgriche Lichaben) Dongu-Fürstrümer, unt. türk. Oberherr	Walachet	Granfreid, Raiferthum	Auberentobullyk Arliguigen	Großbrittanien und Irland	Delgoland, Givaliar, Acalia ii. Gozzo	3talien, Ronigreich

Bergleichende Zafel aller Staaten Europa's und Amerifa's.

Namen der Staaten.	Staalts-Oberhaupt.	Größe in geogr. Onadrat: Weilen.	Bevölfe= rung.	Stantsichutd in Millionen Thalern.	Ste= hendes Heer. Wann.	Ariegsflot.	Sandeis- fotte.
	Papft Pins IX. Carl III.	214,4		88	8,513		1,969
Medrenegro, Kurltenth. (unt. turt. Derhoh.) Niederlande, Königreich.	Wickelm III	8,4 594	8,872,652	584	60,753	144	2,289
Portugal, Süngereilige	Eudivig I	1,771	3,584,677	218	24,130	36	591
Außereuropäische Bestengen Bupland, Anslerthum 18. d.e.n. Saniereich	er II.	24,500 90,134 2,957	2,600,000 59,830,752 4,840,466	1776	942,225	810	1,416
Finnlend, Großbergothum Ankereurobäilde Bestehnach		6.878 298.300	1,745,896				1,592
San Marino, Republit	Zwei Capitani reggenti.	1,2			1,189		
Chweden, Konigreich.	Karl XV	8,025 5,800	3,917,338	10,2	36,000 19,500	261 146	3,200 $5,278$
Schweit, Bundes-Republif Servien, Fürstenthum(türk. Vafallen-Staat)	Bidjael III	938	2,510,494 $1,100,000$		12,000		
Winter Street Street	Isabella II	9,215	16,560,813	1046	235,000	169	7,606
-	Sultan Abdul Aziz	6,500	10,500,000	270	30,000	46	
Balaulenstaaten in Africa		44,940	5,650,000				

	and .	ali	2000	100	No.	110	010	588 43,000
	16		-6	70	9	10		588
-13	6,000 1,500 15,000	2,640	1	3,000		16,000		
Dollar Will.	121 0,1 96	1,2	4	14,5		23,5	28	*
	1,171,800 1,987,352 9,000,000	1,000,000		-i-i		બન	250,000 1,565,000	2,500,000 f. umstehend
Statute*) Square M.	542,789 473,298 3,956,000	7,335	58,167					621,948 f. umsteh.
100	B. Mitre, Prässbent J. M. d'Acha, Prässbent. Dom Pedro II	R. Carrera, Prasident	Thos. Martinez, Prafid	3. Peres, Brästbent. G. G. Moreno, Brästbent	N. F. Geffrard, Präfident Maximissan I	3. A. Pezet, Prässet	B. P. Berro, Präfident. I. E. Falcon, Präfident.	F. C. Mosquera, Prästb. Abr. Lincoln, Prästbent.
B. Bu 30merika.	Argenfinische Confideration, Republit 38 Mitre, Präsbent. Bosling, Republit 3. M. d'Acque, Präsbent. Brafilien, Kaiserthum. Dom Pedro II.	brit	Nicaragua, Republit.	Republit.	ublitiferthum	± : : :	juah, Republik	Dereinigte Stanten von Georgian (j. 1875). S. Wosgauera, Prüfid. 621,948 2,500,000 Bereinigte Stanten von Nord-Amerita Abr. Lincoln, Präfident s. umstehend s. umstehend

*) 16 Statute Square Miles = 1 geographifche Quabrat=Meile.

70
3,67 2 6,057
50,82 20,87
ifen S
3.3
091.8 802.5 170.0
,700, 370, 383,
.\$378 .\$378 .\$
000′9
364:
uni 12
nb. 3
g am h'en fi Requ
gierun zu zah
f-Regen fin seinen
föbera n zahl mtese tsen.
ber fl holb zi horzin verzin yfoei
ulben in G chr zu
Sinfer Sinfer Hat m
famm eren eren etst ni
er Ge ben, b ben, b ben, j
chag ber Gefammt-Schulben der Föderal-Regierung am 14. Juni 1864. Schulben, beren Ziufen in Gold zu zohlen fürd. Schulben, deren Ziufen in Schaldmussipkeinen zu zöhlen fürd. Schulben, deren Ziufen in Schaldmussipkeinen zu zöhlen fürd. Schulben, jetst nicht meren zu verziufen. Brio.170.09 Unberzinstlicke Schuld, Schalfskeine und unbezzählte Requifttionen (\$45,876,000)\$501,383,104.41
**) Befrag ber Gelammt-Schulden der Föderal-Regierung am 14. Juni 1864. Schulden, deren Zinfen in Gold zu zahlen find. Schulden, deren Zinfen in Gold zu zahlen find. Schulden, deren Zinfen in Gold zu zahlen zu zahlen find. Schulden, pern Zinfen in Gold zu erzinfen. Schulden, jetzt indr metr zu verzinfen. Schulden, jetzt indr metr zu verzinfen. Unverzinstliche Schulden, gekund, Schulden (Schulden (Schulden Zind) zu erzinfen.
•

Summa......\$1,719,395,168.88........3infen \$71,699,730.15

Bereinigte Staaten bon Nord-Amerita.

		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	***************************************	•	
	Größe			Größe	
1	Statute	Bevölke-		Statute	Bevölle-
A. Staaten.	Square	rung.	Staaten.	Square	rung.
	Miles			Miles.	
Maine	31,766	628,276	Office	90.004	2,339,502
Maine			Dhio	39,964	
New Hampshire	9,280	326,073	Midigan	56,243	749,113
Bermont	9,056	315,098	Indiana	33,809	1,350,428
Massachusetts	7,800	1,231,066	Illinois	55,409	1,711,951
Rhode Island	1,306	174,620	Miffouri	67,380	1,182,012
Connecticut	4,674	460,147	Jowa	55,045	674,940
New York	46,000	3,880,735	Wisconfin	53,924	775,881
New Jerseh	8,320	672,035	Minnesota	83,531	173,855
Penniplvania	46,000	2,906,115	Ransas ·	80,000	107,206
Delaware	2,120	112,216	California	188,982	379,994
Marhland	9,356	687,049	Oregon	95,274	52,465
West Virginien	23,000	393,234	Distrift Columbia	50	75,080
Virginien	38,352	1,261,397			
North Carolina	45,000	992,622	B. Terriforien.		
South Carolina	24,500	703,708	6		
Georgia	58,000	1,057,286	Arizona	130,800	
Florida	59,268	140,425	Colorado	106,475	70,000
Alabama	50,722	964,201	Dafota	152,500	
Miffiffippi	47,156	791,305	Idaho	326,373	
Louisiana	46,341	708,002	Nebrasta	63,300	40,000
Teras	237,321	604,215	Nevada	83,500	40,000
Artanfas	52,198	435,450	New Merico		
Tennessee	45,600	1,109,801	Utah	109,600	88,193
Rentucty	37,680	1,155,684	Washington	71,300	12,519
***************************************	,	.,,		/	,

Diplomatische Bertreter und Consuln der Ber-einigten Staaten in Europa.

Aufferordentliche Gefandte un	id bevollmächtigte Wi	inifter.
Chas. Fr. Abams it	t Lonbon für	Großbrittanien
Caffins M. Clay	St. Betereburg	Rugland
William &. Dayton	Paris	Frantreich
Guftab Rorner	Mabrib	Spanien
Norman B. Jubb	Berlin	Preugen
3. Lothrop Motley	Wien	Defterreich
George B. Marfb	Turin	Italien
James E. Sarvey	Liffabon	Portugal .
Henry S. Sandford	Briiffel	Belgien
308. S. Pite	Saag	Nieberlanbe
Bradford R. Wood	Copenhagen	Dänemark
Jacob S. Halbeman	Stockholm	Schweben u. Norweg.
George F. Fogg	Bern	Schweiz
Rufus King	Rom	Rirchenstaat
Edward Joy Morris	Conftantinopel	Türkei

-					
•	•	-	€.	. 1	14

20. S. Befen Ronf Nachen	B. F. Naft Ronf Stuttgart
Chas. J. Sunbell, Stettin Theob. Canifius, Wien	Billiam B. Murphy ,, für bie 3. beffen u.
Rich. Silbreth , Trieft	Brannidweig
B. D. Howells , Benedig	Ingerfoll Lodwood ,, Sannover
A. M. Mothershead. ,, Leipzig B. S. Campbell ,, Dresben	B. D. Duncan Carleruhe M. C. Grigner Dibenburg
Guft. Struve, Sonneberg	henry Bornftein , Bremen
B. D. Duncan , Pfalz	30f. S. Anberfon , Samburg
Franklin Webster, Münden Chas. G. Wheeler, Nürnberg	Aug. L. Bolf Bafel Chas. S. Upton Genf
E. D. Geberbing , Augsburg	3. R. Fairlamb , Bürich

Bertreter ber europäifchen Staaten in Bafbington.

Lorb Lbone, außerorbentlicher Gefanbter und bewollmächtigter Minifter für Grofbrittanien. Benry Mercier, außerorbentlicher Gefanbter u. bevollmächtigter Minister für Frantreich. Baron Eb. v. Stodl, außerorbentlicher Gefanbter u. bevollmächtigter Minister f. Ruflanb. Roeft van Limburg, außerorbentlicher Gefanbter und bevollmächtigter Minifter fur bie Dieberlanbe.

Gabriel Garcia p Taffara, auferorbentlider Gefanbter und bevollmächtigter Minifter für Spanien.

3. C. be Figaniere e Marao, außerorbentlicher Befanbter und bevollmächtigter Minifter für Portugal. Baron &. v. Gerolt, außerorbentlicher Befanbter und bevollmächtigter Minifter für

Breufen. Blonbeel van Cuelebroot, auferorbentlicher Gefanbter und bevollmächtigter Minifter

für Belgien. Graf Ridolas be Giorgi, Minifter-Refibent für Defterreid. E. Graf Biper, Minifter=Refibent für Schweben. Chevalier Bertinatti. Minifter=Refibent für Italien.

Rub. Soleiben, Minifter-Refibent für bie Sanfeftabte. 2B. R. De Raastoff, Wefchaftstrager für Danemart.

Berner Drefel , Baltimore

Lubwig v. Baumbad ,, Milmantie

20. 2. Riberlen , Philabelphia

Deutsche und fcweizerische Ror	ıfuln in den Bereinigten Staaten.
Deflerreich: 3can H. Einer. Konf. Rew Orleans Rean Emile DumoniW-K. Mobile H. B. Kuthmann. "Charleston Mubrew Bow. "Savannah J. M. Wright. "Apalachicola E. M. Wain. "Hhladelphia Eamuel J. Gower. Konf. San Francisco Julius Kaufmann. B-K. Galveston H. D. Kremelberg. "Beitimore H. D. Hremelberg. "Boston E. A. Histon Edum Bost. "Richmonb E. C. Angelrobt. "St. Louis. Charles K. Looib. G-K. Rew Yorl Edward T. Harby B-K. Revosoft Wützen Bergs B ürtem berg: E. F. Abae. "Konf. Cincinnati.	Robert Barth. B.K. St. Louis Leopold Bierwirth. G.K. Rew York Sachfen: Charles I.Cagenove. B.K. Boston F. L. Brauns. G.K. Battimore E. F. Adde. Sonf. Cincinnati F. Borderdt. für Wisconssung. Unlins Kausmann. Galveston Berner Drefel. Baltimore I. T. Plate. Fonf. Rew Port L. Schmidt. B.K. New Port E. Chmidt. B.K. New Port E. C. Angelrodt. G.K. New York E. C. Angelrodt. G.K. St. Louis Charles H. Bandorf. Rew Orleans Hennann Nichels. San Francisco Theodor Echwary. Louisville
E. C. Angelrobt	Sachsen . Weimar . Eisenach:
Christian Sonolb, New Orleans Friedrich Frant, Sau Francisco	F. A. Menich Ronf Rew York

&. S. Garliche Cincinnati

Julius Camfon , Mabile

E. C. Angelrobt Konf St. Louis C. F. Hageborn, Philabelphia Friedrich Kühne, New York	3. B. Jodujd B=R Galvefton Robert Barth Kouf St. Louis
Oriental stayle ,, stelo gott	Sannover:
Sachien = Meiningen:	· ·
	E. Uhrlaub Ronf Baltimore
Friedrich Rühne Ronf New York	Adolph Meier , St. Louis
C. F. Abae, Cincinnati	Theodor Schwartz ,, Louisville
	Charles Bollman , Bittsburg
Sachsen = Altenburg:	Julius Freberich
C. E. L. Sinriche Ronj Rem Port	Dito Frant Can Francisco
G C Marchart Gt Omis	C. F. Abae
E. C. Angelrobt, St. Louis Friedrich Kühne B=R New York	August Reichard
	C. S. B. Papenbid
C. F. Adae Ronf Cincinnati	
~	A. Rettberg " Cleveland
Sachfen = Coburg = Gotha.	R. S. Miiller , Cavannah
Francis A. Hoffmann Ronf Chicago	G. C. Baurmeifter. ,, Charlefton
G. C. Angelrobt , St. Louis	Carl C. Schöttler,Philabelphia
Abelbert Möller , La Croffe, Wis.	A. C. Wilmans , Milwaukie
Chas. Schmidt , Cincinnati	F. A. Sirich , Bofton
C. F. Sageborn , Philabelphia	Aboloh Gosling G=R New York
Cuickaid Oilling Och Och Och	2. S. Meber Ronf New Dort
Friedrich Ruhne , Rew Yort	S. B. Bennings B=R Rem Port
011	The second secon
Dibenburg:	maxiankuna Gamanina
C. T. Lownbes Ronj Charleston	Medlenburg = Schwerin:
Julius Frederich Galvefton	Wilhelm Prehn Ronf New Orleans
C. F. Abae , Cincinnati	hermann Schult , Galvefton
G. C. Angelrobt St. Louis	3. be Fremerh , Can Francisco
3. B. Schmidt G=R New York	C. F. Abae Cincinnati
Theodor Schwart Ronf Louisville	&. 3. S. Sarjis , Philabelphia
Beinrich Miller , Cavannah	G. C. Angelrobt , St. Louis; auch
A & Bagebarn Philabelphia	für Iowa u. II.
C. F. Sageborn	Lubwig v. Baumbach , Milwautie
henry Saufmann. Ronf Can Francisco	George Papenbid, Boston
S. D. S. Cunt , Bofton	Nobert Barth, St. Louis Friedrich Riihne, New York
Richard Thiele, New Orleans R. B. Welch B=R Kep West	Friedrich Rughe, Hem yoti
R. W. Welch B=R Ret West	m ** * * * * * * * * * * * * * * * * *
Robert Barth " St. Louis	Medlenburg = Strelit.
L. v. BaumbachKonjMilwautie	Friedrich Rühne Ronf New York
Charles Bulling , Baltimore	C. F. Abae
Hessen = Cassel:	Baben:
Theobor Wagner Nonf Galvefton	Johann 28. Schmibt 9= R Rem Dort
G. C. Angelrobt , St. Louis	C. T. Sageborn Ronf Philabelphia
C. F. Abae	C & When Cincinnati
Richard Thiele , New Orleans	C. F. Abae. ,
Tuisbuid Gibna Way May	C. C. Milgertobt, St. comb
Friedrich Kiihne, New York Robert BarthB=RSt. Louis	3. S. Eimer , Rew Orleans
	Leopold Comidt , New Port
Werner Drefel Ronf Baltimore	2. v. Baumbad , Milwautie
C. F. Hageborn, Philabelphia	Werner Drefel , Baltimore
	John Smidt , Louisville
Seffen = Darmstabt	Robert Barth B.R St. Louis
C. F. Abae Ronf Cincinnati	
	Brannich weig:
John Smidt, Louisville	
C. F. Sageborn G-R Philabelphia	G. 3. Bechtel Rem Port
E. C. Angelrobt , St. Louis	Julius Camfon Ronf Mobile
F. W. Reutgen Ronf New York	C. F. Sageborn , Philabelphia
2. v. Baumbach, Milwautie	Abolph Rettberg , Cleveland
Werner Drefel , Baltimore	F. A. Hoffmann , Chicago
Guftav Biel , Can Francisco	Sames Weng , für Minnefota
August Reicharb , Rem Drleans	G. C. Angelrobt , St. Louis

	•
Hermann Bedurts . Konf für Kentuck Jakob Mahler Milwaukie Robert Barth	A. C. Wilmans,Milwankie John H. Harjes, Philabelphia
Robert BarthB=RSt. Louis Carl SchmidtRoufCincinnati	Somarzburg = Sonbershaufen und Rubolstadt:
Reuf:	Friedrich Rubne Ronf Rem Dort
Friedrich Rühne Ronf New York	Samburg:
Breußen:	C. Anorre B=R Bofton
Lubwig Brauns Ronf Baltimore	F. Robewald Ronf Baltimore
E. C. Angelrobt , St. Louis	A. Schumacher Baltimore
Johann 28. Schmibt G=R New York	R. W. Welch B=R Ken West
Geo. Buffen B=R New Bebforb	3. 28. Jodujd Ronj Galvefton
3. B. Joduich Ronf Galvefton	3. F. Meline
Julius v. Borries ,, Louisville	C. Loreng , Bhilabelphia
C. F. Abae Gincinnati	Charles Rod , New Orleans
henry haußmann , Can Francisco	3. S. Goffer Bofton
Abolph Rosenthal	Guftav Ziel:, San Francisco
Ebward von berhehbt , New York	S. R. Kunhardt , New York
3. S. Gofter ir Bofton	Babern:
August Reicarb	S. S. Siemon Ronf New York
Robert Barth B=R St. Louis	John Smibt, Louisville E. F. Abae, Cincinnati
Nassau:	E. C. Angelrobt, St. Louis
M. Wipleben Ronf Can Francisco	Jean S. Eimer , New Orleans
F. 2B. Freubenthal , Nem Orleans	Berner Drefel , Baltimore
G. C. Angelrobt , St. Louis	C. F. Sageborn
C. F. Abae Cincinnati	2. v. Baumbach Roni Dilmautie
F. Moreau	Robert Barth B=R St. Louis
Robert Barth B=R Ct. Louis	Lübed:
Friedrich Ruhne Ronf New York	Friedrich Rirchhoff Ronf New Orleans
Ludwig v. Baumbach ,, Milwautie	G. F. Stodmeper B= C Rem Orleans
Otto Cunt Bofton	D. S. Kläner Ronf Galveston
Bremen:	Sermann v. Rapff ,, Baitimore
F. Robewald Ronf New Orleans	3. S. Harjes , Philadelphia
A. Schumacher	Joh. E. S. Thiermann , Charleston Senry E. Lauterbach
Hohannes Wolff Konj St. Louis B. A. H. Runge, Indianola	G. R. Kunhardt, New Port
E. A. C. Duifenberg , San Francisco	C. F. Mebuis
Julius Raufmann	S. S. Garlice , Cincinnati
Theophilus Blate Bbilabelphia	Someiz:
Johannes Schumacher Bofton	2. B. be Luge Ronf Rem Port
R. B. Welch B=R Ren Weft	T. C. Ruhn
Guftav Schwab Ronf New York	Jules Laue , St. Louis
Lippe = Detmolb:	Paul Guye B=R St. Louis
Friedrich Rubne Ronf New York	John Sig
Lippe=Scaumburg:	Jean Bulauf Ronf Louisville
Gobfren Snybader Ronf Chicago	Abrien Belin B=R Rem Dort
Carl Meffing , Philabelphia	A. Biaget Ronj New Orleans
Anbalt:	Meris be Stout B=R San Francisco Abolph Korabi Konf Philadelphia
Friedeich Rubne Conf New Port	Charles Domine, Detroit
Frantfurt a. M.:	B. J. Bilbberger . B-R Philabelphia
F. Wigmann Ron New Port	
	Emile L'Suilier Detroit
C. F. Abae , Cincinnati	Emile L'Guilier , Detroit Benry Bentid Ronf San Francisco
	Emile L'Suilier Detroit

E. Steiger,

früher Jofeph Biech, Agt.,

Berleger und Buchhändler,

17 North William Street, New York,

empfiehlt Aeltern und Lehrern folgende werthvolle

Deutsche Schulbucher,

nämlich:

Reffelt, S., Lefefibel, ober Erfter Unterricht Reffelt, B., Rechnenbuch. Drittes Beft. Die im Lefen, verbunben mit Dent- und Sprach-

-, 3meites Lefe= und Lebrbuch. \$0 42 -, Drittes Lefe= und Lebrbud \$0 60

-, Biertes Lefe= und Lehrbuch......\$0 60 -, Rechnenbuch für Deutsche Schulen in ben Bereinigten Staaten, und jum Privatge= brand. Erftes Seft. Die erften Uebungen

und bie vier Grundrechnungen mit unbenannten und gleichbenannten Bahlen . \$0 25 -, Dasfelbe. 3meites Seft. Die vier Grund= rechnungen mit ungleichbenannten Bablen

und bie Bruchrechnungen \$0 42

billigften im Martte.

Ferner:

Mbn's Englifder Lebrgang. Erfter Curf . . \$0 40 ., Dasfelbe. Zweiter Curfus \$0 40 Appleton's Englische Grammatif. Mit Angabe ber Aussprache und Betonung \$1 50 Abn's Frangofifder Lehrgang \$0 40

Ahn's New practical and easy Method of learning the German Language. With a Pronunciation, numerous Corrections, Additions, and a Remodelling of the Whole of the Exercises and Reading Lessons in the practical Part. By J. C. Oehlschlager. 1st Course: The practical Part......\$0 60 -, 2d Course: Theoretical Part....0 40

This is the Best Edition of Ahn's Method yet issued. Aside from the other merits, a new and important feature of this publication is the introduction of German writing in the Exercises as well, as in the Reader. Many persons who read a German author with ease are obliged to employ somebody to read letters to them, because they are unacquainted with German writing. introduction of whole pieces printed in Berhaltnifregeln, Procentrechnungen, geo= metrifche Berechnungen, bermifchte Erembel, romifche Bablgeiden, vergleichenbe Tabellen, und Buchhaltung \$0 50

-, Antwortenbuch zu ben brei Beften bes Rech= nenbuches . . .

-, Dentich-englisches Lieberbuch für Dentiche Schulen in ben Bereinigten Staaten bon

-, Dasfelbe. Zweites Seft. \$0 25 Feldner, G., Rleine bentiche Sprachlebre, als

Sanbbuch für Schuler bentich=ameritani= fder Schulen . .

Der enorme Abfat biefer Bucher fpricht eben fo fehr, wie die gunftigften Empfehlungen, für die Borguglichfeit derfelben. Ueberdies gehören fie ju den

> written characters will certainly obviate this difficulty.

> The superiority of this Edition over others is so obvious, that wherever it comes under the eyes of a discriminating teacher, its introduction into his classes is certain.

> Cattanio's German Grammar.....\$0 25 Mhn's, F., Deutid=Englifdes Reife=Zafden= Wörterbuch

> Grieb's English and German Dictionary. With an Appendix. 2 vols.....\$12 00

> Ochlschlagers' German and Engl. Pocket Dictionary......\$1 50 , withthe Pronunciation of the Eng-

lish Words in German......\$150 ., ..., with the Pronunciation of the German Words in English\$150

Sporschil & Bættger, A Complete German and English Dictionary \$1 50 Dollmetider, ber nord-ameritanifde, und un-

fehlbare Rathgeber für Ginmanberer unb Eingewanderte. Mit englifder Grammatit und Borterbuch......\$0 50

Bon meiner

eutich=ameritanischen Saus-Bibliothet,

Zentjuj-unicettunijuj	in Suns-Ominideit
welche fich durch gute Auswahl und Bill	igfeit empfiehlt, find bis jett erschienen :
Band I.— "Aus bem Bagno", von Karl War- tenburg.— "Ein unheimtlicher Mann", von Ernst Willfomm.— "Eine junge sprau", von Karl Wartenburg. Drei Rovellen \$0 25 Banb II.— "Die große Dame", Novelle von Wonliarliarsti \$0 25	Banb III. — "Der Tröbler", Koman auf dem Alltagsleben. Bon N. E. Brachvogel \$0 40 Banb IV. — "La Kabbiata". — "Das Mäd- den von Treppi". — "Die Blinden." Drei Novellen von Paul Hehje \$0 25
Fertig find ferner, und werbe ich im	August ausgeben:
Banb V. — "Der Gefangene von Chillon". Novelle von Morit hartmann	auf baß er nicht falle". — "Die Müßle am schwarzen Moor." Zwei Erzählungen von 3. D. H. Temme
Diese Sammlung wird fortgesetzt.	
Ulmanach ber bemtschen Bisonen in Amerika. Exfter Jahrgang	Anppius, D., Ausgemählte Erzählungen 30 25 —, Das Bermächnis bes Peblars 0 25 Saphir, M. G., Humorifiifche Werfe und Dichtungen. 6 Bbe 60 Scherr, I., Mickel. Geschichte eines Deut-
Malerifches Buch ber Welt. Mit vielen Bil- bern \$250 Familienbuch bes Loph, Illnfrirtes. 7 Bbe. Jeber 322 Seiten start, mit 36 schönen	schen unferer Zeit. 2 Bbe
Stablflichen zu. \$3 00 Feierftunden, Illuftrirt. \$3 00 Freiligrath's fämmtliche Werke. 6 Bbe. \$3 00 Frost Abenteuer unter ben Indianern. Mit Bilbern. \$2 00	Epinbler, C., Der Jube. 1 20 — Winterlpenben. 0 60 —, Manderlei. 0 60 —, Frutti di Mare. 0 60 —, Walburgisnächte. 0 60
Griefinger, Th., Lebenbe Bilber aus Amerita.	—, Schilbereien
Heine's, H., sammtliche Werte. 7 Bbe. \$10 50 feingen's, Kart, ("Bionier") Schriften: Die Zeutichen und die Amerikaner. \$0 30 Gebichte. \$1 50 Eufspiele. \$1 25 Demnächt erscheint:	—, hans Waldmann. 0 30 mibland, 2., Dergog Ernft von Schwaben 0 40 Mintler, B., Dievier Schreichtage in New-Port (Juli 1863) 0 25 Barton, Jas., General Butler in New-Orleans . 100
Erlebtes (Biographische Stizzen — Reife eines teutschen Romantifers nach Batavia. — Acht Jahre Staatsbienfte, ober ein	(Ein äußerft interessantes, und babei verhalt- mäßig billiges Buch) Clarner, F., Ameritanijdes Gartenbuch 175 Enderis, heiner, Nordameritanische haus-
Stild Beamtenleben). \$1 75 Hepfe, Baul, Die Einfamen. \$0 25 Hugo, B., Die Elenben. Deutsch von W. Schröers. 10 Bbe. \$2 50	und Landwirthschaft, für ben Farmer und ben Einwanderer 0 60 Münd, Fried. ("Far West"), Amerikanische
Lacroix, P., Pignerol. \$0.50 Leonhart, R., Abenteuer eines beutschen Sol- baten in Birginien. \$0.12 Longfellow, H. 2B., Der Sang von Hiawatha.	Weinbaufchule. Auze, boch hinrei- dend aussübrliche Anleitung zur Anlegung bes Meinberges, zur Behandlung der Ne- ben und zur Gewinnung des Weines ir
lieberfett von F. Freiligrath \$0 50 Plönnies, L., Prinzessin Ise \$0 50 Puttit, G. zu, Was sich ber Walb erzählt. \$0 50	Morbamerita
Rellftab, L., Drei Jahre von Dreifigen. 3 Bbe	Воок

Bei G. Steiger ju haben :

Bet G. Steiger zu gaben :		
	Räufer, G. B., Anweifung aur Deftillation auf warmem und kaltem Wege SO 75 Bempel, Homdopathischer Wegweifer 100 Hinrighs, H., Wegweifer auf dem Pfade ber Liebe 0.35 20ch, G. S., Der Leibarzt, ober Dolton und Apotheter in jedem Haus 150 Petich, S. C. W., Naturgemäßes Hellverfabren durch richtige Anwendung des Apfels	ger 31. Gobiller u. seine Zeit. 2 Bbe. 1 50 Gebunden. 2 50 Behje, E., Seischichte des Desterreichischen Hofes. 038 Wistlicenus, E., Die Entbeckung von Amerika 030 —, Wassington. 030 Constitution der Vereinigten Staaten, mit Ere- klärungen. 050
	weines 0 75	The new American Lawyer. English and
	Small, A. E., Sandbuch ber Sombopathie für	German 2 00
	Familien 2 50	Mbertus Magnus 075
	-, Tafdenbuch ber Somoopathie 0 38	Buch Mofis, bas fechste und fiebente 150
	Zehmen, W., Der neueste Hausarzt 030	Geheimniß bes Kartenschlagens 020
	Rapp. 2B., Illustrirte Geographie Ameritas.	Harbach's Bollsbücher \ 40 Hefte zu 15 bis Marbach's Bollsbücher \ 25 Cents
	Wappaus, 3. E., Sanbbuch ber Geographie	Traumbuch und Punktirbuch 0 15
	und Statistif von Norbamerifa 300	Traumbeuter, Großer 050
	Barren's Coul = Geographie für Unfanger.	Planeten-Buch, bas große bollftanbige, ober
	0.75	philosophisch richtiger Ratur= und Monate=
	Fried, R., Mugemeine Weltgeschichte. 8Bbe. 0 75	zettel
	Sumboldt's Briefe an Barnhagen v. Enfe 0 60	Deleuze, 3. P. 3., Prattifder Unterricht über
	Gebunden 100	ben thierifchen Magnetismus 100
	Rapp, Fr., Gefchichte ber Stlaverei in ben	Freut Euch bes Lebens. Taiden = Lieberbuch
	Bereinigten Staaten von Amerika 1 20	für bas Deutsche Boll. 0.38. Gebunden 0 60
	Rapp, Selbstbiographie Th. Jefferson's 075 Rau, S., Geschichte bes beutschen Boltes. 050	Wehrmannslieber, mit Bilbern und Sing- weifen 0 18
	Brodhaus' Rleines Conversatio	n8= Lerifon. 4 Bbe\$8 00
		•
	Renau, G., Das Leben Jefu. Bol	
	Sitaten und erläuternden Anmerfu	ugen\$1 00

Unter ber Preffe habe ich eine Answahl von

B. D. von Korn's Bolts- und Jugenbidriften, wovon ich eine Anzahl Bändchen in hübscher Ausstattung und billig in einigen Monaten ausgeben werbe.

Mufifalien, Karten 2c. 2c. prompt und billig.

Dein Catalog fteht auf Berlangen gu Dienften.

E. STEIGER,

früher Joseph Wied, Agt., Beitungs-Agent, Berleger und Buchhändler. 17 North William Street, R. y.

Post Office Box 5310.

A. Steiger

halt eine große Auswahl hier gebruckter

Bibeln u. Gefangbucher, Gebet- u. Erbanungebücher

2c. 2c. 2c.

in verschiedenen Ginbauden zu den billigft möglichen Preifen.

Soeben erichienen:

Der Strummelpeter.

Lustige Geschichten mit drolligen colorirten Bilbern für Kinder von drei bis feche Jahren.

Die Lagenben Rinber.

Luftige Geschichten mit brolligen colorirten Bildern für Anaben und Mädchen gur Luft und gur Lehr'.

Bitter's Erfies Buch ber Realfenntniffe, Raturtunde, Geographie und Geichichte umfaffend. Dit 14 Karten und 144 Solzichnitten.

Bitter's Zweites Buch der Realfenntniffe, Raturtunde, phyfifche Geographie und Geschichte umfaffend. Dit 330 ertlarenden Holgichnitten.

E. Steiger empfiehlt feine mit nenen Typen ausgeftattete

BUCHDRUCKEREI

jur herstellung von Broichfiren und Buchern unter Zusicherung ichneller und billiger Bebienung. Auf geschmadvollen und correcten Satz wird besondere Aufnerksamfeit verwendet.

Ebenso exbietet er sich, geeignete Publicationen in Commission zu übernehmen und vermittelst seiner über die ganze Union sich erstredenden Berbindungen für deren weitelte Berbreitung zu sorgen.

Er halt ein Lager aller gaugbaren, irgendwo in der Union erschienenen deutschen Bücher, und ist darauf bedacht, dasselbe so vollständig als möglich zu machen. Bas nicht vorräthig ist, wird besorgt.

Artitel die im Gelbftverlage der Berfaffer erfchienen find, tonnen auf biefe

Beife befannt gemacht und im Martte erhalten werden.

E. STEIGER,

früher Boseph Bied, Agt., 17 North William Street, New York,

